# المنظل<u>ة الخالف</u>الله المنظلة المنظلة

# المُنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللل

ېقت م هارتمان . فيليټ حِتي . ماسيد . برنارلويين . په لا

HARTMANN, PH. HITTI, MASSE, B. LEWIS, PELLAT

لمَنتَرَبَّ مَنتَ الْمَارُفِّ الْمَارُفِّ الْاَمْلُامُيَّةُ الْمَارُفِّ الْمُعَارِفِيِّ الْمُنْفُلَّةُ الْمُن اراهيمُ مُخُورُ شَيْدَ . د. عَيْمُالْمُيَدُيْوُسْنُ . حَسِنَ عَبْ ثَمَّانَ الْمُنْفُوسِّنُ . حَسِنَ عَبْ ثَمَّانَ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

دارالكتاباللباني مكتبةالمدرسة











## ڰؿڹؙؚڮٚٲڔٷڒڸۼٙڽڣڵۿؚؽڡؾڵڋڹ ١١

## الجَيْرَةُ اوَالصِّحَافَ بَكِنْ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

بعثم هَارتمان • فيليبِحِتيّ • ماسيه • برنارلويسّ • پلا

HARTMANN, PH. HITTL, MASSE, B. LEWIS, PELLAT

لَمُنترجَبَ مَترَاؤَة المَعَارِّفَ الاَعْلاَمَيَّة الرَّهِ المَعَارِفِ المَعْلاَمِيَّة الرَّهِ المُعَانِ المُعْلِمُ مُحُورِ شَيْد . د. عَبِمُاللّهِ المُعَانِيُونِ فَ حَسِنَ عَبِمُ ثَمَّانَ

دارالكتاباللبناني مكتبةالمدرسة



جميع المحتقوق محفوظة للتاشر دارالكتاب اللبناني مكتبة المدرسة

طباعة ـ نشدر توزيع

#### الادارة المتامة

الضدّانع - مُقَابِل مَنْ طَالِاذِاعَة اللبِّنانيّة هَانَف، ٢٤٩٠٥ - ٣٤٩٠٧ - ٣٤٩٠٥ مَانَف، حَرِيبٍ ، ٣١٧٦ - تلتكسّ، ١٤٧٥ مَرْيب مِرْقِياً ، حَسَالُهان ، حبّ بُرُوت - لمِهْ ناٽ

الطبعة الأولى

### بسم الله الرَّحين الرَّحين الرَّحيت

#### المقادماة

وهذا هو الكتاب الحادي عشر من «كتب دائرة المعارف الإسلامية» ويدرس الجريدة أو الصحافة وتاريخها في البلاد الإسلامية، وهو موضوع طريف يثير اهتام جميع القراء. وقد كتبه لفيف من المستشرقين أشهرهم هارتمان وفيليب حتّي وماسيه كما شاركت في كتابته هيئة تحرير دائرة المعارف الإسلامية وبرنارد لويس وبلاً.

أما هارتمان فقد ولد سنة ١٨٨١، وتخرج في جامعتي توپنجن و برلين، وعيّن مساعداً لأمين مكتبة توپنجن من سنة ١٩٠٥، واشترك في نشر دائرة المعارف الإسلامية سنة ١٩١٣، وكان

معيداً في جامعة بيل من سنة ١٩١٤ إلى سنة ١٩١٨ وأستاذاً فوق العادة في جامعة ليپسك من سنة ١٩١٨ إلى سنة ١٩٣٠ إلى سنة ١٩٣٠ ، وجامعة جوتنجن من سنة ١٩٣٠ إلى سنة ١٩٣٦ ، وأستاذاً للعربية في جامعة برلين سنة ١٩٣٦ ، ومديراً لمعهد اللغات الشرقية ببرلين، وانتخب عضواً في مجامع كثيرة منها المجمع العلمي العربي بدمشق.

ومن أهم آثاره ودراساته: تفسير القرآن الكريم، والمعهد الفرنسي بدمشق، ومصر الحديثة، والدراسات الإسلامية في ألمانيا، والفتوة، والوهابيون، والمسجد الأقصى، وفلسطين، والأمويون وبوزنطة، والتصوف الإسلامي، والماليك في كتاب ابن فضل الله العمري، وله أيضاً دراسات جمّة في تركية وتراجم لأئمة المستشرقين.

وأما الأستاذ فيليب حتّي فقد ولد سنة ١٨٨٦، وهو لبناني الأصل أمريكي الجنسية تخرج في الجامعة الأمريكية ببيروت سنة ١٩٠٨ وحصل على درجة

الدكتوراه من جامعة كولومبيا سنة ١٩١٥، وأقيم بها معيداً في قسمها الشرقى من سنة ١٩١٥ الى سنة ١٩٢٥ وأستاذاً لتاريخ العرب في الجامعة الأمريكية ببيروت من سنة ١٩١٩ إلى سنة ١٩٢٥، وأستاذاً مساعداً للآداب السامية في جامعة پرنستون من سنة ١٩٢٦ الى سنة ١٩٢٩، وأستاذاً من سنة ١٩٢٩ إلى سنة ١٩٣٦ ، فأستاذاً لكرسي اللغات الشرقية بها سنة ١٩٤٤ ورئيساً لقسم اللغات والآداب الشرقية من سنة ١٩٤٤ إلى سنة ١٩٥٤ ثم أحيل إلى المعاش. ومع ذلك فلم ينقطع الدكتور حتّى عن العمل إذ انتدب أستاذاً زائراً في جامعة هارڤارد، وعيّن في مجلس أمناء جامعة بيروت الأمريكية، ورئيس لجنة التربية فيه، كما انتخب عضواً في عدة جمعيات علمية ومجامع .

ومن أهم آثاره: أصول الدولة الإسلامية، واللغات السامية التي يتحدثون بها في سورية ولبنان، وسورية والسوريون، وتاريخ العرب، وأصول الشعب الدرزي وديانته، وكتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ، والعرب، وتاريخ سورية ولبنان وفلسطين، ولبنان في التاريخ، كما اشترك في تحقيق معجم فلايشر فرد ألفي كلمة إنكليزية إلى أصولها العربية. وله أيضا تاريخ الدراسات العربية في أوربا، والدراسات العربية الإسلامية في جامعة پرنستون.

وأما الأستاذ ماسيه فقد ولد سنة ١٨٨٦، وكان مديراً للمعهد الفرنسي بالقاهرة، وعين أستاذاً في جامعة الجزائر من سنة ١٩٢٦ إلى سنة ١٩٢٧، ومديراً للمدرسة الوطنية للغات الشرقية سنة ١٩٢٧، وغضواً في مجمع الكتابات والآداب، وفي المجمع العلمي العربي بدمشق، وانتدبته الحكومة لعدد من المهام الثقافية، واختارته اليونسكو في لجنة المستشرقين.

ومن آثاره: ترجمة كتاب قانون ديوان الرسائل لابن الصيرفي (القاهرة سنة ١٩١٢) وحقق جزءاً من فتوح مصر والمغرب لابن عبدالحكم (منشورات

المعهد الفرنسي بالقاهرة سنة ١٩١٤) والجزء الثاني ميسر، من أخبار مصر (الخلفاء الفاطميون) لابن ميسر، وألّف كتاباً عن الإسلام، وله أيضاً تحقيق كتاب الاكتفاء للكلاعي، والفردوسي والملحمة الوطنية، وترجمة كتاب العلم لابن سينا، وابن زيدون، ومظاهر الحج إلى مكة في الشعر الفارسي، وتفسير أبي الفتح الرازي، والدراسات الإسلامية في فرنسا سنة ١٩٣٩.

وأما الأستاذ المستشرق بلا فقد ولد سنة ١٩١٤، وهو من أساتذة مدرسة اللغات الشرقية، ثم أقيم أستاذاً للغة والحضارة العربيتين في جامعة باريس ثم أستاذاً للعربية في السوربون، وسكرتيراً لمجلة أرابيكا.

ومن آثاره ودراساته: اصطناع البربسر اللهجة العربية في شمالي أفريقية، ونمرود وإبراهيم في اللغة العربية، والجاحظ في بغداد وسامراء، والأنواء عند العرب، وكتاب التربيع والتدوير للجاحظ، والأمصار وعجائب البلدان للجاحظ، وقد عاون پلا شاخت

وبرنارد لويس في نشر المعجم المفهرس لألفاظ الحديث الذي صنّفه ثنسنك.

وأما برنارد لويس فقد ولد سنة ١٩١٦، وتخرج في جامعتي لندن وباريس، وأقيم معيداً للتاريخ الإسلامي في جامعة لندن سنة ١٩٣٨، والتحق بوزارة الخارجية من سنة ١٩٤١ حتى سنة ١٩٥٤ ثم عين أستاذاً لتاريخ الشرقين الأدنى والأوسط في جامعة لندن سنة ١٩٤٩، فأستاذاً للتاريخ في جامعة كاليفورنيا من سنة ١٩٥٥ إلى سنة ١٩٥٦.

ومن أهم آثاره ودراساته: أصول الإسهاعيلية، وتركيا اليوم، وتاريخ اهتام الإنكليز بالعلوم العربية، والغرب في العربية، والسياسة والديبلوماسية العربية، والغرب في التاريخ، وتفسير إسهاعيلي لخروج آدم من الجنة، وصلاح الدين والحشاشون، والفاطميون وطريق الهند، والشيوعية والإسلام، ومفهوم الجمهورية الإسلامية.

وإنّا ، إذ نقدّم هذا الكتاب عن الصحافة عند المسلمين ، نرجو أن يكون ذا نفع لدارسي الإسلام والصحفيين والحضارة الإسلامية .

ابراهيم زكي خورشيد رئيس تحرير النسخة العربية من دائرة المعارف الإسلامية



### الجكريكة أوالصحافةعندالسلمين

«جريدة»: أشيع الألفاظ الدالة على الصحيفة في اللغة العربية، وهي تعادل غازته في اللغة التركية وروزنامه في الفارسية، ولعل هذا المقام يهيء لنا فرصة مواتية لجمع شيء من أهم المواد في تاريخ الصحافة عند الأمم الإسلامية، وإن كان الإلمام بهذا الموضوع إلماماً كاملاً إلى حد ما يخرج بنا كثيراً عن نطاق مقال يكتب في دائرة معارف. ذلك أن أقساماً شتى من أقسامه لم تُتناول بعد بالبحث التمهيدي اللازم، ومن ثم فإن كلامنا عن الصحافة الذي سنورده فيا يلي هو بالضرورة غير واف بالمرام. والصحافة العربية أهم الصحافات الإسلامية جميعاً، والصحافة العربية أهم الصحافات الإسلامية جميعاً، والنسبة لعظم شأنها واتساع الرقعة التي تقوم فيها،

و غن ننقل هنا المجمل الذي كتبه عنها هارتمان، مع تعديله بعض التعديل. وهو مسؤول أيضاً عن القسم المكتوب عن الصحافة في الصين (القسم السادس). أما البحوث الخاصة بالبلاد الأخرى فقد أعدها ناشرو الدائرة مستعينين في ذلك بمواد شتى.

### ١ \_ الصحافة العربية

في اليوم الشاني عشر من جمادى الأولى عام ١٢٢٤ هـ الموافق العشرين من نوڤمبر سنة ١٨٢٨ م صدر في القاهرة العدد الأول من الصحيفة التركية العربية «الوقائع المصرية»، وهي الجريدة الرسمية للحكومة المصرية، أسسها محمد علي، وكانت تصدر مرتين أو ثلاثاً في الأسبوع. وقد تكلم رينو Reinaud في عدد سبتمبر سنة ١٨٣١ من المجلة الآسيوية (٢، في عدد سبتمبر سنة ١٨٣١ من المجلة الآسيوية (٢، ٨، ص ٢٣٨ ـ ٢٤٩) عن هذه «المؤسسة التي لم يكسن لها حتى ذلك الوقست نظير في الأقطار يكسن لها حتى ذلك الوقست نظير في الأقطار الإسلامية». ولا يدخل في ذلك الدوريات والصحيفة

الفرنسية التي ظهرت في مصر إبان الفتح الناپوليوني الذي دام ثلاث سنوات (انظر Reinaud ، المصدر نفسه، ص ٢٤٩)، هذه هي بداية الصحافة في الشرق الإسلامي، وقد تطورت من ثم تطوراً عظيماً مشهوداً ، وما زالت « الوقائع المصرية » تصدر بعد أن صادفت في حياتها إعناتاً وتقلبت عليها الأحداث. ولم تظهر جريدة أخرى إلا بعد تسعة وعشرين عاماً. ففي أول يناير سنة ١٨٥٨ ظهرت الجريدة الثانية في بيروت، بالفرنسية والتركية، وهي « حديقة الأخبار » يحررها خليل الخوري وتشد أزرها الحكومة التركية، وكان الخوري دائماً من أشد المتحمسين لممثلي هذه الدولة في سورية. وكانت هذه الجريدة تصدر في أول أمرها مرتين في الأسبوع، وهي تصدر الآن يوميّاً.

وبعد ذلك بأربع سنوات صدرت في باريس جريدة البَرْجيس. وأول جريدة عربية كبرى هي في الحقيقة جريدة الجوائب، أما سائر الصحف التي سبقتها فليست ـ بالقياس إليها ـ إلا ثمرة كدح

صحفيين من الطبقة الثانية. وأسس هذه الجريدة في الآستانة أحمد فارس الشدياق في أواخر يوليه سنة ١٨٦٠ وهو ماروني دخل في الإسلام، وكانت الحكومة التركية تؤازرها مؤازرة كبرى، وقد انتصرت لقضية الإسلام، وأصبحت جريدة تقرأ في العالم بأسره، وتغلغلت في أقصى أطراف المعمورة فكانت ترد إليها المطبوعات والرسائل من هذه فكانت ترد إليها المطبوعات والرسائل من هذه الأطراف. وبلغت الغاية في نهاية العقد السابع من القرن التاسع عشر ومستهل العقد الثامن منه. وثمت القرن التاسع عشر ومستهل العقد الثامن منه. وثمت منتخبات من خير مقالاتها في المجموعة التي نشرها أحمد فارس الشدياق بعنوان «كنز الرغائب في منتخبات الجوائب» (جاكر).

وكانت الجوائب في بيروت لسان حال السلطات التركية في البلاد السورية، وكان أهم غرض توخّته هذه الجريدة تعريف الأجانب الكثيرين من عال الحكومة وغيرهم بآرائها، على أنها لم تكتف بهذه الأداة، بل أقامت جريدة

أخرى في دمشق هي «سورية» نسبة إلى الولاية التي ظهرت في قصبتها، وكانت تصدر باللغتين العربية والتركية. ومن هذه الجرائد الحكومية الصحيفة التركية العربية «الفرات» وقد صدرت في حلب منذ عام ١٨٦٦. ولتأسيس هذه الجريدة صلة بإعادة تنظيم الإدارة التركية في ذلك الوقت (راجع القانون الخاص بإنشاء الولايات سنة ١٨٦٧). ولقد تقرر وقتئذ، بل أصبح سُنة، من الوجهة النظرية على الأقل، أن يكون في قصبة كل ولاية مطبعة وأن يقوم كبار عمال الولاية على إصدار كتاب سنوي يقومون أيضاً على إصدار جريدة.

ولما وافى عام ١٨٦٩ لم تعد الجريدة الرسمية ، «حديقة الأخبار» ـ التي تصدر في بيروت بالفرنسية والعربية ـ الجريدة الوحيدة في هذه المدينة ، ذلك أن جريدة «البشير» ـ وهي عربية صرفة ـ صدرت أسبوعية لتعبّر عن رأي البعوث الجزويتية ، وكانت

قد انتقلت آنئيذ من غيزير إلى بيروت. وحوالي منتصف عام ۱۸۷۰ ظهرت صحيفة عربية صرفة أخرى هي «الجنة». وكانت على خلاف البشير، فبينا انصرفت هذه إلى تأييد مصالح الفرنسيين الكاثوليك إذ سعت الأخرى إلى تحبيب الناس في الثقافة العامة ، وترغيب النفوس بصفة خاصة في الحياة القومية والأدب القومي؛ وكانت الجنة تصدر مرتين كل أسبوع حتى العدد ١٥٤٧ الذي ظهر في ٧ يوليه سنة ١٨٨٦ . أما مؤسسها بطرس البستاني فكان ندّاً للشدياق في القدرة على العمل على الأقل، وإن كان دونه في القلم والمعرفة باللغة. ولما توفي بطرس في أول مايو سنة ١٨٨٣ قام على الجريدة ابنه سليم البستاني. ولم يكتف البستاني بالجنة بل أصدر جريدة أخرى أصغر منها ساها «الجنينة» عاشت ثلاث سنن فحسب، وجريدة أخرى سهاها «الجنان» كانت تصدر كل أسبوعين وانقطعت بعد عام ١٨٨٩.

ولم يسرض مسلمو بيروت أن يقفوا مكتوفي

الأبدى فستأثر بالفخر السوعيون، و «شياب العرب ». وكان هؤلاء محبين للأجانب، وطنيين وليسوا من الكاثوليك، ومع ذلك فلم يكونوا بصفة عامة من أصحاب الهمم العالية. فأسس أولئك المسلمون عام ١٨٧٤ مجلة أسبوعية اسمها « ثمرات الفنون » ثم غيروا اسمها منذ الثورة التركية فجعلوه « الاتحاد العثماني ». وهي صحيفة تسوق الأخبار العادية ناقصة شكلاً وموضوعاً، ثم هي إلى جانب ذلك مثال فريد سخيف للعبارات الطنانة الجوفاء التي تدبجها أقلام الشيوخ المتعالمين المنافقين. وحوالى عام ١٨٧٤ أسست صحيفة اسمها «التقدم» كان شعارها الرقى المستمر وشن حرب شعواء على جميع العناصر الرجعية في البلاد. وقد ساهم فيها زهرة شباب سورية الفتاة مثل اسكندر إلعازار، وأديب إسحاق وهو من أصحاب المواهب والمثل، توفي عام ۱۸۸۵ م.

وفي عام ١٨٧٧ أصدر خليل سركيس، صهر

بطرس البستاني السالف الذكر، العدد الأول من صحيفة «لسان الحال». وكانت شبيهة في أغراضها بصحيفة « الجنة » وتنافسها بعض المنافسة ، ومع ذلك فقد كانت سورية تتسع للاثنتين. على أن كلتيهما لم تتدخلا في السياسة، فكانتا تتحريان بقدر الإمكان رواية الأخبار مجردة من أي لون مع الالتزام الدقيق لآراء الحكومة. أما في مسائل الدين فكانتا تراعيان الحياد مراعاة تامة. وفي عام ١٨٨٠ ظهر حزب جديد؛ فقد أسس الموارنة جريدة «المصباح» لرد عدوان الخورية. ودافعت «كوكب الصبح المنير » و « النشرة الأسبوعية » عن مصالح البروتستانت. وأنشأ الروم الأرثوذكس صحيفة «الهدية» لساناً لحالهم. ومن الأعمال الجديرة بالتنويه تأسيس الجريدة السياسية « بيروت » عام ١٨٨٦ ، وكانت تصدر مرتين في الأسبوع، وتوصف بأنها « مستقلة الرأي وإن كانت تناصر الحكومة والإسلام» وكان أولو الأمر يؤيدونها ويعدونها ترياقاً شافياً من كتابات المسلمين المتزمتين أصحاب جريدة « ثمرات الفنون » ، وكانت هذه الجريدة في أغلب الأحوال شوكة في جانب الحكومة. ولما غدت بيروت ما بين غرة مارس سنة ١٨٨٨ والثالث عشر منه قصبة ولاية مستقلة أسست جريدة أخرى تحمل الاسم نفسه، وكانت لسان حال حكومة الولايات إلا أنها تميزت من جريدة بيروت الأولى بإضافة صفة «الرسمية» إليها. ولمدينة بيروت صحف وجرائد أخرى نذكر منها أيضاً الجرائد السياسية الآتية نقلاً عن البيان الذي نشرته مجلة الهلال سنة ١٨٩٢ (انظر المصادر): (١) الزهرة. (٢) الفوائد. (٣) المشكاة. (٤) النجاح. (٥) النحلة. (٦) النفير. (٧) الأحوال. وكان يصدر في بيروت عقب الثورة التركية ٢٦ صحيفة ومجلة دورية. وفيما يلي إحصاؤها عام ۱۹۱۲: ۸ صحف یومیة، و ۱۷ أسبوعیة و ۱۲ مجلة (انظر Revue du Monde Mus. جـ ۱۹، ص ٧٦ وما بعدها). وإلى جانب صحف بيروت والجريدتين الرسميتين « سورية » و « الفرات » ( انظر ما تقدم) صحف سورية سياسية نذكر منها ما يلى:

(۱) لبنان سنة ۱۸۹۱. (۲) الروضة سنة ۱۸۹۵. (۳) الأرز (في جونية سنة ۱۸۹۵) وتصدر هذه الصحف الثلاث أسبوعية في لبنان وثمت غيرها، وتبلغ جميعها الآن (سنة ۱۹۱۲) خس عشرة صحيفة في رواية .Revue du Monde Mus. (الموضع نفسه). (٤) الشام، وهي صحيفة أسبوعية تصدر في دمشق. (۵) طرابلس الشام سنة ۱۸۹۳، وهي صحيفة أسبوعية تصدر وهي أيضاً صحيفة أسبوعية تصدر في طرابلس. (۲) الشهباء، وهي أيضاً صحيفة أسبوعية تصدر في حلب منذ عام

ولقد كتب على الصحافة اليومية في سورية أن تكافح في سبيل بقائها. ذلك أن سكان هذه البلاد كان قد طال عهدهم بضيق العيش، ولم يكن من المستطاع أن يحمل حتى متيسرو الحال منهم على بذل

العون الكفيل بنهوض هذه الصحافة، وكانت الحكومة تبادر باتخاذ أشد التدابير صرامة، لإخاد أقل بادرة من بوادر التعبير عن حرية الرأي. فنزح معظم الصحفيين السوريين إلى مصر. وأسس سليم تقلا اللبناني سنة ١٨٧٦ الأهرام ، أول صحيفة يومية عربية في الإسكندرية، وكانت تدافع عن مصالح الفرنسيين في مصر دفاعاً قويّاً لا يفتر ، ثم أسس سوريّ آخر بعد ذلك مباشرة صحيفة أسبوعية في القاهرة سماها « المحروسة ». وسرعان ما انتقلت إلى القاهرة مجلة المقتطف، وكان إصدارها عملاً جريئاً تولاه في بيروت عام ١٨٧٧ ثلاثة من طلبة الكلية الأمريكية، ثم أسس محرروها هؤلاء صحيفة المقطم اليومية في مدينة القاهرة، وهي تدافع عن المصالح الإنكليزية.

وكانت تحكم مصر حكومة أكثر من غيرها إدراكاً للأمور، فلم تفرض على الصحافة إلا قيوداً قليلة، كما كانت تسود هذه البلاد حرية لم تقيداً شديداً إلا حوالى عام ١٨٩٠. فغدت مصر في

ذلك الوقت مسرحاً للكثير من شباب السوريين أصحاب المواهب الأدبية الذين لم تهيىء لهم بلادهم سبيلاً من سبل العيش وإن هان. ولا نستطيع في هذا المقام أن ندخل في تفصيلات هجرة الصحافة إلى مصر، وليرجع القارىء إلى ما ذكرناه آنفاً. أما سائر أهل البلاد فقد أبطأوا كثيراً في الاستجابة إلى الحافز الذي حفزهم إليه السوريون أصحاب الهمة العالية. صحيح أن القبط أسسوا جريدة « الوطن » عام ١٨٧٨ م لساناً لحالهم، وهي توالي الصدور إلى الآن، إلا أنها صحيفة ضئيلة الشأن، وليس بين رصيفاتها التي صدرت منذ ذلك التاريخ ما يستحق الذكر. أما الإسلام فقد ظل مترفعاً عن الصحافة، واستمر على هذه الحال إلى أن أصدر الشيخ على يموسف عمام ١٨٩٠ صحيفة المؤيد اليومية، وكان لها وزنها من حيث الأسلوب، وقد أبدى الشيخ براعة في تحريرها، وكان رجلاً قديراً.

وظهر إلى جانب هذه الصحيفة ورقات قليلة

يشيع فيها التعصب. وكانت صحيفة اللواء التي أنشأها مصطفى كامل، وسميت من بعد «القلم» قومية تعارض المؤيد، وكانت هذه تدعو إلى الجامعة الإسلامية. وثمت صحيفة ثالثة لها شأنها ظهرت في القاهرة، وهي «الجريدة» وقد اختطت لنفسها طريقاً وسطاً، أي أنها كانت تدرك الأمر الواقع وهو احتلال الإنكليز لمصر.

وفي الأرقام التالية بيّنة على تقدم الصحافة: فقد ذكر الأنصاري عام ١٨٩٢ (انظر المصادر) ٤٠ صحيفة. وذكر هارتمان Hartmann (كتابه المذكور) عام ١٨٩٩: ١٦٧ صحيفة، ويدخل في ذلك الجرائد التي انقطعت عن الصدور. وكان في سنة ١٩٠٩: ١٤٤ صحيفة ومجلة دورية مختلفة، ٩٠ منها في القاهرة و ٤٥ في الإسكندرية.

أما في يختص بولايات الدولة التركية الأخرى سواء أكان أهلها كلهم أم بعضهم من العرب، فإني سأكتفى هنا بذكر أقدم جرائدها الرسمية:

- (١) البصرة وهي تصدر في ولاية البصرة.
- (٢) الزَوْراء وهمي تصدر في ولايسة بغداد.
- (٣) صنعاء، وهي تصدر في ولاية اليمن، وقد

ظهرت في مكة صحيفة «الحجاز» منذ عام ١٩٠٨

(انظر ما سنذكره في القسم الخاص بالصحافة في

تركية).

والمغرب متخلفة في الصحافة عن سائر البلاد الإسلامية كما هو شأنها في بقية نواحي الحياة، وإنما صدر فيها منذ عام ١٨٦٢ صحيفة «الرائسد التونسي» في تونس. وفي عام ١٨٨٧ ظهرت صحيفة «الزّهْرة» عام ١٨٨٩، ثم «الحاضرة» ثم صحيفة «الزّهْرة» على أن عدد الصحف «البصيرة» منذ عام ١٨٩٢، على أن عدد الصحف زاد زيادة كبيرة في السنوات الأخيرة. (انظر Revue وتونس فريدة في السنوات الأخيرة. (انظر عدها). وتونس فريدة في بابها بين البلاد الإسلامية، إذ تصدر فيها صحيفتان يهوديتان عربيتان تطبعان بالأحرف العبرية إحداهما البستان والأخرى المحيّر.

وتحرر كلتاهما بلغة هي خليط من الفصحي والعامية. وللحكومة في طرابلس جريدة رسمية تعرف به طرابلس الغرب». ولم يذكر واشنطن سريز Washington Serruys إلى جانب هذه سوى جريدة «التَّرَقِي». وتصدر في بلاد الجزائر الجرائد التالية: (١) المبَشر (في مدينة الجزائر). (٢) تلمسان (في مدينة تلمسان). (٣) كوكب إفريقية وهي تصدر منذ عام ١٩٠٧م. (٤) الجزائر منذ عام ١٩٠٨. أما في بلاد مراكش فلم تصدر فيها صحف إلا في طنجة منذ عام ١٩٠٥.

ولمالطة مقام خاص بها. ذلك أنه لم يظهر فيها أي عمل أدبي أو أية دار من دور الطباعة إلا منذ وقعت تحت الاحتلال الإنكليزي. فقد دار في خلد هؤلاء «الفرنجة» زمناً ما أن يقيموا اللغة العربية الفصحى إلى جانب اللهجة الفريدة التي يتحدث بها أهل مالطة، وكان هذا هو الأصل في ظهور الصحيفة السياسية «مالطة» التي ذكرها الهلال عام

١٨٩٢. على أن هذه المحاولات التي بذلت لإقامة اللغة العربية الفصحى كانت عديمة الجدوى، فقامت لغة مكتوبة تمثل في جوهرها لهجة جزء من أجزاء الجزيرة، وكتبت هذه اللغة بالأحرف الرومانية. وبهذه اللغة بدأت تصدر سنة ١٨٧٩ جريدة الله Habbar Malti

ويصدر في البلاد غير العربية نفسها عدد لا يستهان به من الصحف العربية . ويمكن تقسيمها ثلاثة أنواع: (١) صحف تنصر الإسلام . (٢) صحف تدافع عن الحكم التركي . (٣) صحف لها أغراض أخرى . أما جريدة الجوائب المشهورة التي تصدر في الآستانة ، فقد صرفت كل همها إلى الدعوة للإسلام وللحكومة التركية ، وفي رواية الهلال أنه كان يصدر بالآستانة أيضاً الصحف الآتية : (١) الاغتدال . (٢) الحوادث . (٣) السلام . (٤) الحقائق . (١) المنبّه ، وكلها سياسية ، أما العلمية فهي : (٥) المنبّه ، وكلها سياسية ، أما العلمية فهي قانونية (١) الإنسان . (٢) الكوكب ، ثم صحيفة قانونية (١) الإنسان . (٢) الكوكب ، ثم صحيفة قانونية

هي: «الحقوق» وكانت تصدر بالعربية والتركية. وثمت ولاية أخرى من ولايات الدولة العثمانية كانت تقوم فيها صحيفة سياسية عربية هي: قبرص. فكانت تصدر فيها صحيفة «ديك الشرق» (انظر ما جاء في الهلال عام ١٨٩٢) وذكر الهلال، ونقل عنه واشنطن سريز صحيفة سياسية فحسب في الهند هي «نخبة الأخبار ، ، ولم يورد عنها أية تفصيلات أخرى (انظر القسم الخاص بالصحافة في الهند). وينبغي لنا أن ننوّه بالجهد الذي بذل لانشاء لسان حال ليهود الهند والجزيرة، وتمخض عن صدور مجلة في كلكتة بلغـة عربية حوشية كتبت بالحروف العبرية عنوانه: « مجلة يره اليهودية » وكان يعينها بيت روتشيلد في الشرق الأقصى، وساسون وشركاهم، وكانت بلا شك تخدم أغراضهم التجارية، وقد انتشرت هذه الصحيفة بين كافة يهود آسية الذين يتكلمون باللغة العربية.

ولم يذكر هلال سنة ١٨٩٢ من الصحف العربية التي تصدر في الغرب سوى ما يأتي: (١) المسْتَقِل في

إيطاليا. أما الجرائد من ٢ إلى ١٠ فقد صدرت في فرنسا وهيي (٢) الأنباء. (٣) أبو الهول. (٤) الاتحاد. (٥) البصير. (٦) الصدي (٧) الحقوق. (٨) البَرْجيس. (٩) الشهرة. (١٠) العروة الوثقى. وقد صدرت الجرائد من ١١ إلى ١٣ في لندن وهي: (١١) الاتحاد العربي. (١٢) الخلافة. (١٣) مرآة الأحوال، ويحررها رزق الله حسُّون، ويرجع في شأنه إلى كتابي « موشح » ص ۷۸ ، ۲۳۲ . (۱۶ ) الکشکول ، وتصدر في تفليس، وقد جاء فيها أنها تظهر بالتترية والفارسية والعربية. (١٥) ضياء الخافقين، لندن. وقد جاء فيها أنها «تظهر بالعربية والإنكليزية» (١٦) كوكب أمريكا، نيويورك. ويزيد واشنطن سريز: (١٧) المرصاد، مرسيليا. (١٨) البرازيل، (١٩) الرقيب، وتصدر كلتاهما في البرازيل. ويمكن أن يضاف إلى هذه القوائم الصحف التي ذكرها هارتمان Hartmann عمود ۲۲۷ وهمي الأصمعي، بسان پاولو في البرازيل، والهادي في فيلادلفيا،

والأيام في نيويورك، كما ذكر أيضاً في .Or. Litzte سنة ١٨٩٩، ص ٥٨ وما بعدها خمس عشرة صحيفة جديدة.

وقد زودنا واشنطن سريز بفكرة عامة بينة عن لغة الصحافة العربية في مختلف أطوار تقدمها. كانت في أول أمرها سقيمة متكلفة لا تتقيد في الغالب بقواعد النحو، ثم حاول الكتاب جاهدين أن يصححوا لغتهم وأن يسلسوا قيادها. وكان اتصال الصحفين المستمر بالصحف الأوربية قد باعد بن كثير منهم وبين العربية الفصحى، فكان القارىء للغتهم يتبين فيها لأول وهلة عدة مصطلحات مستقاة من التعابير الأوربية ، وقد سعى المثقفون ثقافة عالية مثل أديب إسحق (انظر ما سبق) أن يحاربوا من أول الأمر هذه النزعات. أما في الوقت الحاضر فإن كتاب الصحف الهامة يحاولون أن يكتبوا بلغة عربية سلمة. ولا يستعمل اللغة العامية إلا الصحف الفكاهية.

وقد تقدمت الصحافة العربية تقدماً كبيراً من حيث المادة. ذلك أنها ظلت أمداً طويلاً تقتصر على أخبار الغرب التي فات أوانها ثم تضيف إليها إلمامة وجيزة بالحوادث في تركية مع مدح الحكومة ثم تورد الأخبار المحلية. والجوائب وحدها هي التي شذت عن ذلك وامتازت على سواها من الصحف. وقد اتسع الآن أفق الصحف اليومية: الأهرام والمؤيد والمقطم واللواء وكثير غيرها ، وهي تروض الناس على الاهتمام بالسياسة ومسائل الفكر. أما الجرائد التي تقل عن -هذه أهمية فلا تزال دونها هدفأ وغاية تسودها المهاترات الحزبية والمطاعن الشخصية الجارحة، وقد ندد الرجل النابه إبراهيم اليازجيي بهذه النقائص تنديداً شديداً في أول عدد من صحيفة «الضياء»، ولكنه جاوز القصد عندما طالب بسن قانون للصحافة

و يجب أن نعنى أيضاً عناية خاصة بالمجلات. فقد قام منها عدد كبير سعى إلى نشر المعارف النافعة علمية كانت أو سياسية أو عقلية ، ونذكر هنا من المجلات القديمة : أ \_ المجلات التي انقطعت عن الصدور: (١) الصفا وكان يجررها رجل درزي . (٢) الطبيب . (٣) المهاز . ب \_ المجلات التي توالي الصدور: الكنيسة الكاثوليكية .

وقد زاد شرودر Schroeder على هذه ثلاثاً أخرى هي سلسلة الفكاهات في أطايب الروايات. وديوان الفكاهات، ومرآة الشرق، وقد انقطعت الآن كلها عن الصدور، وظلت مجلة الهلال لصاحبها جرجي زيدان دائبة العمل في هذه الاتجاهات منذ عام ١٨٩٢، فلم تن لها همة أو تفتر لها عزية، وكانت البعوث الجزويتية في بيروت تصدر مجلة المشرق كل أسبوعين منذ أوائل عام ١٨٩٨. أما مجلة المنار التي يحررها في القاهرة رشيد رضا منذ عام المنار التي يحررها في القاهرة رشيد رضا منذ عام الإسلامي بأسره. ويليها في ذلك مجلة المقتبس التي ظل يحررها محمد كرد على في دمشق منذ سنة ١٩٠٨.

ولنذكر أيضاً مجلة «العالم الإسلامي»، وهي تطبع في القاهرة منذ عام ١٩٠٥ و «لغة العرب» ويحررها في بغداد الأب أنستاس ماري، و «العِلم» ويحررها الشهرستاني. ولا ينبغي أن نغفل الجريدة النسائية «الأنيس الجليس» التي كانست تصدر في الإسكندرية، وتديرها ألكسندره أڤيرينو. وقد سبقها في البلاد المصرية صحيفتان نسائيتان كان نصيب في البلاد المصرية صحيفتان نسائيتان كان نصيب محررتيها في التحرير الاسم دون الفعل. وقد انقطعت هاتان المجلتان عن الصدور. وللنساء في أيامنا شأن كبير في العمل الصحفي.

ويحق لنا أن نتنبأ للصحافة العربية بمستقبل زاهر دون أن نخشى في ذلك الزلل. فإن بين نصارى سورية طائفة كبيرة من الرجال الأكفاء الغيورين الذين لا تفتر لهم في العمل عزيمة. وبين المصريين نهضة، والمسلمون في هذا القطر هم الذين يصرفون همهم إلى الصحافة في حاسة فينجحون. وكان

للأوروبيين في أغلب الأحوال نصيب أيضاً في إصدار الصحف العربية، وما زال لهم أثر في ذلك.

[ M. Hartmann ]

## ٢ ـ الصحافة التركية

لا تقتصر الصحف والمجلات التركية على تركية وحدها، ولكنها تصدر أيضاً في البلاد الإسلامية بالروسيا، على أنها تكتب بطبيعة الحال إما باللغة الآذرية التركية، وإما بلغات تتر قازان أو آسية الوسطى. وسنتناول أولاً الصحافة التركية العثمانية ثم الصحافة التركية الروسية.

أ ـ تركية: بدأت الصحافة التركية بالآستانة في الوقت الذي ظهرت فيه الصحافة العربية، ثم إنها هي أيضاً تقليد واضح لجريدة پاريس الرسمية. ففي عام ١٨٣١ صدرت في الآستانة جريدة رسمية بالفرنسية اسمها: Moniteur Ottoman وفي السنة

التالية بدأت تظهر منها نسخة باللغة التركية عنوانها « تقويم وقائع » ثم توقفت أمداً وجيـزاً واستـأنفـت الظهور، وظلت على ذلك إلى اليوم، وهي لسان حال الحكومة العثمانية، وفي سنة ١٨٤٣ صدرت صحيفة أخرى اسمها « جريدة حوادث ». ويقول أبسيني Abicini عام ۱۸٤٣ أنه كان إلى جانب هاتين الجريدتين إحدى وثلاثون جريــدة أخــرى في أنحاء الدولة العثمانية كافة، إحدى عشرة منها تطبع في الآستانة باللغات الفرنسية والإيطالية واليونانية والأرمنية والبلغارية. وما وافسى عــام ١٨٧٦، حتى كان عدد الصحف التركية قد زاد إلى ١٣ صحيفة نذكر منها ما يلي، وبعضها ما زال يصدر: بصيرت، لسان حال الحزب التركى القديم؛ ترجمان أحوال، وقت، استقبال وصداقت، وهذه الصحيفة تـؤيـد حركة تركية الفتاة؛ وتسرجمان حقيقت، ويحررهما أحمد مدحت و «عبرت» صحيفة كمال بك، وتمثل هي وصحيفة تصوير أفكار الحركة التركية الحديثة. ثم صحيفة خيال الفكاهية. وكان إلى جانب هذه

الصحف التركية في ذلك الوقت تسع صحف يونانية، وتسع أرمنية، وثلاث بلغارية، واثنتان عبريتان وواحدة عربية، وهـي جـريـدة الجوائـب السـابـق ذكرها، وسبع فرنسية بما فيها الجريدة الرسمية Journal de Constantinople التي عرفت فيا بعد باسم La Turquie، واثنتان إنكليزيتان بما في ذلك Levant Herald و Eastern Express وواحدة ألمانية هي Konstantinopler Handelsblatt . ثم إنه ينبغني لنا أن نذكر أيضا الصحف التركية التي تطبع للأرمن واليونان الذين يتكلمون التركية بحروفهم الوطنية. ولكن هؤلاء النازلة الذين فقدوا لغتهم لا شأن لهم، ومن هنا كانت صحافتهم لا قيمة لها. ولما اعتلى عبدالحميد الثاني عرش آل عثمان بدأت الصحافة التركية تمر بأوقات عصيبة، فقد كانت الرقابة صارمة، وعطلت عدة صحف، وبخاصة صحف حزب تركية الفتاة، فاضطرت هذه إلى أن تلتمس لساناً لحالها خارج تركية، في باريس ولندن وجنيڤ وغيرها، وكانت صحفها تطبع أحياناً بالفرنسية أو

مع ملحق فرنسي، وقد اشتهرت من بين هذه «مشورت» التي كان يحررها أحمد رضا. وكانت أروج الصحف في هذا العهد وأحسنها تحريراً هي صحيفة «إقدام» التي كان يحررها أحمد جودت (انظر هذه المادة) وصحيفة «صباح»، وما زالت كلتاهما تصدران إلى الآن، والمجلة الأسبوعية المصورة «ثروت فنون» التي كان يحررها أحمد إحسان (انظر هذه المادة).

وقد تغيرت كل هذه الأحوال فجاءة بقيام الثورة العثمانية ، فنهضت الصحافة نهضة هائلة ، فكانت الصحف تقوم كقصور الخيال ، ثم لا تلبث معظمها أن يختفي ويحل محله غيره . وصادفت مجلة العالم الإسلامي (Revue du Monde Musulm) مشقة عظيمة في إعداد ثبت بهذه الصحف ، ومن ثم نحيل القارىء عليها . وسيجد في المجلد الثامن ، ص ٩٧ وما بعدها ، بياناً بالصحف والمجلات التي ظهرت طبقاً للقانون في جميع أنحاء الدولة العثمانية . ولا يقل طبقاً للقانون في جميع أنحاء الدولة العثمانية . ولا يقل

عددها في هذا البيان عن ٤٧٤ صحيفة ومجلة. وتشمل هذه بطبيعة الحال الصحف العربية واليونانية والأرمنية، وقد اختفى عدد كبير من هذه الصحف وظهر بعد ذلك غيره.

ب \_ روسيا: الصحافة الإسلامية في روسيا حديثة العهد بالقياس إلى غيرها، ومعظم الفضل في ظهورها راجع إلى جهود رجلين: إسماعيـل بـك غصپرانسكي. وأحمد بك أغايف. فقد أسس أولها الصحيفة التترية « ترجمان » في باغچه سراي عام ١٨٧٩، وما زالت تصدر إلى الآن، كما ساهم في إنشاء صحف أخرى. وأسس أحمد بك أغايف صحيفة « إرشاد » في باكو باللغة الآذرية التركسة. فلما عطل الرقيب الروسي هذه الصحيفة لجأ أحمد إلى الحيلة المألوفة فأخرجها بأسهاء أخرى، ولذلك أصبح اسم إرشاد بمرور الزمن « ترقى » ثم « اتفاق » ، و بعد ذلك طلب أحمد أرضاً أخرى فآنس في تركية بلادأ أكثر حرية من غيرها. وإنا لنجد في مجلدات مجلة

العالم الإسلامي (Revue du Monde Musulm.) حوالي ٥٠ اسمًا لصحف ومجلات ظهرت في روسيا، كان معظمها قصير العمر لما صادف من متاعب سياسية ومالية. وعلى الجملة فإن الصحافة في روسيا ليس لها إلا شأن محلى. ونذكر من حواضرها فيما خلا الحاضرتين اللتين ذكرناهما آنفاً: تفليس، وقازان، وأورنبرغ، وأستراخان، وأوفا، وقسره صوبازار، وطشقند، وسانت بطرسبرغ وغيرها. ولم تكن لغة الصحافة مقصورة على التترية التركية، ذلك أن صحفاً أخرى كانت تصدر بالعربية والروسية وتتناول شؤون المسلمين. وقد بدأت المجلة الروسيــة الجديدة Mir Islama تعنى من عهد قريب بالصحافة الإسلامية في روسيا ، ومن قبيل ذلك أنها تناولت (جـ١، ص ٢٥٧ وما بعدها) بالتفصيل صحف وقت، وشورى، ودين، ومعيشت التي تصدر في أورنبرغ، ثم صحيفة بيان الحق التي تصدر في قازان، ثم صحيفة نجات التي تصدر في باكو. والدأب على ذلك هو الذي سيمكننا الآن من أن نتزود لأول مرة

بفكرة واضحة عن حالة الصحافة الإسلامية في روسيا.

## ٣ \_ فارس

ليس لدينا ما نقوله عن صحافة الفرس قبل الثورة الفارسية إلا القليل. وقد تناول براون هذه الصحافة قائلاً: « لم يكن في فارس قبل منحها الدستور عام ١٩٠٦ صحافة جديرة بهذا الاسم. ولم تكن الجرائد القائمة وقتئذ مشل إيران وشرف واطلاع إلا أوراقاً تطبع على الحجر، تظهر في أوقات غير منتظمة ولا تحوي أخباراً أو ملاحظات ذات شأن، وإنما تقتصر على مدائح في مختلف الأمراء والحكام، وتوكيد بأن كل فرد راض سعيد. وكانت تقوم من وقت إلى آخر في خارج فارس صحف فارسية جيدة قليلة مثل أختر في الآستانة والحبل المتين في كلكتة وثريا وپرورش في القاهرة، وكانت تلقى بعض الرواج في فارس نفسها ». وقد غيرت الثورة

الأمور في فارس تغييراً تامّاً كما حصل في جارتها تركية ، فظهر في طهران وحدها عام ١٩٠٨ ما لا يقل عن إحدى وثلاثين صحيفة ومجلة، وثلاث في تبريز واثنتان في كل من أصفهان ورشت وبندر بوشير. وصدرت في طهران طبعة من صحيفة الحبل المتين. ولنذكر في هنذا المقام أيضاً صحيفة « مجلس » (صدرت منذ ۱۹۰٦) و «سور إسرافيل» (منلذ عام ۱۹۰۷) و إيران نو (منذ عام ۱۹۰۹) وتصدر کلها فی طهران و « مظفری » فی بندر بوشیر (منذ عام ١٩٠٢). ونحيل القارىء فما يختص بالصحف الأخرى إلى المعلومات الواردة في المصدر الذي نقلنا عنه كثيراً وهو .Revue du Monde Musulm وقد كان حكم براون على هذه الصحف الفارسية الحديثة حسناً جداً، أو قبل إنه كان كذلك بالنسبة لبعضها ، فقال : « بلغ بعض هذه الصحف، و بخاصة « سور إسرافيل » و « الحبل المتن » و « مساوات » ( انظر كتاب براون المذكور ، ص المناواً عظياً، وهي تزودنا بشواهد من نثر زاخر بالقوة جياش بالحياة جزل لم يكن لنا به عهد »، ثم قال في صفحة ٣٤٣: «سمت الصحافة الفارسية إلى مرتبة عالية من الكهال ويزداد تقديرها في نظرنا إلى أي حد كانت هي شيئاً جديداً على هذه البلاد ».

#### ٤ \_ الهند

ما زال تاريخ الصحافة الإسلامية في الهند البريطانية يتطلب من يكتبه. ومادة هذا التاريخ موجودة في شتى مطبوعات حكومة الهند، وفيا كتبه گارسان ده تاسي Garcin de Tassy، ويرجع إلى هذا الكاتب بصفة خاصة في شأن الصحافة الهندوستانية. وقد طبعت أهم هذه الصحف بلغة الأردو، لأن هذه اللغة أشيع اللغات عند المسلمين في جميع أنحاء الهند. على أن كثيراً من هذه الصحف كان قصير العمر لم يلق من الرواج إلا قليلاً. ومن أقدمها قصير العمر لم يلق من الرواج إلا قليلاً. ومن أقدمها

جريدة معهد عليگره Aligarh Institute Gazette، وما زالت توالي الصدور، وقد أسسها السير سيد أحمد خان عام ١٨٦٦، وأصدرها أسبوعية. وكان هذا الرجل شيخ أئمة الفكر الإسلامي في الهند، وقد ظل إلى حين وفاته عام ١٨٩٨ يزود هذه المجلة بمقالات قيمـة في السيـاسـة والإصلاح الاجتماعـــي والتعليم. وبخاصة التعليم في كلية عليكره، وثمت جـريــدتــان أسبوعيتان لهما خطرهما تعبران عن ميول المسلمين، أولاهها «وطن» وتوزع ١٨٠٠ نسخة، وينشرها في لاهور مولوي إنشاء الله الذي ذاع صيته لدعوته إلى تواد إنكلترة وتركية ومؤازرته لمشروع سكة حديد الحجاز (وقد جمع لهذا المشروع نيفاً وخمسة آلاف جنيه إنكليزي)، والأخرى هي مجلة «البشير» وتوزع ١٠٥٠ نسخة، وينشرها في إتاوة مولوي بشير الدين، وهو نصير متحمس لكل الحركات الإسلامية الخالصة. وقد ظهرت حديثاً مجلة أسبوعية أخرى هي: « زميندار » بفضل صحفي شاب بارع هو ظفر

على خان. وتطبع كل من جريدتّي وطن وزميندار نسخة أخرى يـوميـة، ولكـن هـاتين النسختين لا تلاقيان من الرواج ما تلاقيه « پيسا أخبار » (وهي توزع من طبعتها اليومية ١٠١١ ومن طبعتها الأسبوعية ٨٣٧٧ نسخة) التي ينشرها في لاهور الصحفي العالي الهمة المجرب منشي محبوب عالم، وكان هذا الرجل إلى ذلك مقداماً متعدد الجوانب، فأخرج طائفة كبيرة من المطبوعات. أما الجرائد الأسبوعية الأخرى فهي «نير أعظم» وتطبع في مراد آباد، و « شرق » في گرگهپور، و « ذو القرنين » في بداءون. ويستحيل علينا أن نذكر هنا جميع الصحف الأردية التي تطبع في الهند الشمالية، حيث يتكلم السكان المسلمون هذه اللغة ويكتبون بها ، أو أن نورد بياناً بالصحف الأردية التي تطبع في أنحاء الهند الأخرى حيث تغلب لغة غير لغة الأردو: ففي حيدر آباد مثلاً سبع صحف أردية، وفي مدراس ثمان، وفي الولايات الوسطى ثلاث، وفي بومباي اثنتان، ومعظم

هـذه الصحـف لا تلاقـي إلا رواجـاً محدوداً. وفي كلكتة، جريدة دار السلطنة، وهي توزع أسبوعيّاً دمي نسخة، وفي أرّه جريدة Star of India وهي توزع ٦٥٧ نسخة.

ومعظم المسلمين المتعلمين في الهند يقرأون اللغة الأردية، ومع ذلك فمن الطبيعــى أن ننتظــر منهــم إنشاء صحف بلغاتهم الأصلية التي تتغير من مقاطعة إلى أخرى. وأهم هذه الصحف هي: باللغة الكجراتية «أخبار إسلام»، وهي يومية تصدر في پـومباي وتوزع ۱۰۰۰ نسخة، و Political Bhomiyo وهي أسبوعية تصدر في أحمد آباد، وتوزع ١٥٠٠ نسخة؛ وباللغة المراطهية « ڤچارى » وهي تصدر ثلاث مرات في الشهر في كاروار (كنارة)، وتوزع ٤٥٠ نسخة؛ و بالسندية « آفتاب سند » وهي أسبوعية تصدر في سُكُّـرْ، وتـوزع ١٤٠٠؛ وبـاللغـة التـامليـة « لـوا الإسلام» وهي أسبوعية تصدر في مدراس وتـوزع ۲۵۰ نسخة ، و « محمدي يمترن » وهي أسبوعية تصدر

في أركت الشهالية، وتبوزع ٤٠٠ نسخة؛ وباللغة الملايلمية «ملبر إسلام» وهي أسبوعية تصدر في ولاية كوتشن، وتبوزع ٢٠٠ نسخة و «محمدية دَرِيَنَهم» وهي شهرية تصدر في ولاية تبراڤنكور، وتوزع ١٠٠٠ نسخة.

وقد بذلت جهود في السنوات العشرين الأخيرة لإقامة صحيفة إنكليزية تنصرف انصرافاً تاماً إلى الشؤون الإسلامية؛ فمن المسلم به أن في الهند عدداً من الصحيف الإنكليزية الجيدة يمولها الهندوس ويحررونها، ولكنه لم يكن فيها صحيفة إنكليزية من الطراز الأول يسيطر عليها المسلمون. ذلك أن النفقات الباهظة التي يتطلبها إصدار صحيفة، وقلة عدد قراء اللغة الإنكليزية من المسلمين بالقياس إلى غيرهم قد وقفت حتى ذلك الوقت في سبيل نجاح غيرهم قد وقفت حتى ذلك الوقت في سبيل نجاح هذا المشروع. وأهم هذه الصحف الإنكليزية التي ما زالت تصدر إلى الآن هي: The Punjab Observer و قي لاهــــورو The Moslem Chronicle

Comrade في كلكتـة و The Muhammadan في مدراس..

وأهم الصحف الفارسية التي تطبع في الهند صحيفة «الحبل المتين»، وهي أسبوعية تصدر في كلكتة وتطبع ١٠٠٠ نسخة. وقد صدرت جرائد عربية إلا أنها كانت قصيرة العمر، وكانت معظم هذه الجرائد تنشر ما تنشره بالعربية مع ترجمة باللغة الأردية، إلا أن المعونة المالية التي بذلت لها كانت أضأل من أن تكتب لهذه المشروعات الاستمرار.

ويجدر بنا أن نذكر إلى جانب هذه الصحف المطبوعات الدورية الأخرى، ومعظمها بالأردية. وأبعد هذه الدوريات صيتاً «تهذيب الأخلاق» التي أسسها السير سيد أحمد خان عام ١٨٧٠، وظل يصدرها أسبوعياً حتى عام ١٨٧٦، ثم استغرق إنشاء كلية عليكره وقته وفكره. ثم أحييت بعد ذلك بسنتين ونصف السنة، واستؤنف إصدار سلسلة جديدة منها عام ١٨٩٤ لم, تدم إلا ثلاث سنوات

فحسب. وكانت مجلة تهذيب الأخلاق لسان المجتهدين في الفقه الإسلامي، وصاحب هذا المذهب هو السير سيد أحمد خان. وكانت معظم المقالات من إنشائه ، وقد رمى من ورائها إلى بسط نهج في العقائد أسلم من غيره، بنريء من زيادات الفقهاء وآراء القرون الوسطى في الحياة والطبيعة التي لا توائم العلم الحديث. ومن المجلات التي تدين بمذهب أهل السنة القديم مجلة « إشاعة السنة » ، وكان الغرض الأكبر من إصدارها الرد على الآراء التي تنشرها مجلة تهذيب الأخلاق، ومجلة «نور الآفاق» و «نور الأنوار»، وهما تطبعان في كاونپور، و «أهل الحديث» وتطبع في أمرتسر. ثم هناك أيضاً مجلة « الندوة » وهي شهرية توزع ٦٢٥ نسخة، وتطبع في لكهنؤ لساناً لحال ندوة العلماء ، وهمي جماعـة تـرمـي إلى المزاوجـة بين العلم الحديث والطرق المأثورة عن القدماء في البحث دون أن تقطع الصلة بالماضي في غير رفق. وتكتب هذه المجلات الدينية بلغة الأردو . على أن المجلة التي تعبر عن آراء طائفة الأحمدية وهي The Review of عن آراء طائفة الأحمدية وهي Religion فتحرر بالإنكليزية، وتصدر شهرية في قاديان وتوزع ٨٠٠ نسخة.

وقد بدأت بعض المجلات الأرديـة تصـدر في أيامنا هـذه على نسـق المجلات الأوربيـة ، ولكنهـا تتناول بصفة خاصة الموضوعات الأدبية وغيرها مما لا يتُّسم بسمة الجدل والمناظرة. ويتبين من طبيعة مادة هذه المجلات أنها ليست إسلامية بحتة، على أننا نـذكـر مجلات «صلاح عـام»، وتطبع في دهلي، و « مخزن » وهي شهرية تطبع في دهلي ، وتوزع ٤٠٠ نسخة ، و The Aligarh Monthly » و هي تـوزع ٥٠٠ نسخة ، لأنها جميعاً تتناول بوجه خاص المسائل التي تعنى المسلمين. وتصدر بالأردية مجلتان للنساء المسلمات، وهما «تهذيب النسوان»، وهي أسبوعية تصدر في لاهور وتوزع ٢٤٠ نسخة، و « خاتون » وهي شهرية تصدر في عليگره، وتوزع ٤٥٠ نسخة.

# م حزائر الهند الشرقية المولندية سنغافورة

الكلام عن الصحف وغيرها التي تصدر في جزائر الهند الشرقية الهولندية مفصل في Regeeringsalmanak voor Nederlandch Indié وقد وردت بعض بانات عنها في Revue du Monde Musulm. و بخاصة جـ ٧، ص ٤٨٥ وما بعدها، ونحن نستطيع بفضل الأستاذ سنوك هرجروني . С. Snouck Hurgronje أن نذكر عن الصحافة الإسلامية في هذه الأصقاع تفصيلات أخرى: تصدر صحيفة « مدن پرياتي » أي « ميدان الموظفين من أهل البلاد » يومياً في باندونغ. وكبير محرريها هوردين ماس ترتادسوريا. وتعارض هذه بعض المعارضة صحيفة أخرى تصدر في باندونغ منذ عام ١٩١٢، وهي « كاومّوده» أي الشباب، ويفهم من الشباب هنا ما يفهم من قولنا تركيا الفتاة، ويحرر هذه الصحيفة

أ. هـ. و گنجه دي سستره. ونـذكـر أيضـاً مجلـة « درمكنده » وهي تصدر في سركرتا مرتين في الأسبوع، ويحررها رجل صيني يلدعني الته تجي تجاي » يعاونه رجل آخر من جاوة. والاسم مأخوذ من السنسكريتية ومعناه: « الأنباء الطيبة » وقد تسمت جريدة «سروتامه» هي الأخرى باسم قديم معناه « السهم السديد » ، وهي تصدر في مولو وتحررها جماعة «سرقت إسلام» للرد على الدعوة التي ينشرها « بودي أتاما » (و بودي أتاما = السعى النبيل). وخير المجلات تحريراً بعد « درمكنده » هي مجلة « أتسان ملايـو » أي الرسـول الملاوي ، وهـي تصـدر كـل أسبوعين في باندونغ منذ عام ١٩١٠ ويحررها داتوستن مهراجه وستن محمد سليم. وتطبع مجلة « المنير » في باندونغ أيضاً.

وتصدر في سنغافورة من حين إلى حين صحف عربية تتفاوت في عداوتها للسلطات الأوربية. وقد تكلمت مجلة العالم الإسلامي عن مجلة الإمام الشهرية،

وهي تحرر بالملاوية، أما مجلة « نرتجه» \_ أي الميزان \_ فتشبه في أغراضها مجلة الإمام، وقد صدرت أول ما صدرت عام ١٩١٢. والصحف الملاوية الأخرى هي: « إنسان ملايو» وهي تصدر ثلاث مرات في الأسبوع، وتطبعها صحافة سنغافورة الحرة الأسبوع، وتطبعها صحافة « تمنك پنگتهوان» الأسبوع، ونحن نعرف من الصحف العربية التي أشرنا إلخ. ونحن نعرف من الصحف العربية التي أشرنا إليها آنفاً: صحيفة « الإصلاح »، وقد صدرت أسبوعية سنة ١٩٠٩، و « الوطن » وقد صدرت نصف شهرية سنة ١٩١٠، و « الحسام » وقد صدرت أسبوعية سنة ١٩١٠، و « الحسام » وقد صدرت أسبوعية سنة ١٩١٠،

## ٦ ـ الصين

أمامي ثمرتان من ثمار الصحافة الإسلامية في الصين: صحيفة ومجلة. على أن صينياً كونفوشيوسياً عارفاً بمثل هذه المسائل أكد لي أن هذه الصحيفة ليست على التحقيق هي الوحيدة. واسم الصحيفة

« تشنغ تسنغ آي كيوپاو » أي « الصحيفة الإسلامية الوطنية » وتطبع في پكين. وهي من صحف « هسياو ياو » أي الصحف الصغرى، وتختلف عن الصحف الكبرى شكلاً ومادة. ولا تظهر صبغتها الإسلامية إلا في سمات قلائل، ويقال إنها أيضاً رائجة جداً بين الصينيين غير المسلمين في پكين. وهيى الصحيفة الوحيدة التي تنشر بالعامية (سوهوا) ومن ثم يفهمها أفراد الطبقات الدنيا عندما تقرأ لهم. والآي كيوياو ملزمة واحدة ذات شقين كل شق أربع صفحات وتحفل التقاسيم الأفقية والعمودية التي بينها بالكتابة أيضاً. ويمكن أن نستدل من الأرقام التي عليها أنها تصدر منذ ست سنوات. والعدد الذي أمامي تاريخه ٢١ مارس سنة ١٩١٢ ، وبه مقـال افتتـاحـي عـدا المقالات الأخرى وأخبار اليوم، وعنوانه «اقتراح للتخفيف من المتاعب الحالة بالجمهورية» وهـو مـن إنشاء تشو يوان. وبالعدد صورة سياسية هزلية.

وقد تكلم برومهول Bromhall عن المجلة في Islam

in China (لندن سنــة ١٩١٠، ص ٢٨٣) وأورد صورة طبق الأصل لغلاف العدد الأول منها (الشكل ٢٨٢ – ٢٨٣) وفهرساً لمحتوياته (ص ٢٨٤). وفي أعلاه العنوان الإسلامي «استيقاظ الإسلام» وتحته الشهادة. وفي وسطه العنوان الصيني « هسنغ هـوى پين» المعادل للعنوان العربي. وأسفله «العدد ١». وفي الجهة اليسرى: لسان حال الجاعة الإسلامية للرقى بالتعليم في اليابان (وفي رواية برومهول: كتابه المذكور آنفاً ، أن الناشرين ثلاثون طالباً . ولعلهم أيضاً زعماء هـذه الجماعـة) وفي الجهـة اليمنسي: « لا تباع»، وأدرجت محتويات المجلة تحت ثلاثة عناوين: (١) المقالات التي يكتبها المسلمون الصينيون الذين يعيشون في اليابان، وواضح أن هذا هو المقــابــل لما يفهم من العنوان الثاني (٢) المقالات التي يكتبها الصينيون الذين يعيشون في الصين. (٣) الملحق وفيه معارف شتى.

والمقالات العشر التي تندرج تحت العنوان الأول

هي: (١) الصلة بين الدين والتعليم لهوانغ تشي پان. (٢) الإصلاح الديني لپاو تعنليانغ. (٣) بيان عن مسؤولية تعليم أعضاء جماعتنا لكاتب المقال رقم ٢. (٤) «المسلمون» لكاتب المقال رقسم ١. (٥) «حضارة الإسلام» لكاتب المقال رقم ١، (٦) الإسلام و « ووشى تآو » (بشيدو عند اليابان) لونغ تعن تشه. (٧) مقال « في تقدم الدين » لماتسنغ سوي ( ٨ ) « نشأة الإسلام في الصين » لتشآو تشنغ تشى ( ٩ ) « تعليم الجمهور في الصين » لكاتب المقال رقم ٨ (١٠) « الإسلام الجديد » لعضو من الجماعة. أما القسم الثاني فيحتوي على خمس مقالات: (١) خطاب افتتاحي إلى الجهاعة اليابانية للرقمي بالإسلام، لتساي تايو (٢) خطة لإحياء الإسلام للي شيوشان (٣) شؤون الجماعة ، لتعنع تشنع . (٤) مقال عن «كي» (لعلها التعليم أو الصلاة) لكاتب المقال رقم ٣ (٥) « خصائص الفرق » لها لي تعنغ . ويحتوي القسم الثالث على أربع رسائل لم يذكر اسم كتابها: (١) موقف الجهاعة العامة للتربية الإسلاميسة في الشرق الأقصى (٢)، (٣)، (٤) أعهال وقوانين وأسهاء أعضاء الجهاعة الصينية للرقى بالإسلام.

وموقف المسلمين في الصين مختلف عن موقف النصارى في تركية، ذلك أن هؤلاء ليس لهم صحافة تكتب بلغة الشعب الحاكم (ولهذه القاعدة شواذ، انظر القسم الخاص بالصحافة في تركية) لأن حكامهم أنفسهم في أول درجات الحياة العقلية الرفيعة، أما المسلمون في الصين، فقد استوعبوا ثقافة الصينيين القديمة. ولهذا فإن صحافتهم أيضاً سيكون لها نصيب في التقدم العظيم الذي أصاب الصحف في الصين في الحديثة. وستؤدي للبلاد أجل الخدمات إذا ظلت مبتعدة عن الآفة الكبرى التي تهدد الإسلام في ظل الحكم الأجنبي، ونعني بها النزوع إلى إقامة دولة داخل الدولة.

[ M. Hartmann ] هارتمان

+ الجريدة، ومعناها لغة «الورقة»، ثم أصبحت المصطلح المألوف في العربية الحديشة للدلالة على الصحيفة، وقد عُزي اصطناعها لفارس الشدياق (انظر هذه المادة)؛ ومرادفها «صحيفة» أقل استعالاً في المفرد ولكن الجمع «صُحُف» أكثر شيوعاً من «جرائد»؛ وقد أظهر العثمانيون شيئاً من الاهتمام بالصحافة الأوربية في وقت مبكر يرجع إلى القرن الثامن عشر، ويبدو أن مقتطفات من الصحف الأوربية قد ترجمت ليطلع عليها الديوان (رسالة بروسية من الآستانة سنة ١٧٨٠). وتطور هذا الديوان فأصبح مكتباً للمطبوعات خدم الحكومة العثمانية طوال القرن التاسع عشر وما بعده.

وكانت أولى الصحف في الشرق الأوسط باللغة الفرنسية، وقد نشرت تحت الإشراف الفرنسي الرسمي، وحوالى سنة ١٧٩٠ بدأت المطبعة الفرنسية القائمة في الآستانة (انظر مادة « مطبعة ») في إصدار النشرات والبلاغات وغيرها من التصريحات التي

تصدرها السفارة الفرنسية، وأعلن السفير قرنيناك Verninac سنة ۱۷۹۵، أنه سيطبع كل أسبوعين، بعد وصول البريد من أوربا نشرة من ٦ - ٨ صحائف من قطع الثمن يستطيع أن يجد مواطنوه فيها معلومات عن القوانين والحوادث الجديدة التي تعنيهم، وكانت هـذه النشرة تـوزع في المشرق بـأسره، وفي السنة التالية ، أي في عهد خليفته أوبير دوباييه Aubert Dubayet ، أصبحت النشرة صحيفة باسم " جريدة الآستانة الفرنسية " Gazette Française de Constantinople ، وكانت أول جريدة تظهر في الشرق الأوسط، وتحتوي على أربع صفحات من قطع الثمن، تزداد أحياناً إلى ست، وتصدر عن السفارة الفرنسية في غير انتظام على فترات تبلغ نحو الشهر، وظلت تصدر نحو السنتين؛ وفي سبتمبر سنة ١٧٩٨، أي بعد الحملة الفرنسية على مصر اعتقل أعضاء هيئة الجريدة الفرنسيون وصادرت السلطات العثمانية المطبعة، ثم أعيدت سنة ١٨٠٢ واستخدمت من بعد

لإعادة طبع البلاغات العسكرية لتوزيعها محليًا ، ولكن يبدو أن الجريدة لم تستأنف الصدور.

وفي زمن الحملة الفرنسية كان في ركاب بوناپرت مطبعتان، إحداهما ملك خاص وصاحبها المطبعى مارك أوريل Marc Aurel ، ولا تملك إلا حروفاً لاتمنية ، أما الأخرى ، وكانت تملكها الحكومة ، فقد وضعت تحت إمرة المستشرق ج، مارسيل G. Marcel وزودت بحروف فرنسية وعربية ويونانية ؛ ونشم العدد الأول من Courier (sic) de L'Egypte في القاهرة من المطبعة السابقة في ١٢ فروكتيدور سنة ٦ (٢٩ أغسطس سنة ١٧٩٨)، وكانت تصدر كل خمسة أيام وتحتوي على الأخبار المحلية والتصريحات والبلاغات وغير ذلك، كما كانت تحتوي على بعض المواد من الأنباء الأوربية، وبعد شهر ــ أي في ١٠ قندميير سنة ٧ (أول أكتـوبـر سنـة ١٧٩٨) كـان الناشر نفسه يبيع العدد الأول من مجلة ربع سنوية اسمها Le Décade égyptienne خصصت لنشر

محاضر جلسات المجمسع المصري " Institut" الجمعية العلمية؛ فلما عاد بوناپرت إلى فرنسا تبعه مارك أوريل، وأدى ذلك إلى أن تولت مطبعة ج. مارسيل، وهمي «المطبعة الشرقية والفرنسية» «Imprimérie Orientale et Française» طب المجلتين، ونجد اسمَى عالم الرياضيات فورييـه Fourier والدكتور ديجينيت Desgenettes بين الأسهاء التي كان أصحابها يديرون هذه المطبعة؛ والأعداد المئة وستة عشر من جريدة Courrier وكــل منها من أربع صحائف من حجم الثمن، والمجلدات الثلاثة من جريدة Décade تعد مصدراً تاريخياً بالغ الأهمية؛ وكانت مطبعة مارسيل تنشر بالعربية على وجه خاص الإخطارات والبيانات والبلاغات، فلما اغتيل كليبر (١٦ يونيه سنة ١٨٠٠) طبعت أيضاً « التنبيه » ، التي أسسها مينو Menou ، وهي الصحيفة العربية الأولى، والظاهر أنها كانت قصيرة العمر.

وفي سبتة في الطرف المقابل في المغرب ظهرت في أول مايو سنة ١٨٢٠ أول صحيفة تنشر في مراكش وكان اسمها El-Liberal Africano ، وهي جريدة أسبوعية تصدرها الجمعية الوطنية لهذه البلدة وقد توقفت بعد ستة أعداد في ٥ يونيه من السنة نفسها .

وفي سنة ١٨٢٤ أسس فرنسي اسمه شارل تريكون Charles Tricon مجلة فرنسية شهرية اسمها لديكون Le Smyrnéen في إزمير، وقد لاقت هذه المجلة بعض الصعوبات الأولية مع السلطات التركية والفرنسية ثم أعيد تنظيمها تحت إدارة جديدة، وبدأت تظهر أسبوعياً باسم Le Spectateur في أربع صفحات من حجم الثمن، وكانت توزع بصفة خاصة بين العناصر التجارية الأجنبية؛ Aletandre وهي سنة ١٨٢٧ أصبح ألكسندر بلاك Aletandre وهو محام من مرسيليا وشخصية معروفة في المشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة بهجلة بهجود عاملاً في مجلة بهجود الشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة بهجلة بهجود المشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة بهجود به المشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة بهجود به المشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة بهجلة بهجود به المشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة بهجود به

الَّتي كان يكتب فيها من قبل بانتظام ، وأعيد تسميتها من بعد وأطلق عليها اسم Courier de Smyrne ، وقد لعبت دوراً نشيطاً في أحوال ذلك الزمن، وأوقعت محررها في مشاكل مع السلطات أكثر من مرة بتعليقاتها الصريحة وبخاصة تأييدها للقضية العثمانية ضد المتمردين اليونانيين. وتجد رواية تركية عن محاولات روسية لإيقاف الجريدة في تاريخ لطفى. ويـذكـر لطفى أن السفير الروسي قال: « الصحفيون ( غازته جي) في فرنسا وإنكلترة يمكنهم حقّاً التعبير عـن أنفسهم بحرية حتى ضد ملوكهم، ومن ثم ففي الأزمنة القديمة نشبت الحرب في عدة مناسبات بين فرنسا وإنكلترة بسبب هؤلاء الصحفيين، ونحمد الله على أن المالك التي يحرسها الله قد وقاها شر هذه الأمور حتى حدث منذ فترة وجيزة أن ظهر في إزمير ذلك الرجل وراح يصدر صحيفته ولعل من الخير منعه...».

وهنالك عادت مصر إلى الظهور على مسرح الأحداث، فقد أصدر محمد على أوامره في وقت

مبكر يرجع إلى سنة ١٨٢١ بإصدار صحيفة يومية أوجب أن تقدم إليه صباح كل يوم بحيث تحتوي على شتى المواد من المعلومات الرسمية والإدارية ؛ والاقتصادية، ولعل العدد الأول من أولى المجلات الحقيقية باللغة العربية، وهي الوقائع المصرية، لسان حال حكومة محمد على المصرية، قد ظهر في القاهرة يــوم ١٢ مــن جمادى الأولى سنــة ١٣٤٤ هــ (٢٠ نوفمبر سنة ١٨٢٨؛ والأعداد السابقة على سنة ١٨٤٠ لم تنته إلينا)؛ وقد صدرت أول الأمر بالعربية ثم ظهرت بضعة أشهر بالتركية وأخيراً عادت إلى العربية؛ وظهرت من بعد ثلاث مرات أسبوعياً، مع طبعة فرنسية كانت تصدر مستقلة ، وظلت الوقائع المصرية هي الصحيفة الدورية الوحيدة التي تصدر في عهد حكومة محمد علي؛ ومنذ عهد الخديوي إسهاعيل كانت تصدر يومية ، وكانت ـ تحتوي علاوة على الأوامر والقرارات والقوانين على مواد أجنبية ومحلية جديدة والافتتاحيات، ورسومات من حين إلى حين، وفي سنة ١٨٨١، تولى محمد عبده (انظر هذه المادة) رئاسة تحريرها فأصبحت أهم جريدة في ذلك الزمن وأوسع الصحف انتشاراً.

وعادت الوقائع المصرية أيام الاحتلال البريطاني إلى شكلها الأول وكانت تحتوي على البيانات والمعلومات عن شؤون الدولة، وكانت سنة ١٩٢٩ ما تزال تظهر في القوائم الرسمية.

ولم يقف السلطان بإستانبول مكتوفاً حيال هذا التحدي الصادر من الپاشا القائم في القاهرة، بل انفعل به في هذا الأمر وفي غيره من الأمور الكثيرة جداً، فاستدعي مسيو بلاكBlacque إلى إستانبول لنشر صحيفة Moniteur Ottoman، وهي الصحيفة الرسمية للحكومة العثهانية باللغة الفرنسية؛ وفي السنة الثانية، أي في غرة جادى الأولى سنة ١٢٤٧ هـ الثانية، أي في غرة جادى الأولى سنة ١٢٤٧ هـ (١٤ مايو سنة ١٨٣٢) ظهر العدد الأول من «تقويم وقائع » التركية؛ وصدر هذا العدد بمقال افتتاحي قدة م الجريدة على اعتبار أنها تطور طبيعي للتواريخ قدة التعدي للتواريخ

الإمبراطورية مهمتها إعلان الطبيعة الحقيقية للأحداث والمغىزى الحقيقىي لتصرفىات الحكومة وأوامرها دفعاً لأي سوء تفاهم واستباقاً لأي نقد يقوم على أنباء غير صحيحة. وكان للجريدة غرض آخر هو تزويد القراء بمعلومات مفيدة عن التجارة والعلوم والفنون؛ وكان « التقويم » ، على النقيض من الـ Moniteur التي كانت تخصص جزءاً من مساحتها لنشر الأنباء والتعليقات، فهو قد اقتصر على البيانات الرسمية ، وكان يصدره مكتب يسمى «تقويم خانه عمامره»، وكمان أول رئيس تحريسر لمه المؤرخ الإمبراطوري أسعد أفندي. وكانت توزع منه خسة آلاف نسخة على الموظفين والأعيان، كما كان يوزع على السفارات الأجنبية، وقد ساعد افتتاح الخدمة البريدية سنة ١٨٣٤ في توزيعه مساعدة كبيرة؛ وكان يصدر منه نحو ٣٠ عدداً فيا بين سنتي ١٨٣٢ و ١٨٣٨، وبعد هذا كان يصدر مرة في الأسبوع تقريباً ، وإن كان يتخلل ذلك فترات ينقطع فيها عن الصدور. وقد نشر العدد الأخير وهو رقم ٤٦٠٨ في ٤ ربيع الأول سنة ١٣٤١ هـ (٤ نوفمبر سنة ١٩٢٢). وبعد هذا حلت محله لسانا لحال الحكومة التركية الرسمي صحيفة «رسمي جريدة» التي سميت من بعد باسم «رسمي غازته» التي تصدر في أنقره.

وكانت أول جريدة غير رسمية تنشر باللغة التركية هي « جريدة الحوادث » الأسبوعية التي أنشأها الإنكليزي وليم تشرشل سنة ١٨٤٠ ، وتوفي وليم هذا سنة ١٨٦٤ فاستمر ابنه في إصدارها وكانت في مظهرها أشبه بتقويم وقائع ، وكان الغرض منها تجارياً ، وتنشر مقداراً متزايداً من الإعلانات ، على أنها كانت تنشر كثيراً من المقالات والدراسات الشائقة على هيئة مسلسلات في كثير من الأحيان ، ومن ثم كانت تهيىء أسباب التدريب على الصحافة لعدد من الأدباء الأتراك (وانظر في شأن بعض من الأمين محمود كمال في « جريدة حوادث » مقالات ابن الأمين محمود كمال في « تورك تأريخ أنجمني مجموعة الأمين محمود كمال في « تورك تأريخ أنجمني مجموعة الأمين محمود كمال في « تورك تأريخ أنجمني مجموعة

سي »، ص ٩٦، ٩٧) ، وجاءت حرب القريم بحاجيات وفرص جديدة ، وكان تشرشل يكتب من جبهة القتال للصحف الإنكليزية ، وتنشر تقاريره أيضاً بالتركية في ملاحق خاصة لجريدة حوادث ، وبنذلك زودت القارىء التركبي التواق لأنباء الحرب ، ببصيرة جديدة في مهمة الصحافة .

وثمة صحيفة تركية أخرى كانت ترعاها الجهات الرسمية وهي «وقائع طبيّة »، وهي مجلة طبية شهرية نشرت لأول مرة سنة ١٨٥٠ باللغتين التركيبة والفرنسية، وكذلك باللغات الإيطالية واليونانية والأرمنية واليهودية والإسبانية.

وظهرت في بيروت سنة ١٨٥٥ « مرآة الأحوال » وهي الجريدة العربية الثانية ، أنشأها حسّان الذي أكره على اللجوء إلى لندن (انظر ما يلي ، بند ٣) ؛ وكذلك شهدت بيروت بداية «السلطانة » سنة ١٨٥٧ ؛ وبداية «حديقة الأفكار » في أول يناير سنة كليل

الخوري؛ وكان الغرض الرئيسي من هذا النشر الذي كانت تقصده الحكومة التركية تعريف الأجانب العالى. العديدين المقيمين في بيروت بآراء الباب العالى.

وجاءت سنة ١٨٦٠ بتجديدين لها شأنها، كان أولها إنشاء صحيفة عربية هي الجوائب، وهي إذا قورنت بالجهود المبكرة في هذا الشأن بدت تلك الجهود غير منتظمة وغير واضحة؛ وقد أنشأها في الآستانة أحمد فارس الشدياق اللبناني في يوليه سنة ١٨٦٠ ، وعضدتها الحكومة التركية تعضيداً قويّاً ؛ وكانت تدافع عن قضية الإسلام الذي كان منشئها قد اعتنقه حديثاً ، ويمكن أن نعد الشدياق أباً للغة العربية الخاصة بالصحف، فقد فعل الكثير في سبيل إثراء اللغة، على حين كانت الجوائب أعظم صحيفة عربية في القرن التاسع عشر، تباع في القاهرة وبيروت ودمشق والعراق وإفريقية الغيربية، وقيد اعتمد توزيعها الواسع النطاق على تلك العناية التي بـذلـت بسخاء في تحريرها وعرضها، وبلغت أوجها حوالي سنة ١٨٨٠ ، ومات أحمد فارس سنة ١٨٨٤ ، ولكن ابنه سلياً لم يستطع المحافظة على مستواها السابق؛ وطبع الشدياق فيما بين سنتي ١٢٨٨ و ١٢٩٨ هـ ( ۱۸۷۱ ـ ۱۸۸۱ م) تحت عنوان ، كنز الرغائب في منتخبات الجوائب » سبعة مجلدات ضمت مقالات في الأدب والتاريخ وغير ذلك، أعاد طبعها من صحيفته، وكانت لا تزال لها أهمية ثقافية لا تنكر، أما التجديد الثاني الذي حدث في سنة ١٨٦٠ فكان الصحيفة الأسبوعية « ترجمان الأحوال » ، أول جريدة خاصة يصدرها تركى، وكان منشئها هو چاپان زاده آگاه أفندي سليل أسرة بكوات دره (انظر هذه المادة)، وموظف كبير في مكتب الترجمة التابع للباب العالى؛ وقد اشترك معه في رئاسة التحرير الكاتب إبراهيم شناسي (انظر هذه المادة)، وتأثر تشرشل بهذه المنافسة فنشر نسخة يومية من صحيفته خس مرات أسبوعياً « روزنامه جريده حوادث » وكانت بين الاثنتين منافسة حادة استمرت فترة من الزمن ؛ و بدأت الصحافة تلقى الصعوبات في ذلك الوقت الذي ازداد فيه طابع التسلط، وسرعان ما أوقفت الترجمان أسبوعين بسبب مقال يرجع ان ضياء باشا هو كاتبه ؛ وكانت هذه أول مرة توقف فيها الحكومة في تركية صحيفة من الصحف.

### [ لويس وپلاً B. Lewis & Ch. Pellat 🕊

حاولنا في القسم السابق أن نسوق بياناً بالمحاولات التي بذلت لإنشاء الصحافة في طول العالم الإسلامي وعرضه، وكان لزاماً علينا أن نخصص معظم عنايتنا \_\_ للمطبوعات التي كان يديرها الأجانب في ظل البلاد الإسلامية، طالما أنهم قاموا بدور عظيم في النهوض بالصحافة؛ وقد بدأت منذ سنة ١٨٦٠ تقريباً فترة جديدة، نما فيها النشاط الصحفي نمواً اقتضانا أن ننزل الصحف التي كانت تنشر باللغات الأوربية إلى المحل الثاني بالرغم من أهميتها، وأن نتتبع تاريخ الصحافة في شتى البلاد الإسلامية كمل بلد على الفراد، مع الاعتبار الواجب للغة التي نشرت بها الصحفة.

# ١ - الصَّحَافة العَرسَية اللَّغَة :

# (أ) ـ الشرق الأوسط

مصر: إن تاريخ الصحافة العربية في مصر يمكن تقسيمه إلى أربع فترات؛ تستمر الفترة الأولى حتى الاحتلال البريطاني، فبعد الوقائع المصرية، لم تظهر « وادي النيل » إلا سنة ١٨٦٦ ، وقد أنشأها في القاهرة عبدالله أبو السعود، وفي سنة ١٨٦٩ أنشأ صحيفة «نزهة الأفكار» مصريان هما إبراهيم المويلحي وعثمان جلال؛ وإنما ظهرت أعظم الصحف بين سنتي ١٨٧٦ و ١٨٧٨ بدافع من الصحفيين السوريين اللبنانيين الذين لم يستطيعوا أن يواصلوا مهنتهم في بلادهم في حرية: ويجب أن نذكر على رأس هذه الصحف « الأهرام » التي أنشأها سليم وبشارة تقلا، وقد بدأت بداية متواضعة في الإسكندرية سنة ١٨٧٦ في صورة جريدة أسبوعية من أربع صحف، تعتمد على النفوذ الثقافي الفرنسي،

ولكنها تهتم اهتماماً خاصًا بسياسات الخليفة في الآستانة. وصدرت الأهرام بعد ذلك يومية واحتفظت بمستواها الأدبي العالي وعرضها الدقيق فظلت حتى وقتنا هذا أعظم صحيفة باللغة العربية؛ ويجب أن نذكر، إلى جانب «الاتحاد المصري» التي كانت تظهر مرتين أسبوعيّاً والتس أنشئت في الإسكندرية سنة ١٨٧٩ واستمرت حتى سنة ١٨٩٢، الجريدة القبطية « الوطن » (أنشئت حوالي سنة ١٨٧٨ وكانت لا تزال مسجلة سنة ١٩٢٩)، والمحاولة المثرة للاهتام في الدعوة الوطنية التي كان يقوم بها يعقوب صنوع المعروف باسم أبي نضارة (انظر مادة «أبو نضارة») الذي لم يجد بداً من مواصلة أوجه نشاطه فى باريس.

وتدوم الفترة الثانية من الاحتلال البريطاني حتى الحرب العالمية الأولى؛ وقد أنشىء الاتحاد الذي جمع بين صرّوف ونمر ومكاريوس حوالى سنة ١٨٨٥ لإصدار مجموعة من الصحف كان أهمها مجلة

المقتطف، التي كانت تصدر كـل أسبـوعين، والتي كانت قد أنشئت في بيروت سنة ١٨٧٧ وانتقلت إلى القاهرة؛ والمقطم وهي صحيفة يومية تنشر الأنباء السياسية وكانت موالية لبريطانيا وتتعاطف مع الإصلاح؛ وأصبحت بعد سنة ١٨٨٩ غسريمة الأهرام، التي كانت لا تزال تؤيد سياسات الآستانة؛ وقام فريق ثالث يعارض الإصلاحات ويؤيد الإسلام على سنة السلف، وقد مثلته بعد سنة ١٨٩٠ صحيفة يومية هي المؤيد بإدارة الشيخ على يوسف الرائعة البارعة، وحل المصريون المسلمون شيئاً فشيئاً محل السوريين اللبنانيين الذين كانواحتي ذلك الحين يحتكرون الصحافة، وكان معظم هؤلاء المسلمين من المحافظين الذين يؤمنون بالسنة القويمة؛ ونهضت « العدالة » التي أنشئت سنة ١٨٩٧ بالدور الذي كانت تقوم به المؤيد عندما أصبحت المؤيد أكثر اعتدالاً ، وظهر خلال العقد الأخير من القرن التاسع عشر عدد كبير من الصحف تنتمى إلى الحزب

المحافظ، وتتفاوت درجة تعصبها، وقد دافع عن القومية النامية أول الأمر أديب إسحاق، أحد رؤساء تحرير صحيفة مصر اليومية (١٨٩٦)، ودافع عنها من بعد مصطفى كامل، الذي كانت جريدة اللواء لسان حالـه الأول، وخلال تلـك الفترة ظهـرت في القاهرة صحيفة كبيرة أخرى هي الجريدة، التي كانت تدخل في اعتبارها سيطرة البريطانيين الفعالة، ويجب أن نذكر أيضاً مجلة الهلال التي كان يديرها في القاهرة (سنة ١٨٩٢) جرجى زيدان وهمي التي عمّرت حتى وقتنا هذا ، و « المنار » التي أنشأها رشيد رضا سنة ١٨٩٧؛ ويـذكــر واشنطــن سرّيــز ٥٢ (١٩ ـ ١٧ ص) Washington-Serruys صحيفة مختلفة في القاهرة صدرت في هذه السنة نفسها أكثر من نصفها يعود في تاريخه إلى سنة ١٨٩٥ على الأكثر، و ٦ في الإسكندرية منها الأهرام؛ وفي سنة ١٩٠٩ ظهرت في مصر ١٤٤ مجلة وصحيفة مختلفة ، ٩٩ منها في القاهرة و ٤٥ في الإسكندرية.

ومن ثم نرى خلال هذه الفترة الشانية انتشار صحافة قوية ظلت تصدر كثيراً من الصحف غير السياسية ولكنها تميل عند دخول المجال السياسي إلى التعسر عن تطلعات الشعوب الإسلامية، وكانت هذه التطلعات ما تزال غامضة، وإلى صياغتها في صورة أكثر دقة والحث على تركيز الميول المتباينة في قومية عربة وإسلامة؛ وفي الفترة الثالثة من الصحافة المصرية وبعد تمزيق أوصال الإمبراطورية العثمانية، أخذ المطمح العام للاستقلال يبدو واضحأ للعيان ويزداد قوة، وإن لم يكن هذا يخلو من بعض الأزمات العنيفة؛ وفي سنة ١٩٢٢ بدأ حزب الأحرار الدستوريين في إصدار مجلة أسبوعية هي «السياسة» تحت إدارة محمد حسين هيكـــل، وفي سنـــة ١٩٢٦ ازدوج الجهد بإصدار نسخة يومية، وهي تفصح عن امارات لقيام شخصية مصرية، وكان حزب الوفد بدوره يملك طائفة من الصحف التي تمثل أفكار سعد زغلول وخلفائه، وكان من أهمها البلاغ وكوكب الشرق والمصري.

وخلال الحرب العالمية الثانية والسنوات التالية لها لعبت الصحافة المصرية دوراً أكثر نشاطاً في الصراع السياسي الذي انتهى بجلاء القوات البريطانية، ومن أكتوبر سنة ١٩٤٤ أنشأت الأحزاب المختلفة صحفاً جديدة: الكتلة (الوفدية) وبلادي (الصحيفة الأسبوعية السعدية)، واللواء الجديد (صحيفة الحزب الوطني)، وقد أضيفت إليها صحيفة أسبوعية للأنباء الوطني)، وقد أضيفت إليها صحيفة أسبوعية للأنباء هي «أخبار اليوم»؛ وهذه الزيادة السريعة في عدد الصحف لا تشمل مشروعات الصحافة الواسعة النطاق: شركة الإعلانات الشرقية، الأهرام، دار الملال، ولا يمكننا ذكر جميع مطبوعاتها.

وتبدأ الفترة الثالثة بإيقاف الصحافة السياسية نتيجة لشورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢، ذلك أن الأحزاب السياسية كانت قد حُلت وحل محلها حزب واحد هو «الاتحاد الاشتراكي» سنة ١٩٥٨؛ وقد أعيد تنظيم الصحافة في مايو سنة ١٩٦٠ وانتقلت ملكية الصحف من الأفراد أو الشركات إلى الاتحاد ملكية الصحف من الأفراد أو الشركات إلى الاتحاد

الاشتراكي، وأدى هذا إلى أن أصبحت الصحافة كلها خاضعة لإدارة رسمية واحدة، ونذكر من الصحف الهامة التي ظلت تظهر الأهرام والجمهورية والمساء والأخبار.

### [هيئة التحرير]

السودان: بدأ ظهور الصحافة الدورية السودانية خلال الحكيم الإنكلييني ما المشترك (١٩٩٩ م. ١٩٥٥)؛ وقد صدرت أول جريدة عربية «السودان» في ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٠٣، ورأس تحريرها سوري تحت إشراف الدكتور فارس نمر، وظهرت أربع صحف أخرى أو خس خلال الثلاثين السنة التالية، كان أكثرها نجاحاً «حضارة السودان» التي ظلت تصدر من سنة ١٩١٩ حتى سنة ١٩٣٨، وكان من شأن قيام القومية السودانية في الثلاثينيات وكان من شأن قيام القومية السودانية في الثلاثينيات أن زادت الصحف زيادة عظيمة ومجاصة تلك التي كانت لسان حال الآراء السياسية، وفي سنة ١٩٥٨ كانت خس صحف قد أنشئت بين سنتي ١٩٥٥ كانت خس صحف قد أنشئت بين سنتي ١٩٣٥ كانت خس صحف قد أنشئت بين سنتي ١٩٥٥ كانت

و ١٩٤٥ و ٢٠ بين سنتي ١٩٤٦ و ١٩٥٥ و ١٩٤٥ في عهد الجمهورية، وذلك من ٣٥ صحيفة معظمها صحف يومية أو أسبوعية، وتتابع أيضاً صدور الصحف الإنكليزية من سنة ١٩٠٣ واليونانية من سنة ١٩٠٩ ومنذ قيام النظام العسكري في نوفمبر سنة ١٩٥٨ لم تنعم الصحافة السودانية بحرية التعبير.

#### [ P.M. Holt ]

لبنان: لم تظهر أول صحيفة عربية حقاً إلا سنة ١٨٦٩، وكان اسمها «البشير» وقد صدرت في بيروت أسبوعية وينشرها اليسوعيون وظلت قائمة حتى الأزمنة الحديثة، وقبل هذا كان بطرس البستاني قد أنشأ «نفير سورية» المتواضعة في وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٨٦٠، ولكنه أراد أن يثير اهمام الرأي العام بقضية التعليم العام والأدب القومي فأصدر «الجنة» وهي صحيفة تصدر مرتين كل فأصدر «الجنة» وهي صحيفة تصدر مرتين كل أسبوع، واستمر ابنه سليم في نشرها حتى ٧ يوليه سنة أسبوع، واستمر ابنه سليم في نشرها حتى ٧ يوليه سنة اللفيظ

«جنة» أصبح مرادفاً للصحيفة في لبنان؛ ونشر البستاني أيضاً «الجُنيْنَة» ولم تستمر إلا ثلاث سنوات، ثم «الجِنان». ولم يشأ مسلمو بيروت أن يتخلفوا عن الركب فأنشأوا سنة ١٨٧٤ «ثمرات الفنون» الأسبوعية التي استمرت حتى ثورة تركية الفتاة، ثم اتخذت اسم «الاتحاد العثماني»؛ وقدد الشتهرت هذه الصحيفة بفقرها وأسلوبها النثري الطنان الذي كان يلجأ إليه كتابها المحافظون المتحذلقون، وشهد العام نفسه إنشاء صحيفة «التقدم» التي أعلنت عن نفسها أنها النصير الغيور على التقدم والعدو اللدود لجميع العناصر الرجعية في على التقدم والعدو اللدود لجميع العناصر الرجعية في البلاد، وكان أديب إسحاق من أبرز كتابها.

وفي ١٨ أكتوبر سنة ١٨٧٧ أصدر خليل سركيس؛ صهر بطرس البستاني، العدد الأول من «لسان الحال»، وهي صحيفة يومية كانت إلى حد ما منافسة «للجنة»، ولم تهتم الصحيفتان بالسياسة إلا في النادر، وإنما كانتا تعرضان الحوادث عرضاً يتسم

بالحياد ما أمكن، في حين كانتا تهتمان اهتماماً خاصاً برأي الحكومة؛ وقد عنيت «لسان الحال» على وجه خاص بالشؤون العلمية والاقتصادية، ومع ذلك فقد اختلفت مع الحكومة العثمانية، فأوقفتها هذه الحكومة بضعة أشهر، نشر خلالها سركيس صحيفة أخرى هي «المشكاة»، بيد أن هذا لم يمنعه من استئناف النشر، وأصبح عميد الصحافة اللبنانية في أيامنا هذه.

وفي سنة ١٨٨٠ تألف حزب جديد هو حزب الموارنة الذين كانوا يعارضون التعديات التي كانت تقدم عليها العشيرة الرومية فأنشأوا صحيفة صغيرة هي «المصباح»؛ على حين كانت تؤيد البروتستانتية مجلتا «الصبح المنير» و «النشرة» الأسبوعية؛ وكان للكنيسة الأرثوذكسية اليونانية بدورها صحيفة اسمها «الهدية» وزودت الصحافة بزاد جديد مهم سنة «الهدية» وزودت الصحافة بيروت الأسبوعية، التي كانت تؤدي بتأييد من الحكومة دور الموازنة لصحيفة مارس معرات الفنون»، فلها أصبحت بيروت في مارس

سنة ۱۸۸۸ قصبة الولاية أنشئت صحيفة حكومية رسمية باسم «بيروت الرسمية» في نهاية القرن كانت تصدر في بيروت ۹ صحف دورية وثلاث في أماكن أخرى من لبنان؛ أما في سنة ۱۹۱۲ فكانت الأرقام ٨ صحف يومية و ۱۲ أسبوعية و ۱۲ مجلة.

ويرجع تاريخ صحف شتى، علاوة على لسان الحال، إلى هذه الفترة، مثال ذلك «صدى لبنان» (سنة ١٩٠٠)، و «البلاغ» (سنة ١٩٠٠) و «البيرق» (سنة ١٩١٠)، وصحيفة زحلة الأسبوعية «زحلة الفتاة» (سنة ١٩١٠)؛ ويمكننا أن نعدها جميعاً من الصحف المخضرمة، واستمر من بعد تطور الصحافة اللبنانية دون توقف، وظهر خلال الانتداب الفرنسي عدد معلوم من الصحف اليومية بقي بعضها حتى زمننا الحالي وهي: الأحرار (سنة بقي بعضها حتى زمننا الحالي وهي: الأحرار (سنة بقي بعضها من والشرق (سنة ١٩٣٦)، والنهار (سنة ١٩٣٣)، والرواد (سنة ١٩٣٣)، والاتحاد اللبناني (سنة ١٩٣٣)، والنضال

(سنة ١٩٣٦)، واليوم (سنة ١٩٣٧)، ورقيب الأحوال (سنة ١٩٣٧)، وأخيراً العمل (سنة ١٩٣٩)، وهي لسان حال الكتائب.

ومنذ سنة ١٩٤١، وبخاصة في السنوات التالية للحرب العالمية الثانية، دخل في الصحافة عدد كبير من الصحف والمجلات.

و كان موقف الصحافة العربية في لبنان سنة Cahiers de L'Orient موضع بحث (ظهر في ١٩٤٦ موضع بحث ( Contemporain ، رقم ٤ ، ص ٨٠٩ – ٨١٢ وذكر فيه أن ٢٩ صحيفة يومية و ٢٥ بجلة دورية كانت تصدر في بيروت و ٢٦ مجلة دورية أخرى كانت تصدر في أماكن أخرى في البلاد).

وفي سنة ١٩٥٦ كانت الصحافة اللبنانية عبارة عن ٢٧ صحيفة يومية و ٣٧ مجلة دورية، وهي أرقام لا يفسرها إلا بناء البلاد الاجتاعي والديني والسياسي المعقد أشد التعقيد، كما تفسرها الحرية العظيمة التي

تنعم بها الصحافة؛ ويجب أن نضيف إلى هذه الأرقام المحلة دورية تصدر في الأقاليم القائمة داخل البلاد، وصحيفتين يوميتين في أرمينية، وصحيفتين بالإنكليزية و ١٠ صحف بالفرنسية منها L'Orient المنت المعتمد المنت المعتمد المنت المعتمد المعتم

سورية: لم تظهر الصحف في سورية إلا سنة ١٨٦٥ في دمشق وسنة ١٨٦٦ في حلب؛ وكانت أول صحيفتين تطبعان باللغة العربية والتركية وتنشئها الحكومة العثمانية هما «سورية» و «الفرات»؛ وكان إنشاء هاتين الصحيفتين مقترناً بإعادة تنظيم الإدارة التركية، وتقرر في الوقت نفسه أن تكون لسلطات

الولايات جميعاً صحيفة تطبع، وهذه الحقيقة تفسر اللغتين اللتين كانت تطبع بها هذه الصحف؛ ومن الأمثلة الأخرى التي يصح ذكرها جريدة «دمشق» التي أنشأتها الحكومة التركية سنة ١٨٧٩، و «مرآة الأخلاق» التي صدرت سنة ١٨٨٦، وظهرت صحيفة «الشام» الأسبوعية السياسية المستقلة في دمشق سنة ١٨٩٦، على حين نشرت في حلب جريدة «الشهباء» وهي صحيفة أسبوعية، اعتباراً من سنة ١٨٩٩، وفي طرابلس ظهرت جريدة «طرابلس الشام»، وهي صحيفة أسبوعية ما عتباراً من سنة طهرت جريدة «طرابلس الشام»، وهي صحيفة أسبوعية ما عتباراً من سنة ١٨٩٢، وفي طرابلس الشام»، وهي صحيفة أسبوعية ، اعتباراً من سنة ١٨٩٢، وشي صحيفة أسبوعية ، اعتباراً من سنة ١٨٩٢،

على أن الصحافة في سورية ، شأنها شأن الصحافة في لبنان ، كانت تحيا حياة خطرة ، ويرجع هذا بخاصة إلى أن الحكومة كانت تعالج أي نقد مستقل لتصرفاتها بقسوة بالغة ، ومن ثم نجد أن كثيراً من الصحفيين السوريين اللبنانيين لجأوا إلى مصر ، وبعد قيام الانتداب الفرنسي نمت صحافة دمشق نمواً واسع

النطاق جداً ، وظهر عدد كسر من الصحف، ولكن أرقام التوزيع كانت في معظم الحالات تظل في مستوى منخفض؛ وفي سنة ١٩٣٩ وحدها ظهرت ٩ صحف عربة يومة ، وصحفتان فرنسيتان يوميتان ، إلى جانب عدد متفاوت من المجلات الدورية؛ ومن الواضح أن هذا العدد أكثر مما يجب، لأن عدداً بهذا الحجم لم تكن تبرره بحال الظروف نفسها التي كانت تسود بيروت؛ ومع ذلك فقد زاد هذا العدد فعلاً . بعد الحرب العالمية الثانية، وقد سجل في سنة ١٩٤٦ وجود ١٩ صحيفة يومية في دمشق و٧ في حلب وصحيفة واحدة في حماه، وكذلك ثلاث مجلات دوريـــة في دمشــــق Cahiers de l'Orient Contemporain رقم ٤، ص ۸۱۲ ـ ۸۱۳). ومن عهد الانتداب لم يبق من هذه الصحف سنة ١٩٥٦ إلا صحيفتا «ألف باء» (سنة ١٩٢٠) و «الأيام» (سنة ۱۹۳۱) و كلتاهما معتدلتان ، و « القبس » (سنة ۱۹۲۸) و «الأخبار» (سنة ۱۹۲۸) و «الإنشاء»

(سنة ١٩٣٦) وهي ألسنة حال الحزب الوطني؛ وعلاوة على هذه الصحف اليومية المخضرمة ظهرت ١٥ صحيفة أخرى تمثل كل نوع من أنواع الرأي السياسي، وفي الوقت نفسه ظهرت ست مجلات دورية، وظهرت في أماكن أخرى من سورية نحو عشر صحف أخرى، وهي ألسنة حال الأحزاب المختلفة؛ ولنا أن نلاحظ أن صحيفة حلبية مستقلة أنشئت سنة ١٩٢٨ وكانت تنشر بالفرنسية باسم أنشئت سنة ١٩٤٨ وكانت تنشر بالفرنسية باسمها «برق الشمال».

فلسطين: كات تطور الصحافة العربية في فلسطين أبطأ مما كان في مصر أو سورية أو لبنان، وقد وقع هذا التطور في وقت متأخر عنه في غيرها، ولا شك أن المطبوعات السورية واللبنانية كانت توزع في فلسطين العثمانية، ولكن فيما عدا بعض صحف البعثات والمطبوعات المدرسية، كانت أول جريدة فلسطينية عربية هي «الكرمل» التي أنشأها في حيفا فلسطينية عربية هي «الكرمل» التي أنشأها في حيفا

سنة ۱۹۰۸ نجيب نصار، وهو مسيحي أورثوذكسي، واستمرت هذه الجريدة حتى سنة ١٩٤٢، وفي سنة ١٩١١ أنشــاً عيسى العيسى، وهــو مسيحــي أورثوذكسى آخر، صحيفة «فلسطين» في يافا؛ وكانت الصحيفتان تظهران في فترات غبر منتظمة بعض الشيء ، وقد صادرت السلطات التركية الصحيفتين خلال الحرب العالمية الأولى؛ ثم استأنفتا الصدور بعد الحرب وقد صاحبها عدد كبير من الصحف الجديدة كانت تعبر عن ردود الفعل العربية السياسية للانتداب البريطاني وسياسة الوطن القومى اليهودي؛ وكان من هذه الصحف صحيفتا «سورية الجنوبية » ( يحررها عارف العارف ومحد حسن البديري) و « مرآة الشرق » ( يحررها بسولس شحادة)، وكلتاهما صدرتا سنة ١٩١٩ ولم تدوما طويلاً ، وقد أنشئت صحيفة « الصباح » سنة ١٩٢١ (وكان يحررها كامل البديـري ويـوسـف يـاسين، وأصبحت لسان حال السلطة التنفيذية العربية).

وكانت أول صحيفة يومية تصدر بالعربية هي « فلسطين » القديمة ، وهي التي بدأت تصدر يوميّاً بانتظام سنة ١٩٢٩، واستمرت حتى يومنا هذا في مدينة القدس القديمة؛ وكانت الصحف الأخرى هي « الصراط المستقيم » (التي أنشئيت سنة ١٩٢٥ وصدرت يومية منذ سنة ١٩٢٩، وكان يحررها الشيخ عبدالله القلقيلي)، و « الدفاع » ( التي أنشئت سنة ١٩٣٤ وكان يحررها إبراهيم الشنطى)؛ وكانت الصحيفتان يملكها ويحررهما المسلمون؛ وكانت صحيفة « الصراط المستقيم » إسلامية اللهجة بشكل ملحوظ؛ أما صحيفة «الدفاع» فكانت تعبر عن الآراء القومية العربية القويـة، وكـانـت اول الأمـر متصلة بحزب الاستقلال واتصلت من بعد بالجماعات التي كان يقودها الحسينية، ولا تزال تنشر في القدس الأردنية؛ أما صحيفة «الوحدة» الأسبوعية التي أنشئت سنة ١٩٤٥ فقد أصبحت صحيفة يومية في العام التالي. وخلال الثلاثينات والأربعينات من القرن التاسع عشر حدث تطور سريع جداً في صحافة المجلات وبخاصة في المجلات السياسية، سواء الأسبوعية منها أو التي تصدر مرة كل أسبوعين؛ وقد أعيدت صياغتها على نمط الصحف المصرية الأسبوعية، فبعضها كان يقدم لقرائه التعليقات على الأمور الهامة وأخبراً الأفلام، وغير ذلك من أسباب التسليــة الأخرى، وكانت تنشر الصور أحياناً، علاوة على الأخبار والتعليقات السياسية؛ وكان ثمة صحيفتان هما الاتحاد الأسبوعية (التي أنشئت سنة ١٩٤٤) و « الغد » التي تصدر مرة كل أسبوعين ( نشرت أولاً بصفة غير منتظمة في العشرينات، وأعيد إصدارها سنة ١٩٤٥) وهما تمثلان الآراء الشبوعية أو الموالية للشيوعية ؛ أما بقية الصحف فكانت تعبر عن ألوان شتى من القومية العربية والحزبيات بن القادة العرب؛ وكانت الصحافة التي تكتب بلغات أخرى غير اللغة العربية يهودية في معظمها ؛ وبدأت أول صحيفة عبرية ، وهي «حواصلت » في الظهور بالقدس سنة الحرى ، وتبعت هذه الصحيفة صحف يهودية أخرى بالعبرية أو اللغات الأخرى ، في أعداد عظيمة .

وبعد نهاية فترة الانتداب على فلسطين استمر الصحفيون العرب الفلسطينيون في نشر صحفهم بالأردن، أو قل استأنفوا هذا النشر. وحسما ذكرت بجلة Middle East (الشرق الأوسط) كان في فلسطين سنة ١٩٦٣ سبع صحف يومية في القدس وعمان و ١٤ مجلة دورية بالعربية والإنكليزية؛ ويذكر المصدر نفسه وجود صحيفة عربية يومية واحدة و ٢ مجلات عربية في إسرائيل.

العراق: أنشأ مدحت باشا الوالي العثماني الحرفي سنة ١٨٦٨ أول صحيفة عربية في العراق وهي «الزوراء»، وقد ظهرت بالعربية والتركية، وكانت تؤيد سياسة الحكومة وتنشر في الوقت نفسه النصوص الرسمية والأنباء بوجه عام؛ وفي سنة ١٨٧٥ أنشأت الحكومة صحيفة أخسرى في الموصل اسمها

« الموصل » ، وفي سنة ١٨٩٥ أنشأت صحيفة ثالثة في البصرة اسمها « البصرة » .

ومن الصحف الكثيرة التي نشأت بعد صدور دستور سنة ١٩٠٨ نذكر الصحف التالية: بغداد (سنة ١٩٠٨)، بين النهرين (سنة ١٩٠٨)، بالعربية والتركية، الرياض (سنة ١٩٠٠)، الرصافة (سنة ١٩١٠) والنهضة (سنة ١٩١٠)، الرصافة (سنة ١٩١٠) والنهضة (سنة ١٩١٠)؛ وفي ظل الانتداب البريطاني ظهر عدد كبير من الصحف الجديدة و بخاصة الوقائع العراقية والموصل والعراق والشرق؛ و بعد الحرب العالمية الثانية كان لكل من الأحزاب السياسية الكثيرة التي نشأت حديثاً صحيفته الخاصة به، وحتى ثورة ١٤ يوليه سنة حديثاً صحيفته الخاصة به، وحتى ثورة ١٤ يوليه سنة يومية أو أسبوعية.

الجزيرة العربية: كانت أقدم صحيفة في شبه الجزيرة العربية هي صنعاء التي يعود تاريخها إلى سنة الجزيرة والتركية شأنها ١٨٧٧، وكانت تطبع باللغتين العربية والتركية شأنها

في ذلك شأن ذلك العدد الكبير جداً من المطبوعات الرسمية في العهد العثماني، ولم يقيض لمكة أن تصدر صحيفتها الأولى إلا سنة ١٩٠٨ واسمها «الحجاز»، وتمثل الصحافة الآن الصحيفة الرسمية التي تصدر مرة في الأسبوع في مكة، وهي «أم القرى»، وكذلك تمثلها «البلاد السعودية» (وهي تصدر مرتين في الأسبوع في مكة) والحج (وهي شهرية وتصدر في الأسبوع في مكة) والحج (وهي شهرية وتصدر في مكة)، والمدينة (وهي أسبوعية تصدر في المدينة)؛ وقد ظهرت في جدة سنة ١٩٥٣ صحيفة أكثر أخذاً بالأساليب الحديثة اسمها الرياض ولكنها أكرهت على التوقف نتيجة لعداوة الإخوان.

ولمستعمرة عدن ست صحف عربية ، نذكر منها الأخبار العدنية ، وفتاة الجزيرة ؛ وفي الكويت نجد أهم صحيفة هي الكويت اليوم (سنة ١٩٥٥) ، ولكنها تصدر أيضاً مجلة شهرية ملونة اسمها «العسلي » وتنشرها الحكومة .

## (ب) إفريقية الشالية

قد يبدو من المفارقات أن بلاد الجزائر ـ وهي اليوم بلاد المغرب التي تعد أفقر بلاد شمال إفريقية في الصحف العربية \_ كانت أول هذه البلاد في إصدار صحيفة دورية متواضعة هيي « المبشر » من سنة ١٨٤٧ إلى ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٦؛ وكانت المبشر هي النسخة العربية من الصحيفة الرسمية Moniteur التي أنشئت في مدينة الجزائر يوم ٢٧ يناير سنة ۱۸۳۲ (انظر H. Flori فی ۸۲ جـ ۸۲ (سنة ۱۹۳۸)، ص ۱۷۳ ـ ۳۸۰؛ G. Sers-Gal في ( ۱۹٤۸ منية ۸۱ Documents Algériens وكانت المبشر تنشر، علاوة على المعلومات الرسمية، الأنباء والأبحاث التاريخية والأثرية والطبية ونحوها، ولم يحتذ أحد مثالها في الحال، إذ كان لا بد من الانتظار حتى مستهل القرن العشرين حتى تظهر صحافة مستقلة يحررها المسلمون في الواقع ولكن يديرها في حالات كثيرة الأوربيون الذيس كانوا

تواقين لتزويد الجمهور الذي يقرأ العربية بالمعلومات وتعليمه، وهكذا أنشئت الناصح (سنة ١٨٩٩) والجزيرة (سنة ١٩٠٠)، ثم الإحياء (سنة ١٩٠٦) وتلمسان، وكوكب إفريقية (مدينة الجزائر، ١٧ مايو سنة ١٩٠٧)، والجزائر (مدينة الجزائر سنة ١٩٠٨)، والفاروق (مدينة الجزائر سنة ١٩٠٩)، والرشيدي (في جيجل) ونحوها؛ على أن هذه الصحف كانت سريعة الزوال وقد اختفت قبل سنة ١٩١٤.

وكانت الفترة ما بين الحربين الكبريين هي الفترة الثانية في تاريخ الصحافة الإسلامية في بلاد الجزائر؛ وقد شهدت هذه الفترة من ناحية مولد سلسلة من الصحف التي كان يجررها المسلمون بالفرنسية مثل La الصحف التي كان يجررها المسلمون بالفرنسية مثل Voix des Humbles, La Voix Indigène (سنة La Justice و La Défence و L'Entente و La Justice) لو المونسة سنسة ۱۹۲۲ (بونسة سنسة ۱۹۲۲) و فان المقصود بها جميعاً التعبير عن المطامح

الشعبية والميول السياسية على اختلافها ؛ وشهدت هذه الفترة من ناحية أخرى مولد صحافة دورية بالعربية ذات طابع سياسي ديني متميز، وقد سادت هذه الفكرة في الواقع النضال الذي تعارضت فيه طائفتان نشيطتان وكان السبب في قيام جدل عنيف: العلماء المصلحون المعادون للطائفية (انظر مادة «طائفة») وللبدع (انظر مادة «بدعة») ونحو ذلك، وكانوا يعتمدون على «الشهاب» (كانت يومية ثم صدرت شهرية، قسنطينة ١٩٢٤ ـ ١٩٣٩)، ثم على «الإصلاح» (بسكرة، سنة ١٩٢٩ - ١٩٤٢) وأخيراً على البصائر (مدينة الجزائر، ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٥ - ١٩٥٦)؛ ثم حزب المرابطين، الذي كان يؤيد بوجه عام الاتفاق الفرنسي الإسلامي وكان لسان حاله صحيفة «النجاح» (كانت تصدر مرة كل ثلاثة أسابيع ثم مرة كل أسبوعين، قسنطينة ١٩١٩ ـ ١٩٥٦)، و « البلاغ الجزائري » (مستغانم سنة ١٩٢٧ ــ ١٩٤٧). ويجدر بنا أن نذكر أيضاً « وادي ميزاب » الخارجي (الجزائر ١٩٢٦ - ١٩٣٨)، من بين عشر صحف ازدهرت في هذه الفترة.

وفي سنة ١٩٤٥ لم يبق إلا البلاغ الجزائري والبصائر (منعت في ٥ أبريل سنة ١٩٥٦) والنجاح (كفت عن الظهور من أول سبتمبر السنة نفسها)؛ وقد أضيفت إلى صحيفة العلماء، اعتباراً من ١٥ ديسمبر سنة ١٩٤٩ حتى ٨ فبراير سنة ١٩٥١ ، مجلة أسبوعية تنشر في قسنطينة اسمها « الشعلة » ، على حين كان حزب المرابطين يصدر صحيفة شهرية هي « الذكري » في تلمسان منذ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٤ حتى أغسطس سنة ١٩٥٥ ، على أنه حدث خلال هذه الفترة الشالشة أن تغيرت الميسول الإسلاميسة تغيراً ملحوظاً ، وظهرت بعض الصحف السياسية في جوهرها ظهوراً متواضعاً («الجزائر الجديدة»، من يناير سنة ١٩٤٦ حتى ١٤ سبتمبر سنة ١٩٥٥، و كانت شبوعية؛ و « صوت الجزائر » من ٢١ نوفمبر

وفي مراكش أنشئت أول صحيفة في سبتة يوم أول مايو سنة ١٨٢٠ ولكنها كانت تصدر باللغة الأسبانية، وتطورت الصحافة التي تكتب بهذه اللغة أو بالفرنسية، وبخاصة في طنجة، في خلال القرن التاسع عشر، ثم ظهرت سنة ١٨٨٩ صحيفة عربية

(المغرب) بضع مرات وكان ينشرها إنكليزي في تلك المدينة حيث حاول كثير من الأوربيين في مستهل القرن العشرين الوصول إلى الشعب الإسلامي بتكملة صحفهم بطبعة كاملة أو جزئية باللغة العربية ومن ثم استطاعت الصحف التالية بفضل المبادرة الأوربية ومعاونة المحررين من سورية ولبنان، أن تظهر في طنجة:

السعادة (سنة ١٩٠٥)، والصباح (سنة ١٩٠٥)، ولسان المغرب (سنة ١٩٠٧)، والملحق العربي لصحيفة المغرب (سنة ١٩٠٧)، والملحق العربية من و «استقلال المغرب»، وهي الطبعة العربية من الصحيفة التي تصدر مرتين في الشهدر الصحيفة التي المنان في الشهدر وكانت أول صحيفة إسلامية هي «الطاعون» وكانت أول صحيفة إسلامية هي «الطاعون» (كذا)، وهي صحيفة شهرية أشرف عليها الشريف الكتاني (مارس سنة ١٩٠٨) وفي السنة نفسها نشرت الحكومة المراكشية صحيفة رسمية اسمها «الفجر»

كان يحررها مسيحي سوري، وقد نقلت إلى فاس سنة ١٩٠٩، وكذلك أنشئت في طنجة صحف أخرى، وبخاصة «الحق» (سنة ١٩١١) و «الترقي» (سنة ١٩١١).

و بعد قيام الحماية نقلت « السعـادة » إلى الربـاط حيث كانت تصدر أولاً ثلاث مرات في الأسبوع ثم صدرت يومية، وكانت هذه الصحيفة شبه الرسمية تحرر بعناية. وتطبع طباعة جميلة وتزين برسوم عدة، وكانت تواقة لأن تحيط قراءها علماً بالحوادث التي تجري في الحياة المراكشية ، وتوزع توزيعاً واسع النطاق في مراكش بأسرها. وقد لعبت دوراً لا يمكن إنكاره في الحياة التعليمية والسياسية؛ أما في المدن الأخرى فإن الصحافة العربية لم تتطور على الإطلاق تقريباً ؛ ولم يكن «للوداد» إلا عدد محدود من القراء؛ وأنشئت في فاس صحيفة يـوميـة هـى «الأخبـار التلغرافية »، بينا أنشئت في الدار البيضاء صحيفة أسبوعية هي «الأخبار المغربيــة» وكــانــت ملحقــاً

لصحيفة L'Information Marocaine ؛ ولم تبق « الجنوب » في مراكش إلا فترة وجيزة ، ولكن حدث في الشمال ، أي في تطوان ، أن لقيت بعض الصحف السياسية شيئاً من النجاح (الإصلاح ، واظهار الحق).

وقد شهد حصول مراكش على الاستقلال (سنة المحديداً للصحافة العربية في البلاد، وإن كانت الصحف الفرنسية اللغة قد تلقت ترخيصاً بالظهور، إلى حين على الأقل؛ وقد أنشئت ثلاث صحف يومية هي: «العهد الجديد» (الرباط) وكانت غير رسمية، وألحقت بها منذ أول سبتمبر سنة ١٩٦٠ صحيفة «الفجر»، التي كان مقرراً لها أن تحل محلها؛ و «العلم» (الرباط)، «والتحرير» النات صحيفتا العلم والتحرير هما الدار البيضاء)؛ وكانت صحيفتا العلم والتحرير هما لسان حال حزب الاستقلال، مع شيء من الانحراف، وكان مجموع توزيع هذه الصحف الثلاث أقل من ولاستقلال من عرب الاستقلال المنتقلال المنتقلال

الديمقراطي (P.D.I.) ، الذي كان ينشر بين الحين والحين صحيفة أسبوعية بالفرنسية هي Démocratie ، على صحيفة كانت تنشر مرتين أسبوعياً هي «الرأي العام »؛ وكان اتحاد العمال المراكشي (U.M.T.) يملك صحيفة أسبوعية في الدار البيضاء هي « الطليعة » ، كما كان الاتحاد المراكشي للتجارة والصناعـة والحرف (U.M.C.I.A.) علك صحيفة «الاتحاد» الأسبوعية في الدار البيضاء أيضاً ؛ وفي سنة ١٩٥٩ نشرت أيضاً أربع صحف أسبوعية سياسية هيى: «الأيام» (الاستقلال بالدار البيضاء) و «المغرب العربي» (الحركة الشعبية المراكشية بالرباط)، و «النضال» (الأحرار المستقلون بالرباط)، و « حياة الشعب » (شيوعية)؛ ويجب علينا أن نذكر أخيراً مجلة أدبية شهرية في مراكش هي «رسالة الأديب».

ومن الطبيعي أن تبلغ الصحافة في بلاد تونس أعظم تطور لها ، وقد جاءت الحربان العالميتان بشيء من المرونة وجعلت من الممكن التمييز بين ثلاث فترات، ولكن يمكن للمرء أن يعتبر بوجه عام أن نهاية الحماية الفرنسية وحلول استقلال البلاد (سنة ١٩٥٦) هما حدّان لفترتين متميزتين تماماً.

وكانت بلاد تونس تملك في وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٨٦١ صحيفة رسمية هي « الرائد التونسي » كها كانت تملك سنة ١٨٩٠، صحيفة أنباء يومية هي «الزُهرة» التي كتب لها البقاء أكثر من ٦٠ عاماً ؛ وظهرت صحيفة يومية ثانية هي «الرُشدية» من سنة ١٩٠٤ حتى سنــة ١٩١٠، وأنشئــت ثــالثـــة هــــى « النهضة » سنة ١٩٢٣ ؛ وقد أضيفت إلى هذه المطبوعات في وقت مبكر مجموعة كبيرة من الصحف الدورية ذات الطابع السياسي والديني والتجاري ونحو ذلك، تتفاوت في سرعة اختفائها، ونـذكـر مـن الصحف الأسبوعية «الحاضرة» غير الرسمية من سنة ١٨٨٨ حتى سنة ١٩١٠ ، ثم الصحيفة الحرة « الزمان » (سنة ١٩٣٠)، والصحيفة الإسلامية الشاملة « لسان الشعب » (١٩٢٠ \_ ١٩٣٧)؛ وفي الفترة التي بين

الحربين العالميتين ظهرت بضع صحف دورية في الأقاليم، وكانت ذات طابع متميز غاية التميز، وكانت ميولها بين الدستورية القديمة («العصر الجديد»، صفاقس سنة ١٩١٩ – ١٩٢٥، ١٩٣٥؛ «والدفاع»، القيروان سنة ١٩٣٧) وبين الدستورية الجديدة بخاصة (في صفاقس «صدى الأمة» سنة الجديدة بخاصة (في صفاقس «صدى الأمة» سنة «الانشراح» سنة ١٩٣٧؛ «الأنيس» سنست ١٩٣٧؛ «الانشراح» سنة ١٩٣٧، «الكشكول» سنة ١٩٣٧؛ وفي سوسة «فتى الساحل» سنة ١٩٣٧، وفي الساحل» سنة ١٩٣٧، وفي القيروان: «صبرة» سنة ١٩٣٧).

وجع زوادو قسكي G. Zawadowski سنة ١٩٣٧ : ١٦١ عنواناً وقدم رسماً بيانياً مدهشاً جداً، فقد تفاوت عدد الصحف العربية من سنة ١٨٦١ حتى سنة ١٩٠٧ بين واحدة وست؛ وبلغ عددها ٢٣ سنة ١٩٠٧ ، بعد التخفف من مقتضيات الأمن في ٢ يناير سنة ١٩٠٤، وهبط عددها إلى أربع صحف خلال الحرب العالمية الأولى ليبلغ عددها ٣٢ صحيفة سنة

١٩٢١، ثم عاد العدد فهبط إلى إحدى عشرة صحيفة سنة ١٩٢٨ \_ ١٩٢٩ عقب اتخاذ الإجراءات للقضاء على الجرائم الجنائية والسياسية، وأخيراً بلغ هذا العدد ٥١ صحيفة سنة ١٩٣٧؛ وعلاوة على هذا فقد أشار هذا الكاتب نفسه، إلى ١٣ صحيفة دورية كان ينشرها التونسيون باللغة الفرنسية؛ وذكر بما لا يقل عن هذا إثارة للاهتام: ٧٣ صحيفة يهودية عربية باللغة العربية ولكنها كانت تكتب بحروف عبرية، وكان أقدمها «المباشر» التي ظهرت سنة ١٨٨٤ ـ ١٨٨٥؛ وقد ازدهرت هذه الصحافة اليهودية حتى الحرب العالمية الأولى، ثم أخذت بعدئذ تضمحل باطراد حتى سنة ١٩٣٧ فلم يبق منها إلا ثلاث صحف هزيلة في تونس وسوسة.

وقامت الصحافة العربية في قصبة البلاد بدور هام خلال السنوات التي سبقت الاستقلال مباشرة، وكانت تعتمد على الموارد المالية والأساليب الفنية البارعة، ويديرها صحفيون محترفون ويحررون بعض

موادها فأصبحت رائد القومية وحاولت أن تهدي جمهورها إلى فكرة الاستقلال وأن تنشر مبادىء الدعوة المناهضة للفرنسيين في المدن والقرى، ولما تحقق لها هدفها أو كاد اتخذت بعض الصحف، التي تعد من أهم صحف البلاد ، موقف المعارضة وحاولت أن تنافس الحكومة، واضطرت آخر الأمر إلى أن تتوقف عن النشر حتى إنه لم يبق من الصحافة السابقة إلا «العمل»، وكانت تصدر مرتين في الأسبوع، وقد أنشأها في أول يونيه سنة ١٩٣٤ رئيس الجمهورية فيما بعد، الحبيب بورقيبة، وأصبحت الآن صحيفة يومية، والصحيفة الأسبوعية الشيوعية « الطليعة » التي أنشئت سنة ١٩٣٧ ، وقد أنشئت صحيفة يومية جديدة هي «الصباح»، وحلت محل الصحيفة الأسبوعية « الإرادة » لسان حال الدستوريين القدامي منذ سنة ١٩٣٤ صحيفة «الاستقلال»، على حنن أن عدداً قلىلاً من الصحف الدورية الوطنية الأخرى كالعلم والنداء والجمهوري أصبحت تظهر

بحال يتفاوت انتظامها. أما صحيفة «المقاومة الجزائرية» الأسبوعية FLN، فقد أصبحت هي «المجاهد»، ويجب أن نذكر أخيراً مجلة ثقافية شهرية صدرت منذ أول أكتوبر سنة ١٩٥٥ وهي «الفكر» التي يحتفظ لها الشبان التونسيون من خريجي الجامعة بمستوى محترم، ويظهر الآن (سنة ١٩٦٠) في تونس ثلاث صحف يومية فرنسية، أقدمها هي Dépêche وصحيفة إيطالية واحدة.

ومما يجدر ذكره صحيفة أسبوعية سياسية هي L'Action (وهــــي الآن (Afrique-Action) التي حازت بعض الشهرة في الخارج.

ليبيا: أنشئت «طرابلس الغرب»، أول صحيفة عربية تركية في طرابلس سنة ١٨٧١، وكانت ذات طابع رسمي؛ وما تزال مستمرة في الظهور بالعربية، وهي المصدر الرئيسي للمعلومات في مملكة ليبيا [وقتذاك]؛ وثمة صحيفة أسبوعية ثانية ذات طابع علمي وسياسي هي «الترقي» وقد صدرت منذ سنة

۱۸۹۷ ونشرت: صحف أخرى خلال السيادة الإيطالية ولكنها لم تكن تثير إلا أقل الاهتمام، ومنذ استقلال البلاد ظهرت صحف شتى و بخاصة الصحيفتين الدوريتين « الرائد » و « الطليعة » (لسان حال اتحاد العمال الفيديرالي).

[هيئة التحرير]

# ج \_ الجاليات التي تتكلم العربية

في خلال العقد الأخير من القرن التاسع عشر والعقد الأول من القرن العشرين نشأت جاليات تتكلم العربية (انظر مادة «جالية») في المدن الكبيرة من شمالي أمريكا وجنوبيها وفي أستراليا وغربي إفريقية؛ وكان المصدر الرئيسي للهجرة هو لبنان وسورية حيث نشأت الصحافة العربية في المهد، وحيث ولدت الصحافة العربية بالمعنى الصحيح ودرجت. وقبل سنة الصحافة العربية بالمعنى الصحيح ودرجت. وقبل سنة محين السلطات العثمانية في المنطقة تسمح

بالهجرة إلى مصر بالاسم فقط ولكن المهاجرين اللبنانيين والسوريين كانوا قد شقوا طريقهم في وقت مبكر عن ذلك، إلى عواصم أوربية عدة حيث انبثقت كثرة من الصحف والمجلات العربية، وقد ورد في إحصاء طرازي (ج ٤، ص ٤٩٠)، مؤرخ الصحافة العربية، أنه حدث في الفترة المنتهية بسنة الصحافة العربية، أنه حدث في الفترة المنتهية بسنة روسيا ٣ صحف، وفي سويسرا ٢، وفي ألمانيا ٧، وفي ألمانيا ٧، وفي إيطاليا ٤، وفي فرنسا ٣٤، وفي بريطانيا العظمى وفي مالطة ٨، وفي قبرص ٥، ومجموعها ١٣٥ جريدة منها ١٠٧ صحف أنباء.

وكان رائد الصحفيين المهاجرين أرمنياً من حلب اسمه رزق الله حسون، وقد أنشأ صحيفة « مرآة الأحوال » ثم أصدر من بعد (سنة ١٨٧٢) في لندن « آل سام » ؛ وكان حسون أول الأمر صاحب حظوة لدى السلطات العثمانية ولكنه اضطر إلى الهرب إلى لندن ناجياً بنفسه ؛ وهناك أعاد إصدار « مرآة

الأحوال » في نحو ٤٥٠ نسخة مطبوعة على الحجر واستخدمها لمهاجمة الحكومة العثمانية.

ويجب أن نذكر من مطبوعات باريس «العروة الوثقي « التي أصدرها في مارس سنة ١٨٨٤ المصلح المصري محمد عبده وصديقه الذائع الصيت جمال الدين الأفغاني، وكانت «العروة» قصيرة العمر إلا أنها امتازت بدفاعها القوي عن الإسلام وهجومها على البريطانيين في مصر والهند. وقد أثار خليل غانم، وهو نائب بيروتي في البرلمان العثماني سنة ١٨٧٦، غضب الباب العالي عليه لآرائه الحرة، وهرب إلى باریس حیث أنشأ (أبریل سنة ۱۸۸۱) جریدة « البصير » التي كشفت النقاب عن مذبحة الأرمن ؛ وقد حرمت السلطات التركية ظهور « البصير » شأنها في ذلك شأن المطبوعات الأخرى المناهضة للعثمانيين، ومن ثم حكم عليها بالموت المبكر، وأصدر غانم (سنة ١٨٩٠)، بالاشتراك مع أمين أرسلان، وهو لبناني من الدروز، صحيفة «تركية الفتاة»، وكان جزء

منها يحرر بالفرنسية؛ وكانت الصحيفة الوحيدة المعروفة في غربي إفريقية هي صحيفة «أفريقية التجارية» (داكار سنة ١٩٣١ ـ ١٩٣٥) وكانت ذات طابع مختلف.

وقد بدأت معظم هذه الجرائد صحفاً شخصية منشئها ومحررها وناشرها شخص واحد وظلت كذلك، وكانت أكثر اهتهاماً بالسياسة والأدب من اهتامها بالأنباء، ولكن قدر لها أن تكون قصيرة العمر إذ لم تكن هناك جاليات محلية لتأييدها فلم تبق منها صحيفة واحدة.

وكذلك بدأت جرائد العالم الجديد صحفاً شخصية، ولكن المنشىء والمحرر والناشر كان عادة أديباً من المهاجرين، (وليس مهاجراً سياسياً) يسعى لكسب رزقه بقلمه؛ وكانت نسبة اختفاء هذه الصحف عالية، إلا أن بعضها أصبح صحفاً حقيقية ونال من التأييد المحلي ما يسمح له بالبقاء فترة طويلة، ولكن توزيعها قلما كان يجاوز ٥,٠٠٠

نسخة، وقد ورد في إحصاء طرازي (جـ ٤، ص ٤٩٢ ؛ وانظر الهلال ، جـ ١ ، سنة ١٨٩٢ ، ص ١٢ ، ١٤) عن الفترة المنتهنة في سنة ١٩٢٩ وجود ١٠٢ من المطبوعات في أمريكا الشمالية والوسطى منها ٧١ صحيفة؛ و ١٦٦ صحيفة في أمريكا الجنوبية، وتتضمن ١٣٤ صحيفة منها ثلاث كانت تصدر في كوبا؛ وكان الرائد في هذه المنطقة هو إبراهيم عربيلي، وهو دمشقي خريج طب من الجامعة المعروفة الآن باسم جامعة بيروت الأمريكية، واضطر عربيلي إلى طلب معونة السفارة الأمريكية في الآستانة للحصول على ترخيص لتصدير الحروف العربية من بيروت؛ وقد صدر العدد الأول من جريدته « كوكب أميركا » بنيويورك في ١٥ أبريل سنة ١٨٩٢ ، وكانت تحمل اسمه واسم نجيب أخيه ، وكان من معاونيه في التحرير نجيب ذياب وهو لبناني من الروم الأرثوذكس، وقد أنشأ بعد سبع سنوات صحيفة « مرآة الغرب « التي لا تنزال تصدر في نيـويـورك، وفي فبرايـر سنـة ١٨٩٨ أنشـأ نعّـوم

مكرزل، وهو ماروني، صحيفة «الهدى» في فيلادلفيا ثم انتقلت بعد إلى نيويورك، ولعلها لا تزال أوسع الصحف العربية انتشاراً في أميركا، وقد ساعد التنافس الطائفي بين هاتين الصحيفتين على توزیعها المبکر؛ وحضر کل من ذیاب ومکرزل المؤتمر العربي في باريس (سنة ١٩١٣) الذي نادى باللامركزية لولايات تركية العربية؛ وعدا هاتين الصحيفتين كانت في نيويورك في ديسمبر سنة ١٩٦١ صحيفة « البيان » ، التي أنشئت سنة ١٩١١ وصحيفة « الإصلاح » التي أنشئت سنة ١٩٣٣ والرابطة اللبنانية التي أنشئت سنة ١٩٥٧ . وكان مولد هذه الصحيفة المتأخر غريباً بعض الغرابة؛ وقد كانت «الصائح» بعد سنوات كثيرة من إنشائها سنة ١٩١٢ لسان حال طائفة من الأدباء (الرابطة القلمية) يرأسها الأديب المشهور جبران خليل جبران (انظر هذه المادة)، وكذلك مجلة « الفنون » التي أنشئت سنة ١٩١٣ ؛ وقد أنشأ الشاعر الذائع الصيت إيليا أبو ماضي صحيفة

« السمير » في نيويورك من سنة ١٩٢٩ حتى وفاته سنة ١٩٥٦ ويصدر في دترويت في الوقت الحاضر (ديسمبر سنة ١٩٦١) ثلاث صحف.

وفي أمريكا الجنوبية يذكر العيد، وهو نفسه صحفى سوري في بيونس أيرس، ٣١ صحيفة في ريودي جانبرو (سنة ١٩٥٨) منها اثنتان لا تزالان تصدران، وثلاث مجلات (ص ٣٩١ ـ ٣٩٢)؛ وفي ساو باولو ٥٢ صحيفة ومجلة منها خمس لا تزال باقية (ص ٣٥٠ ـ ٣٥١)؛ وفي بيسونس أيسرس ٣١ صحيفة، منها ٦ لا تزال موجودة، و ١٦ مجلة (ص ٣٨١ ـ ٣٨٣؛ انظر البدوي، جـ ٢، ص ٥٦٧ ـ ٥٨٥)؛ وكان الرواد هم أيضاً اللبنانيون المسيحيون نعوم لَبَكي مساعد المنشيء سنة ١٨٩٩ لأول صحيفة في ساو باولو، وفي سنة ١٩٠٦ للصحيفة الأطول عمراً ذات النفوذ بصفة خاصة وهي صحيفة «أبو الهول »؛ وكانت مجلة « العصية الأندلسية » ذات أهمية خاصة في ساو باولو (وقد أنشئت سنة ۱۹۳۳)، وأقدم صحيفة في بيونس إيرس هي صحيفة السلام (سنة ۱۹۰۲) ولا تزال تصدر؛ ثم الاستقلال ذات الأهمية الخاصة (سنة ۱۹۲٦) التي أنشأها درزى ولا يزال يجررها.

وعمد بعض المحررين \_ في سبيل البقاء في سوق للقراء أخذ يركد باستمرار ـ إلى أساليب مشكوك فيها، إن لم تكن أساليب صحفية لا تتفق على الإطلاق وآداب المهنة؛ وعمد محررون آخرون، وهم أكثر حكمة وإقداماً، إلى نشر مطبوعاتهم بلغتين أو جعلها كلها تصدر باللغة الجديدة التي تناسب الجيل الثاني من المهاجرين؛ وثمة صحيفة شهرية مصورة تصدر باللغة البرتغالية (ساو باولو) وأخرى أسپانية (مدينة المكسيك)، وثالثة بالإنكليزية (هوليـوود)؛ وكلها تزدهر بفضل عنايتها بالشؤون الاجتماعية، وهناك صحيفة Lebanese American Journal (التي أنشئت سنة ١٩٥١) و The Caravan (سنة ۱۹۳۳ وقد كفت عن الصدور ۱۹۶۲)، وهما

صحيفتان أسبوعيتان، وكانت صحيفة The Syrian أغزر World (نيويورك سنة ١٩٣٦ – ١٩٣٦) أغزر علماً، وهي التي كان يصدرها سلّوم مَكَرْزل، وكان يحرر أيضاً الصحف العربية وقد أدخل اللينوتيپ العربي.

وكانت الصحافة العربية للمهاجريان حرة في الأغلب ولكنها لم تكن قط متطرفة، وكانت مخلصة للبلاد التي تبنتها على حين كانت تعي واجبها نحو بلادها الأصلية، وكانت، من حيث هي همزة وصل، تحافظ على وشائج العلاقة بين المهاجرين وأبناء وطنهم الأول وتبعث النشاط والحياة في هذه الوشائج، كما كانت في الوقت نفسه تشرح الثقافة الجديدة وتساعد على التكيف بها، وقد أسهمت بسخاء في إثراء الأدب العربي الحديث ـ سواء كان شعراً أو إثراء الأدب العربي الحديث ـ سواء كان شعراً أو نثراً ـ بالمفردات والأفكار زيادة أعانت الشرق العربي على الأخذ بأساب الثقافة الغربية.

#### المصادر:

(١) البدوي الملثم: الناطقون بالضاد في أمريكا الجنوبية ، جيزءان ، بروت سنية ١٩٥٦ . (٢) The Syrians in America: Philip K. Hitti (نیویـورك سنـة ۱۹۲٤)، (۳) الكـاتـب نفسـه: Lebanon in History ، لندن ونيو بورك سنية ١٩٦٢، ص ٤٦٤ \_ ٤٦٧. (٤) يوسف العبد: جولة في العالم الجديد، بيونس إيرس سنة ١٩٥٩. The Institute of Arab American Affairs (0) Arab-Speaking American ، جـ ۲ ، نسويسورك سنــة Daily Journalism in Arab (٦) . ١٩٤٦ (۷) . ۱۹۵۳ کولمس سنة ۱۹۵۳ Mc Fadden أديب مروة: الصحافة العربية: نشأتها وتطورها، ىروت سنـــة ١٩٦٠ . ١٩٦٠ مىروت سنــــة ۱۹۶۸ ، بىروت سنة ۱۹۶۸ ، Liban: Joseph Nasrallah (٩) خليل صابات، تاريخ الطباعة في الشرق العربي، القاهرة سنة ١٩٥٨. (١٠) جورجي صيدح: أدبنا

وأدباؤنا في المهاجر الأميركية، بيروت سنة ١٩٥٧. (١١) لويس شيخو: الآداب العربية في القرن التاسع عشر، جـ ٢، بيروت سنة ١٩٢٦، ص ١٩٠٠، ص ١٩٠٠)، ص للكاتب نفسه في المشرق، جـ ١ (سنة ١٩٠٠)، ص ١٧٤ للكاتب نفسه في المشرق، جـ ١ (سنة ٣٥٠ - ١٩٠٣. (١٣) فيليپ طرازي: تاريخ الصحافة العربية، جـ ١ (١٣) فيليپ طرازي: تاريخ الصحافة العربية، جـ ١ - ٤، بيروت سنة ١٩١٣ - ١٩٣٣ (١٤) جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية، طبعة جديدة قام بها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٣٣ ـ كانها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٢٠ ـ كانها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٢٠ - كانها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٢٠ - كانها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٢٠ - كانها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٢٠ - كانها شوقي ضيف، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٢٠ - كانها كونها كانها كا

[ ف. حِتِّي Philip K. Hitti

## د ـ استعراض للصحافة الناطقة بالضاد

سندرس لغة الصحافة في مادة «العربية»، ولكن المرء لا يستطيع أن يسرف في التنويه بالدور الذي

لعبته شتى الصحف، وبخاصة الصحف المصرية، في نشأة وتطور وإثراء ما يعرف باللغة العربية الحديثة أو المعاصرة التي هي مدينة لهذه الصحف في قدرتها على التعبير عن حشد من الأفكار الجديدة استوردت معظمها من الغرب، أكثر من دينها بكثير للأدب بمعناه الحقيقى.

ولقد حققت الصحافة العربية في جوهرها تقدماً عظياً، وظلت وقتاً طويلا تقدم للجمهور، إلى جانب الأنباء الواردة من الخارج التي كانت قديمة، مادة هي المعلومات التي ترضى الحكومة العثانية أو الإخطارات التي تزودها بها تلك الحكومة ولا تتعدى ذلك؛ وريما كانت الجوائب وحدها هي الاستثناء السعيد الوحيد لذلك؛ ومنذ مستهل القرن، وبخاصة منذ الحرب العالمية الأولى، راحت الصحف اليومية الرئيسية تطرق ميداناً أوسع نطاقاً وتزود قراءها بمعلومات من كل نوع، وتهتم بالموضوعات الاجتاعية والاقتصادية والأدبية والفنية، وتكيف أو توجه أو تثير الرأي العام

متوسلة بالتعليقات التي لا تمليها دائماً الموضوعية الجديرة بكل ثناء؛ وجنباً إلى جنب مع هذه الصحافة التي تقارن من بعض الوجوه بالصحافة الغربية، والتي تملك تحت تصرفها موارد فنية ومالية قوية ولديها عدد كبير من الموظفين ومطابع حديثة، كان يوجد حشد من المطبوعات الصغرى، يتولى الحرفيون وحدهم إعدادها، وذلك حين لا يعتمد رواجها على موارد أصحابها المعترف بها على تفاوت في هذا الاعتراف؛ وكثيراً ما ينهمك عدد كبير جداً من الصحفيين من أحط الدرجات في مجادلات تافهة ومشاجرات سخيفة ومدح شخصي، دون أن يتنزلوا إلى الالتجاء إلى ذلك الإجراء الكريه وهو ابتزاز المال بالتهديد ليضمنوا طبعة معينة من صحفهم ؟ وكثيراً ما توقع الجزاءات وتؤدي أحياناً إلى اختفاء الصحيفة ، ولكن هذه الجزاءات قلما تغير السلوك العام لما يسمى بالصحافة المستقلة؛ والإجراءات التي اتخذت في السنوات الحديثة في مصر وإن كانت مع

الأسف قد حرمت الصحفيين من حريتهم، فلها على الأقل فضل توضيح الموقف.

والصحف اليومية الكبيرة جداً \_ مثل الأهرام \_ عكنها الرجوع إلى مصادر معلومات قد تكون مثار الحسد لكثير من الصحف الغربية؛ ولكن هذا لا يصدق على أغلبية الصحف؛ صحيح أن هذه تتلقى نشرات من وكالة أو اثنتين من الوكالات الأوربية أو الأمريكية \_ دون أن ندخل في الحساب وكالة أنباء الشرق الأوسط العربية الصرف \_ ولكننا نلاحظ أن الشرق الأوسط العربية الصرف \_ ولكننا نلاحظ أن من المحررين يستغل المادة التي تذيعها الإذاعة، بينا يستخدم زميل أو زميلان في جع الأنباء المحلية؛ ومن النادر أن تحتفظ الصحف الأنباء المحلية؛ ومن النادر أن تحتفظ الصحف عمراسلين في الخارج؛ ويتولى صاحب الصحيفة بوجه عام مهمة رئيس التحرير.

والصحف التي من هذا القبيل يكون لها دائماً تقريباً مطبعة صغيرة حيث تصف حروف الجريدة باليد وتطبع على ٢ أو ٦ صفحات، ونادراً ما تزيد

أرقام التوزيع عن بضعة آلاف، والقراء قليلون ويمكنك أن ترى نسخاً من أمهات الصحف اليومية المصرية أو اللبنانية في أكشاك الصحف في العواصم الأوربية والأمريكية.

والمجلات تستحق منا ذكراً خاصاً ، فكثير منها قد تولى مهمة نشر المعلومات المفيدة الخاصة بالعلوم والأدب والتاريخ بين الجمهور، وتكشف أرقام التوزيع أنها كثيراً ما تصل إلى جهور واسع النطاق بعض الشيء؛ والهلال (سنة ١٨٩٢) لا يحتاج منا إلى مزيد من المديح، والمشرق، وينشره اليسوعيون منذ سنة ١٨٩٨ في بيروت ، ينعم بشهرة علمية دولية ، أما المقتبس التي أنشأها محمد كرد على في دمشق سنة ١٩٠٨، ولغة العرب التي نشرها الأب أنستاسيوس في بغداد ، فقد لعبتا دوراً ثقافياً ، وهو الدور الذي تولته في زماننا صحف شتى المجامع العلمية في العالم العربي؛ وتحتوي مختلف القوائم المطبوعة على عنوانات مجلات شتى ذات طابع قضائي أو اقتصادي أو مالي

أو تجاري أو مشترك ونحو ذلك، كما يوجد عدد معين من المطبوعات النسائية والصحف الهجائية أو الفكاهية ليست كثيرة جداً منذ تجربة «أبي نضارة». ففي بيروت «الصحافي التائه» (سنة ١٩٢٠) والدبور (سنة ١٩٢٤)، مع إضافة «الصياد» سنة ١٩٤٣، وهي لا تزال تصدر في حين أن عدداً كبيراً من المجلات المصورة مثل المصور (القاهرة) تنعم بنجاح لا يمكن إنكاره.

[هيئة التحرير]

# ۲-إيٽرات

أنشئت أول مطبعة بإيران حوالى سنة ١٨١٧ في تبريز، وتبعتها أخرى في طهران، ولكن حدث حوالى سنة ١٨٢٤ أن طغت الطباعة على الحجر على الطباعة أكثر من نصف قرن فأخلتها بسرعة إخالا تاماً أو يكاد؛ ومنذ سنة ١٨٤٨ ظهرت الصحف

الأولى أولا في طهران ثم في شيراز وإصفهان وتبريز؛ وحوالى سنة ١٨٦٠ أدخلت فيها الصور والرسوم؛ ويرجع تاريخ أول صحيفة دورية ذات طابع علمي إلى سنة ١٨٦٣، والصحيفة اليومية الأولى إلى سنة ١٨٩٨، وأول صحيفة فكاهية هجائية سنة ١٨٩٨؛ والصحف الصادرة بالفارسية ظهرت في الهند في زمن والصحف الصادرة بالفارسية ظهرت في الهند في زمن ١٨٣٨ وسنة ١٨٣٥. (انظر مبكر يرجع إلى سنة ١٨٢٢ وسنة ١٨٣٥. (انظر مبكر يرجع إلى سنة ١٨٢٢ وسنة ١٨٣٥، في The First Persian Newspapers: S.C. Saniai في من منه المادة والقاهرة والقاهرة المنادن وكلكتة والقاهرة وباريس وبومباي وواشنطن (بهائي).

وكانت الصحافة في عهدها الأول أدبية أكثر منها سياسية ، وكان العكس هو الصحيح بعد دستور سنة ١٩٠٦ ؛ وتطورت الصحافة بفضل انتشار الطباعة التي حلت شيئاً فشيئاً محل الطباعة بالحجر ؛ وقد تعرضت الصحافة من سنة ١٩١٠ على سنة ١٩١٢ إلى تغيرات

شتى بسبب الاضطراب السياسي في البلاد، على أن براون (The press...: E.G. Browne) ذكر، وهو يراون (The press...: E.G. Browne) ذكر، وهو يكمل القائمة التي وضعها رابيئو معية ومجلة دورية سنة ١٩١١، أساء ٢٧١ صحيفة يومية ومجلة دورية سنة ١٩١١ (انظر ملخصه عن تطور الصحافة، ص ٧)؛ وكثير من المجلات الدورية طابعها أدبي أو علمي؛ ومن المهم أن نضيف أن الصحف السياسية تعد في ومن المهم أن نضيف أن الصحف السياسية تعد في كثير جداً من الأحيان أدبية، وكذلك أيضاً القصائد السياسية العديدة والمقالات الهجائية التي تكتب بالنثر وكانت إلى جانب قيمتها الأدبية ذات أهمية تاريخية حقيقية أيضاً (انظر Browne : المصدر المذكور، حقيقية أيضاً (انظر Browne : المصدر المذكور، المقدمة، ص ٢١؛ المختارات، ص ١٦٧).

وكانت صحف الفترة المبكرة في كثير من الأحيان غير رسمية ومنزودة بالمعلومات تنزوداً هزيلاً، إلا أنها كانت تسوق زاداً من المقالات المفيدة التي تنير العقل وتحرر بأسلوب بديع الهيدة التي تنير العقل وتحرر بأسلوب بديع الوكانت تلهم المرء تذوق القراءة ، ومن ثم أسهمت في

التعليم العام » (Rabino) ؛ أما الصحافة التي أعدت العدة لدستور سنة ١٩٠٦ واقتفت آثاره، فإن براون ، الثقة البارز ، يقول : « و بعض هذه الصحف ، و بخاصة « صور إسرافيل » و « الحبال المتين » و « المساواة » كانت في الواقع من طراز ممتاز وتعتبر نماذج لأسلوب قوي عصبي محكم لم يكن معروفاً حقاً حتى ذلك الوقت ، The Persian Revolution ، ص ۱۲۷)؛ ثم حدد آراءه من بعد (Lit. History)؛ ويمكننا أن نضيف إلى المصادر التي ذكرها في (The Press ) قوائم الصحف والمجلات التي جمعها على نوروز (سنة ۱۹۱۶ ـ ۱۹۲۵) و Annuaire du Monde Musulman (سنة ۱۹۲۹)؛ ونما يستحق الذكر أيضاً شتى الصحف التي كانت تنشر بالفرنسية والأرمنية والكلدانية.

وفي سنة ١٩٣٠ وقف رشيد ياسمي، في ملحقه للترجمة الفارسية لكتاب براون :Literary History) Browne)

الأدبي في كثير من الصحف نتيجة سرعة النشر الاضطرارية وغزو الكلمات الأجنبية التي دخلت في المعلومات وفي المقالات التي كانت تترجم عن الصحف الأوربية؛ وقد أورد قائمة بالصحف (خص بالذكر منها «رعد» و « إيران » و «شفق سرخ » (الشفق الأحمر) و « إطِّلاعات » و « ناهيد ») وقائمة بالمجلات (يذكر منها «أرمغان» (الهدية) و «بهار» و « نــوبهار » ( الربيــع ) و « آينـــده » ( المستقبـــل ) و « إيران جَوان » (إيران الفتاة) ، و « شرق » و « مِهـر » (الشمس)؛ ويجب أن نضيف إلى هـذه المجلات تلك التي كانـت تنشرهـا وزارة المعـارف العمومية وجامعتا طهران وتبريز، وكذلك نذكر ما نستطيع أن نضيفه إلى ذلك وهو المجلة الأدبية «ياد گار» (الذكرى) والمجلة الانتقادية «راهناي كتاب » (دليل الكتب الجديدة) ، وبعض المجلات العلمية والفنية؛ ويذكر بـراون آخـر الأمـر بعـض المطبوعات السنوية التي تشتمل على زاد من المعلومات

المهمة المتنوعة (بارس و گاهنامه) وقد اختفت بعض الصحف التي أوردت ذكرها مجلة Annuaire du الصحف التي أوردت ذكرها مجلة الناقمة Monde Musulman و يجب أن نضيف إلى القائمة فيا نضيف «كيهان» (العالم) في طهران؛ و «آزادي» (الحرية) في مشهد؛ والمجلة الرائعة «فرهنك إيران زمين» (الثقافة الإيرانية) و «مجلة موسيقى» و «سخن» (الكلمة)؛ و «ياغما» (الغنيمة).

# ٣ - تاركيكة

سبق أن تناولنا في القسم الأول التاريخ المبكر للصحافة في تركية، وقد شهدت سنة ١٨٦٠ مولد أول صحيفة تركية غير رسمية ينشرها تركي، وهي صحيفة «ترجمان أحوال» التي كان ينشرها آگاه أفندي بمعاونة الكاتب والشاعر شناسي، وكان أحمد وفيق باشا ممن يسهمون بالكتابة فيها، وكثيراً ما كان يحتدم الجدل بين هذه الصحيفة وصحيفة تشرشل،

وكانت المناسبة الأولى لذلك نقدا ورد في صحيفة تشرشل له «شاعر أولنمه سي » (زواج شاعر) لشناسي، التي نشرت مسلسلة في ترجمان أحوال.

وفي سنة ١٨٦١ تاقت نفس شناسي إلى حرية أكبر في التعبير في صحيفته فأنشأ «تصوير أفكار» التي كانت أيضاً تنشر مقالات بقلم نامق كمال اعتباراً من العدد ٢٠٠، وأغلقت تصوير أفكار أبوابها سنة ١٨٦٦، وقد صدر منها ما يبلغ في مجموعه ٨٣٠ عدداً، وهي أعداد لها أعظم الأهمية في تاريخ الصحافة التركية بسبب تأييد الصحيفة للأفكار الجرة.

وشهدت سنة ١٨٦١ أيضاً مولد أول مجلة تركية صرف في تركية وهي « مجموعة فنون» لمنيف پاشا (انظر هذه المادة؛ وانظر أيضاً مادة « جمعية علمية عثمانية»)؛ وقد تبعتها سنة ١٨٦٣ أول صحيفة عسكرية هي « جريدة عسكرية» لأحمد مدحت أفندي، ثم أول صحيفة تجارية « تقويم تجارت» لحسن

فهمي باشا سنة ١٨٦٥، وفي هذه الأثناء نشرت الحكومة سنة ١٨٦٤ أول تعليات صحفية (ذلك أن تعليات سنة ١٨٥٧ لم تذكر الصحافة الدورية بصفتها هذه، ولكنها كانت تطبق على الكتب والنشرات التي كان يجب تقديمها إلى مجلس المعارف «معارف شوراسی » قبل النشر)؛ وظلت تعلیات سنة ۱۸٦٤ معمولا بها، فيما عدا فترة انقطاع صغيرة، حتى سنة ١٩٠٩، وقد نصت على إنــذارات رسميــة إلى الصحافة وعلى الإيقاف وإلغاء الرخص وفقاً لمشيئة الحكومة، وكذلك على محاكمة جرائم الصحف أمام محكمة « مجلس أحكام عدليه » ، وكان يطلب من الصحف أيضاً أن تقدم نسخة من كل عدد موقعاً عليها من رئيس التحرير المسؤول إلى إدارة الصحافة، وهي مكتب حكومى نجد بدايته غامضة ، ولكن وجوده سنة ١٨٦٢ يمكن استخلاصه من أن ساقيزلي (من جزيرة خيوس) أوهانس پاشا قد وُلّى شؤونه؛ واستوحيت تعليات الصحافة لسنة ١٨٦٤ من قانون

الصحافة لناپليون الثالث، ولم ينص على رقابة من هذا القبيل؛ وظلت شؤون الصحافة حتى سنة ١٨٧٧ مسؤولية وزارة التعليم، مع أن تعليات سنة ١٨٦٤ نصت على أن تخضع طلبات الأجانب للحصول على تراخيص الصحافة لوزارة الشؤون الخارجية، ويحب أن نذكر جمعية التأليف والترجمة (تأليف وترجمه جمعيتي) التي ألحقت بوزارة التعليم وعهد إليها اختيار المطبوعات الأجنبية النافعة وترجمتها إلى اللغة التركية؛ ويبدو أن تعليمات سنة ١٨٦٤ لم تعد تستعمل سنة ١٨٦٧ ؛ وهنالك أصدر عالي پاشا أمراً يرخص فيه باتخاذ الإجراءات الإدارية قبل الصحافة بما في ذلك الإيقاف، حين تقضى المصلحة العامة بمثل هذه الإجراءات، وكان السبب في هذا نمو الصحافة الثورية التي أدخلتها صحيفة «المخبر » لعلى سعاوي ، وهي التي نشرت أولا في فيليپوپولس (فلبه) سنة ١٨٦٦ ثم أغلقت في السنة التالية، وكانت المهمة التي وقفت هذه الجريدة نفسها عليها هي أولاً الدفاع عــن حقوق المسلمين حيال التعـدي الأجنبي (المسيحــي) وحيال ذلك الوخم المزعوم الذي ران على الجهاز الحكومي؛ وقد أدى نشر قرار سنة ١٨٦٧ إلى هروب أعضاء جمعية العثمانيين الجدد (يكي عثمانليلر جمعيتي) بمن فيهم على سعاوي ونامق كهال وضياء باشا وآگاه أفندي وغيرهم؛ وقــد عمــدوا ، بفضــل المعاونة المادية التي أمدهم بها الأمير المصري مصطفى فاضل باشا، إلى نشر الصحف الشورية المناهضة لسياسة عالي باشا، وأعاد على سعاوي نشر « المخبر » في لندن سنة ١٨٦٧ ، وتلتها « حرّيت » سنة ١٨٦٨ ، وقد قصد بها ضياء پاشا ونامق كهال إلى أن تكون صحيفة أسبوعية ولسان حال العثمانيين الجدد، وقد ترك نامق كمال الصحيفة سنة ١٨٦٩، في حين انتقلت « حرّيت » في السنة التالية إلى جنيڤ حيث نشر منها ۱۱ عددا أخرى، فبلغ مجموع ما صدر منها ٢٠٠ عدد ، وانتقل على سعاوي في الوقت نفسه إلى پاریس حیث نشر « العلوم » سنة ۱۸۶۹ ، و کانت أول صحيفة باللغة التركية تؤيد القومية التركية، وجدير بالذكر أيضاً صحيفة ثورية أخرى هي « الانقلاب » التي نشرها في جنيڤ سنة ١٨٧٠ حسين واصف باشا ومحمد بك ، ذلك أنها لم تكن تهاجم وزراء السلطان فحسب بل كانت تهاجم أيضاً السلطان عبدالعزيز نفسه.

وفى الوقت نفسه كانت هناك زيادة في النشاط الصحفى في تــركيــة وبخاصــة بين سنتي ١٨٦٨ و ١٨٧٢؛ وقد تضمنت المطبوعات الجديدة بعيض الصحف الهامة التي تعبر عن شتى الآراء مثل « ترقى » و « بصیرت » و « عیرت » و « حدیقه » ، ومطبوعات فكاهية مثل « ديوجين » و « خيالي » ، التي تدل صراحتها على أن أمر سنة ١٨٦٧ «المؤقت» لم يعد يطبق؛ وقد ظهرت «ترقى» أول ما ظهرت سنة ١٨٦٨ ، وكان ملحقها الأسبوعي الأول للنساء ، على حين نشرت « مميـز » التي تبعتهـا سنـــة ١٨٦٩ أول ملحق للأطفال في البلاد، وبدأ نشر ديـوجين باليونانية والفرنسية ثم ظهرت فيما بعد بالتركية؛ وقد بدأ عاشر أفندي سنة ١٨٦٩ نشر « حديقه » صحيفةً

علمية ، وانتقلت سنة ١٨٧١ إلى إدارة أبي الضياء توفيق (انظر هذه المادة؛ وكان أبو الضياء قد تعاون في وقت مبكر مع صحيفة ترقى). وفي سنة ١٨٧٣ انتقلت إلى إدارة شمس الدين سامي؛ أما صحيفة « بصیرت » التی کانت تنشر مقالات بقلم کارسکی Karski الپولندي وأحمد مدحت أفندي وعلى سعاوي، فيمكن أن نعدها أكثر صحف ذلك الزمن نجاحاً ، إذ كانت تتلو في الشهرة صحيفة رجال الشرطة المشهورة «ورقه ضبطيه». وكيان أول مين حرر « عبرت » أحمد مدحت أفندي ، إلا أنه لم يوفق في تحريرها، ومن ثم انتقلت سنة ١٨٧٢ إلى إدارة نامق كمال وأبي الضياء توفيق ورشاد نوري؛ وقد هاجم نامق كمال فيها الصدر الأعظم محمود نديم پاشا الذي عمل من ثم على نفيـه إلى غـاليپـولي وأوقـف الصحيفة أربعة أشهر؛ وعاد نامق كمال من المنفى واستأنف رئاسة التحرير بعد أن زالت الحظوة عن عدوه، وتعرضت الصحيفة إلى إيقاف آخر ثم أغلقت إغلاقاً دائراً سنة ١٨٧٣ نتيجة للثورة التي سببتها

مسرحية نامق كهال «وطن ويا سلستره»، وقد نفى مؤلف المسرحية هذه المرة إلى قلعة فاما كوستا؛ وكان مجموع ما ظهر من أعداد صحيفة «عبرت» ١٣٢ عدداً ، ومن المكن اعتبار هذه الصحيفة خير مــروج للأفكـــار الحرة خلال فترة «التنظمات»، وشهدت الفترة مولد كثير من المغامرات الصحفية قصيرة الأجل ذات الطابع السياسي السائد، كما شهدت مولد الصحف ذات الأهمية التي بقيت أكثر من سواها مثال ذلك « وقت » أكثر الصحف توزيعاً ، ويرجع الفضل في شهرتها إلى التعليقات السياسية التي كان يكتبها سعيد بك؛ وقد استحقت الذكر صحيفة « صباح » التي نشرت أول ما نشرت سنة ١٨٧٦ على يد محمد توفيق بك، وذلك بفضل شجاعتها إذ كانت أول صحيفة تظهر بأعمدة كثيرة بيضاء احتجاجاً على مراقبي المطبوعات؛ ونذكر آخر الأسر صحيفة « استقبال » ، السامية الفكر ، وقد خصَّت بكثير من العناية الشؤون التعليمية؛ ويجب أن نـذكـر أيضـاً « مجموعة أبي الضيا » التي نشرها أبو الضيا توفيق (سنة

١٨٨٠) الصحفي والمؤلف الكثير الإنتاج، وكذلك نذكر أول مجلة للأطفال وهي مجلة «أطفال».

وقد امتازت العودة إلى الاستبداد في عهد عبدالحميد الثاني من الناحية الإدارية بنقل شؤون الصحافة إلى وزارة الداخلية سنة ١٨٧٧، وفي سنة ١٨٧٨ خضعت الصحف إلى الرقابة المشتركة لوزارات التعليم والداخلية والشرطة، وفي سنة ١٨٨١ أنشئت لجنة للتفتيش والرقابة «أنجمن تفتيش ومعاينه »، وعهد إليها الرقابة الوقائية، بل إن سلطة أعلى هي لجنة فحص المؤلفات (تدقيق مؤلفات قومسيوني) أنشئت سنة ١٨٩٧ وأكملت بلجنة للمطبوعات الدينية والكتب الدينية والشرعية (كتب دينيه وشرعيه هيأتي)؛ وكانت إدارة الصحافة الأجنبية (مطبوعات أجنبية مدير لكي) تتولى شأن المطبوعات الخطيرة خارج حدود الإمبراطورية، وأنشئت هذه الإدارة سنة ١٨٨٥ ؛ وقد اتخذت جميع هذه الإجراءات بالرغم من دستور سنة ١٨٧٦ الذي

كفل في المادة ١٢ حرية الصحافة « في حدود القانون » و بالرغم من رفض البرلمان لقانون الصحافة الوحشي لسنة ١٨٧٧ ؛ وعززت الرقابة على الصحف في عهد عبدالحميد الثاني بالرقابة على المطابع (سنة ي عهد).

وقد حدد هذا كله عدد المطبوعات ومحتوياتها وإن لم يوقف تطور الصحافة التركية وتضمنت الصحف اليومية المهمة «صباح» لمهران أفندي التي أنشئت سنة ١٨٧٦ وقد سبق ذكرها وكان من بين من كانوا يسهمون في الكتابة فيها الصحفي الشاب الذي اشتهر من بعد حسين جاهد بك وصحيفة «إقدام» لأحمد جودت بك «سنة ١٨٩٠»، التي كان لها مراسل شبه قانوني بباريس في شخص علي كمال بك الذي اشتهر من بعد ، و « ترجمان حقيقت » كمال بك الذي اشتهر من بعد ، و « ترجمان حقيقت » لأحمد مدحت أفندي (عرف باسم « الآلة الكاتبه » لوفرة كتاباته )، التي كان لها فيا بين سنتي ١٨٨٢ وكانت وكانت المنتوني عابر بفضل معلم ناجي وكانت

المجلات المهمة تشمل مجلة «ميران» الأسبوعية السياسية لمراد بك (سنة ١٨٨٦ – ١٨٩٠، مع بعض فترات انقطعت فيها عن الصدور)؛ وبخاصة «ثروت فنون» لأحمد إحسان بك، وهي رائدة مدرسة أدبية جديدة (توفيق فكرت وجناب شهاب الدين [انظر مادة « جناب شهاب الدين» ومادة « خالد ضياء » وغيرهم]) تعارض محافظي معلم ناجي؛ وقد نشأت «ثروت فنون» سنة ١٨٩٢، وتألقت فترة، ثم استحالت صحيفة كئيبة لا يخشى منها ضرر نتيجة المضغط الحكومي.

وأدى هذا الكبت الرسمي إلى ابتعاث المطبوعات الشورية، فقد بدأ علي شفقتي يصدر صحيفة «استقبال» في جنيف سنة ١٨٩٥ وفي سنة ١٨٩٥ أنشأ أحمد رضاء بك الصحيفة المهمة «مشورت» بالتركية والفرنسية (وكان الجانب الفرنسي يحرره مبعد آخر إبعاداً موقوتاً وهو مراد بك صاحب صحيفة «ميزان»)؛ وقد نشأت صحيفة «مشورت»

أول الأمر في پاريس، ثم اضطرها الضغط العثماني الرسمى إلى الانتقال أولا إلى سويسرة ثم إلى بلجيكا ؛ وشهد العقد الأخير من القرن التاسع عشر والسنوات الأولى من القرن العشرين حشداً من الصحف الثورية التركية قصيرة الأجل في پاريس وسويسره ولندن ومصر، وقد شملت ألسنة حال لجنة الاتحاد والترقى مثال ذلك صحيفة «عثانلي» التي نشرها عثمان سکوتی وعدالله جودت، و «حق» و «شورای أمت» التي نشرت في القاهرة بمعاونة أحمد رضاء بك، وفي سنة ١٩٠٢ أي في السنة نفسها التي صدرت `` فيها صحيفة «شوراي أمت» نشر الأمير صباح الدين صحيفته «ترقى »؛ وثمة صحيفة أخرى ذات نفوذ نشرت في الخارج هي « ترجمان » التي أنشأها غسپرالي إسماعيل (Gasprnski) في القريم سنة ١٨٨٣.

ووضع الدستور مرة أخرى موضع التنفيذ في ٢٤ يوليو سنة ١٩٠٨ فبلغت الصحافة التركية حرية لا حدود لها مدة ثمانية أشهر أو تسعة؛ وسرعان ما

لحقت بالصحف الثلاث الرئسية للعهد الحمدي (إقدام وصباح وترجمان وحقيقت) نسخة يومية من « ثروت فنون » وصحيفة « يكى غازته » لعبدالله زهدي ومحود صادق، والصحيفة ذات الأهمية الكبرى «طنين» التي كان ينشرها توفيق فكرت وحسين كاظم وحسين جاهد. وقد بلغ مجموع التراخيص التي منحت لإصدار الصحف نيفأ ومئتى ترخيص في بضعة الأسابيع الأولى من النظام الدستوري، على حين أن عدد المطبوعات الدورية سنة ١٩٠٨ ـ ١٩٠٩ بلغ ٣٥٣ مطبوعاً، وقد انخفض هذا العدد باستمرار في السنوات التالية إلى: ١٣٠ سنة ۱۹۱۰، و ۱۲۲ سنة ۱۹۱۱ و ۷۰ سنة ۱۹۱۶؛ وقد ارتبط حظ الصحافة ارتباطاً وثيقاً بمجرى النضال السياسي بين لجنة الاتحاد والترقى وخصومها ؛ وفي الشهور الواقعة بين إعادة الدستور و « حادث ٣١ مارس » (۱۳ أبريل سنة ۱۹۰۹) عارضت هذه اللجنة صحيفة «عثمانلي» لسان حال حزب الأحرار

للأمير صباح الدين، كما عارضتها «إقدام» التي كانت تنشر مقالات بقام على كال، وكذلك عارضتها صحیفتا «یکی غازته» و «ثروت فنون» وغرهما ، وقد أيدت اللجنة «شوراي ملّت » و « يكي تصوير أفكار » لأبي الضياء توفيق ثم « مليت » و « حرّيت » وغيرها من المطبوعات؛ وكان يقود المعارضة الدينية صحيفة « وولقان » لدرويش وحدتي ، كما كانت تقودها مجلة « بيان الحق » ، وقد أعادت الإدارة العسكرية فرض الرقابة بعد « الحادث » ، بالرغم من ورود نص في الدستور المعدل يحرم كل رقابة على النشر، وظلت الرقابة العسكرية حتى تولت «المعارضة» الحكم سنة ١٩١٢، ولكن الاتحاد والترقى أعاد فرضها بعد انقلاب ١٠ يناير سنة ١٩١٣، وهنالك بقيت حتى انحلال الامر اطورية. وقد أبطلت الرقابة العسكرية إلى حد كبير مفعول قانون الصحافة الحر الصادر في سنة ١٩٠٩ ، الذي عدل على كل حال سنة ١٩١٣ ، وقد منح التعديل سلطات كبيرة للسلطات في الحالات التي

تعتبر فيها النشر خطراً على أمن الدولة، وأنشئت في الوقت نفسه إدارة عامة للصحافة؛ وغلب على صحف المعارضة في هذه الحالات قصر الأجل، ومن الصحف القليلة التي تستحق الذكر « سلامت عموميه " (سنة ١٩١٠). التي كان يحرر فيها عبدالله جودت مقالات يوقعها باسم « كردي » وصحيفة « تأمينات » التي نشرها سنة ١٩١٢ إسماعيل حقى ياشا لحساب حزب الحرية والائتلاف (حريت وائتلاف)؛ وكذلك شهدت السنوات السابقة للحرب العالمية الأولى ظهور بعض المجلات الأدبية والعلمية المهمة ، مثل صحيفة الجمعية التاريخية العثمانية (تأريخ عثماني أنجمني مجموعه سي، سنة ١٩١٠) و «تورك يوردو » لسان حال « البيوت التركية » (تورك أو جاقلري)، والصحيفتين الرائدتين الأدبيتين « گنچ قلملر» و « رُباب »؛ و يجب أن نشير أيضاً إلى وجود صحف دورية دينية عدة، ففي سنة ١٩١٣ أنشأ على كمال الصحيفة اليومية « بيام » ، التي اند مجت بعد

الحرب في « صباح » لمهران أفندي باسم « پيام صباح » لتكون في مقدمة الصحف المعارضة لمصطفى كمال في إستانبول خلال حرب الاستقلال التركية، وشهدت السنوات الأخيرة من حرب ١٩١٤ \_ ١٩١٨ أولى مغامرات لصحفيين اشتهرت صحفهم من بعد في عهد الجمهورية، وفي ذلك الوقت أنشأ أحمد أمين (يالمان) وحقى طارق صحيفة «وقت» ودخل يونس نادي الميدان بصحيفة « يكي گون » ، وسداد سياوي بالمجلة المضحكة « ديكن »، وتعود إلى هذه السنوات أيضاً الصحيفة اليومية الهامة « أقشام » ؛ وكانت الصحف التي نشرت في استانبول في نهاية الحرب تتضمن أيضاً «إستانبول» لسعيد ملاً، و « عالمدار » لرفيع جواد و « بويوك غازته » لمحمد زكريا (سرتل).

وفي الأناضول دافع عن الحركة القومية أول الأمر صحيفة « إراده ملّيّه » لسان حال مؤتمر سيواس، وقد ظهرت أول ما ظهرت يوم ٤ سبتمبر سنة

١٩١٩ ؛ ووصل مصطفى كمال پاشا إلى أنقره في ٢٧ ديسمبر سنة ١٩١٩ وأنشأ بعد وصوله بأسبوعين صحيفته « حاكميت ملّية » التي أعيد تسميتها باسم « أولوس » سنة ١٩٢٨ و « خلقچي » سنة ١٩٥٥ ، ثم عاد الاسم إلى «أولوس» سنة ١٩٥٦؛ وفي سنة ۱۹۲۰ نقل يونس نادي صحيفته « يكي گون » إلى أنقره، وعاد إلى استانبول سنة ١٩٢٣ لينشيء « جهوريت » التي أصبحت الصحيفة الكمالية الرئيسية في قصبة البلاد القديمة، وبما يستحق الذكر تلك المجلات التي أنشئت أو نشرت في السنوات الواقعة بين نهاية الحرب وإعلان الجمهـوريـة، ومن بينها الصحيفة الشبوعية «آيدينلق»، والصحيفة الأدبية « درگاه » التي كانت تنشر مقالات بقام يعقوب قدري (قره عثمان أوغلي)، وصحيفة «كوچوك مجموعه » لضياء گوك آلب ، وقد بدأت في ديار بكر سنة ١٩٢٢.

وأوقفت الرقابة بدخول الجيش التركي إستانبول

يوم ٧ أكتوبر سنة ١٩٢٣؛ وقد أعاد دستور سنة ١٩٢٤ تأكيد التعهد الدستوري القائم الذي ينص على أن الصحافة حرة في حدود القانون وأنها لا تخضع لرقابة سابقة على النشر، على أن السلطات تولت حقوق الإيقاف في السنة التالية بمقتضى قانون النظام العام (تقرير سكون) الذي ظل معمولا به سنتين، وكذلك سمح قانون الصحافة الصادر سنة ١٩٣٢ بالإيقاف والمصادرة بمقتضى قرار حكومى، وقد عدل هذا القانون مراراً فيما بعد؛ وأعيد تحديد الجرائم الصحفية والعقوبات وغيرها من الأحكام؛ وفي سنة ١٩٣٣ أصلحت الإدارة العامة للصحافة، وكانت قد انحلت سنة ١٩٣١، وأصبحت في سنة ١٩٤٠ « الإدارة العامة للصحافة والإذاعة والسياحة » وألحقت بمكتب رئيس الوزراء؛ وحوالى نهاية حكم الحزب الديمقراطي (١٩٥٠ - ١٩٦٠)، أصبح اسمها «وزارة الصحافة والإذاعة والسياحة».

وقد واجهت الصحافة التركية مصاعب كثيرة سنة

١٩٢٨ عندما استبدلت بالأبجدية العربية الأبجدية اللاتينية ؛ وظهرت الصحف فترة مطبوعة بالأبجديتين ، وانخفض التوزيع، واضطرت الحكومـة إلى أن تهب لمساعدة الصحافة بالإعانات التي استمرت ثلاث سنوات؛ وقد تأثر تطور الصحافة في عهد الجمهورية التركية تأثراً عظماً بعدد قليل من الصحفيين الممتازين والعائلات الصحفية ، ومنهم أحمد أمين يالمان ، الذي أنشأ \_ بعد أن ترك صحيفة «وقت » \_ صحيفة «وطن» سنة ١٩٢٣، وصحيفة «انقلاب» سنة ١٩٣٤ ، وكانت له صلة بصحيفة «طاك» سنة ١٩٣٥ ، ثم أعاد إصدار «وطن » وظل مسيطراً عليها حتى سنة ١٩٦٠ ، وهنالك أنشأ صحيفة جـديـدة اسمها « حرّ وطن »؛ وأسرة نادي التي ظلت مسيطرة حتى أيامنا هذه على صحيفة « جمهوريت »؛ واسرة سياوي التي تملك أروج الصحف: «حرّيت» التي أنشأها سداد سياوي؛ وأسرة سرتل التي ظلت تحرر صحيفة «طآك» حتى سنة ١٩٤٦، وهنالك أثارت

الآراء اليسارية للصحيفة الاستياء الرسمي ومظاهرات الطلبة، وكان من نتيجة ذلك أن دمرت مكاتب الصحيفة؛ ثم أسرة علي ناجي التي كانت مرتبطة بصحيفتي «انقلاب» و «إقدام» ولها صلة في الوقت الحاضر بالصحيفة الناجحة «مليت» وسواها؛ وكذلك لعب الصحفي المخضرم حسين جاهد (بالچين) دوراً هاماً، ذلك أنه تصالح مع الجمهورية ثم استأنف نشاطه الصحفي في صحيفته «يكى صباح (التي صدرت سنة ١٩٣٨) ثم أعاد إصدار صحيفة «طنين» وقد دافع في أعمدتها عن قضية الحلفاء طلال الحرب العالمية الثانية وعن سياسة حزب الشعب الجمهوري التركى بعد هذه الحرب.

وقد انعكست التطورات السياسية والاجتماعية في العهد الجمهوري إلى حد كبير في الصحف الدورية السياسية والاجتماعية والأدبية؛ وكان لبيوت الشعب (خلق أولرى)، لسان حالها ماثلا في صحيفة «أولكو»؛ ولقيت الأفكار الجديدة الخاصة بالتطور

الاجتماعي والتى أوحت بسياسة اشتراكية الدولة نصيرأ لها في صحيفة «قادرو» (سنة ١٩٣٣)؛ واتخذت الفكرة الشعبية للأدب شكلا معيناً في أعمدة صحيفة « وارلق » (سنة ١٩٣٣)؛ وقد تميز إحياء مشل العنصرية ، والجامعة الطورانية ، وهي التي ظهرت بصفة خاصة في سنوات الحرب العالمية الثانية ، بصدور بجلات « بوزقورت » و « چینارآلتی » وغیرهما: و کان لشعبية الآراء اليسارية المتطرفة في نهاية الحرب ما يقابلها في الصحف الدورية « گوروشلر » ( والصحيفة « گرشك » القصيرة العمس )؛ وأدى تأثير مجلات الأنباء الأمريكية إلى ظهور مثيلاتها من الصحف التركية مشل «عكس» (في أنقره)، و «كيم» (في إستانبول)؛ وقد ظهر أثر المجلات الأسبوعية السياسية البريطانية الجادة في صحيفة « فسورم » التي تصدر كل أسبوعين في أنقره، وما إلى ذلك.

وتميزت السنوات التي تلت الحرب العالمية الثانية بالصراع السياسي بين الحزب الشعبي الجمهوري

وخصومه، وهو الصراع الذي لعبت فيه الصحافة التركية دوراً بارزاً؛ وفيما بين سنتي ١٩٥٠ و ١٩٦٠ كانت لإدارة الحزب الديمقراطي صحيفة في أنقره هي «ظفر»، بينا كانت صحيفة «حوادث» في استانبول تدافع عن قضية الحكومة وتنتقدها غالبية الصحف اليومية الأخرى. وقد كان للصحافة التركية \_ بصفة عامة \_ شأن هام في التمهيد للانقلاب العسكري الذي وقع يـوم ٢٧ مـايـو سنـة ١٩٦٠، وكذلك في الصراع السياسي الذي أعقب هذا الانقلاب؛ على أن الكفاية المهنية المتزايدة للصحافة كانت تماثل في الأهمية هذا الشأن. وقد تحسنت كثيراً التجهيزات وتخطيط المباني، وارتفع التوزيع ارتفاعاً عظياً (بلغ الرقم ٣٠٠,٠٠٠ نسخة)؛ وأصبحت الصناعة تمول برأس المال في حالات كثيرة مع ميل متزايد لإنتاج صحف غير سياسية توزع على نطاق واسع ، ولا تنشر الأنباء فحسب بل تنشر أيضاً مواد الترفيه، ومن المقدر لهذا الميل أن يستجمع قوته،

وأن ينخفض تبعاً لذلك عدد الصحف الذي ينشر في البلاد؛ وقد قام التاريخ الصحفي سنة ١٩٦٠، حين بدأت الصحيفة اليومية «أقشام» تصدر في وقت واحد في استانبول وأنقره، ومن ثم سنت طريقاً جديداً لمعالجة مشكلة زيادة الإنتاج؛ وفي الوقت نفسه عزز تحسين المواصلات والتوزيع سيطرة صحف استانبول على حياة الصحافة التركية.

# ٤ - الصّحافة الإست الميّة في رُوسيا والإختاد السّوڤيٽيتي

إن الصحافة الإسلامية في روسيا تعود إلى تاريخ حديث بعض الشيء إذا قورنت بصحافة الدول الإسلامية الأخرى، ويرجع ذلك في معظمه إلى عداء السلطات الروسية لحركات الإنعاش الثقافي بين الشعوب غير الروسية في الإمبراطورية.

ومع ذلك فقد كانت أول محاولة لإنشاء صحيفة بلغة إسلامية تعود إلى مستهل القرن التاسع عشر، وكان الفضل فيها للأستاذ زاپولسكى بجامعة قازان، فقد وضع هذا الرجل خطة سنة ١٨٠٨ لإصدار صحيفة أسبوعية ذات لغتين، هما اللغة الروسية ولغة التتر ، ولكن المشروع ظل دون تحقيق ؛ وفي سنة ١٨٢٨ بذلت محاولة أخرى، وقد نجحت هذه المرة، وقام بها موظف روسى في الإدارة العسكرية فيما وراء القوقاس اسمه سوسنوڤسكى (Sosnovskiy A.S)، ذلك أنه وفَّق إلى أن ينشر في تفليس صحيفة روسية اسمها Tijliskie Vedomosti كانت تشمل أيضاً طبعة بالفارسية، ثم صدرت سنة ١٨٣٢ بالتركية الآذرية، وبعد بضعة أعداد انتهت هذه المغامرة الأصلية، وكان علينا أن ننتظر حتى سنة ١٨٧٠ لنشهد ظهور أول صحيفة للمسلمين، وهي صحيفة «تركستان و لايتنك غازتي » فقد نشرها في طشقند بالأوزبكية المبشر الروسي اوستروموڤN.P. Ostrumov نيابة

عن مكتب مستشار حكومة تركستان العامة، وبعد ذلك بخمس سنوات ظهرت في باكو الصحيفة الآذرية الأسبوعية الأكينچي الله التي كان يحررها المؤلف ناظر المدرسة حسن بك مليكوف زردابي (انظر هذه المادة)؛ وهذه الجريدة الصغيرة، التي كان يطبع منها ٧٠٠ نسخة فحسب، وهي التي يمكن اعتبارها الأصل الحقيقي للصحافة الإسلامية في الإمبراطورية الروسية، وسرعان ما جلبت عليها عداء الدوائر المحافظة، وأوقفتها السلطات الروسية سنة الدوائر المحافظة، وأوقفتها السلطات الروسية سنة

ولم تبلغ الصحافة الإسلامية في روسيا المستوى الدولي إلا بظهور صحيفة «ترجمان» المشهورة، وقد نشرها إسماعيل بك گسپرانسكي (انظر مادة «غسپر إلى إسماعيل») في باغچه سراي سنة ١٨٨٣ بلغة تتر القريم التي تأثرت تأثراً كبيراً باللغة التركية العثمانية، وعاشت الترجمان حتى سنة ١٩١٨، وظلت قرابة العشرين عاماً لسان حال حركة الإصلاح وحركة الإصلاح وحركة

الجامعة التركية في روسيا، وبقيت أكثر من عشرين عاما الصحيفة الوحيدة للمسلمين في روسيا ، منذ حالت قسوة الرقابة الروسية على المسلمين حتى سنة ١٩٠٥ دون قيام صحافة قومية؛ والحق إنه لم تكن تقوم إلا ست صحف ذات أهمية محلية حتى قيام ثورة سنة ١٩٠٥ في عدا الصحف السابق ذكرها، وكانت أربع منها باللغة التركية الآذرية وهي: ضياء (سنة ۱۸۷۹)، ضيا قافقاسيا (سنة ۱۸۸۰)، و کشکول (سنة ۱۸۸۶) و «شرق روس» (سنة ١٩٠٣) في تفليس؛ وواحدة في قزق (قرغيز) وهي « دالا ولايتي » التي نشرت سنة ١٨٩٩ في أومسك (سيبريا)؛ وواحدة بلغة تتر قازان في سانت بطرسبرغ وهي صحيفة «نور» سنة ١٩٠٤.

وبعد نشر قرار ١٧ أكتوبر سنة ١٩٠٥ الذي منح حرية الصحافة لجميع شعوب روسيا انبثقت الصحف الدورية في جميع مناطق الإمبراطورية التي يسكنها المسلمون، وتمثل هذه الصحف كل نوع من

أنواع الآراء السياسية من المحافظين اليمينيين إلى الاشتراكيين اليساريين.

ومن ثم فإنه منذ سنة ١٩٠٥ ختى ثورة ١٩١٧ نشر المسلمون في الإمبراطورية الروسية ١٥٩ دورية (صحف يومية ومجلات) باللغات الآتية: لغة تتر قازان ٦٢ صحيفة؛ التركية الآذرية ٦١ صحيفة؛ الأوزبكية ١٧ صحيفة؛ القزقية (قرغيزية) ٨صحف؛ التترية القريمية ٦ صحف؛ العربية صحيفتن ؛ التركانية صحيفتن ؛ الفارسية صحيفة واحدة؛ وكانت المراكيز الرئيسية لتحرير ونشر الصحف هي باكو (٥٩ صحيفة دورية)؛ وقازان (۲۲)؛ وأورنبرغ (۱۳)؛ وطشقند (۱۲)؛ وسانت بطرسبرغ (٩)؛ وأستراخان (٩)؛ وأوفا (٦)؛ و باغچه سراي (٥)؛ وقد نشرت أيضاً الصحف الدورية واليومية في ترويتزك وأورالسك، وتومسك، وسمرقند، وعشق آباد، وبخاري، وسمارا، وقره صوبازار، وأومسك، وإريوان، وقوقند، وگنجه، ويترو باڤلوڤسك. وكانت معظم الصحف الإسلامية سريعة الزوال نظراً لضآلة مواردها المادية وافتقارها إلى المشتركين، وفوق هذا وذاك لتدخل الرقابة التي أصبحت بعد سنة ١٩٠٨ يقظة جداً، على أن بعض هذه الصحف قام بدور قيادي في تنمية الشعور القومي بين الشعوب التركية في روسيا.

ومن أهم الصحف التي كانت تقرأ فيا وراء حدود الإمبراطورية الروسية بكثير يجب أن نذكر الصحيفتين الليبراليتين «وقت» و «شورا» اللتين كانتا تصدران في أورلنبرغ واللتين أقامتا من نفسيها من سنة ١٩٠٦ إلى سنة ١٩١٧ مروجتين للجامعة التركية في روسيا؛ وقازان مخبره (سنة ١٩٠٥) ويولدوز (سنة ١٩٠٦) في قازان؛ وحياتي (سنة ويولدوز (سنة ١٩٠٦) في قازان؛ وحياتي (سنة ١٩٠٥) وأرشاد (سنة ١٩٠٥) وفيوضات (سنة ١٩٠٦) في باكو؛ وملاً نصر الدين (سنة ١٩٠٦) في تفليس؛ وكانت هذه الصحيفة الأخيرة، وهي صحيفة أسبوعية ساخرة، توزع توزيعاً واسعاً نوعاً

ما في آذربيجان الفارسية؛ وكذلك مارست صحف أخرى ذات أهمية محلية وذات توزيع أضيق نطاقاً تأثيراً دائياً على الحياة الثقافية للمسلمين مثل «قزق» في أورنبرغ (سنة ١٩١٣) التي كان ينشرها بالقزقية أحمد بيتورسونوف؛ ولم تكن توجد في تركستان دون سواها صحافة بالمعنى الحقيقي، ذلك أن السلطات الروسية كانت تراقب مراقبة دقيقة جداً التطور الثقافي للشعب الإسلامي، وكانت كل الصحف التي تظهر هناك تمنع الرقابة تداولها.

وأدخل سقوط القيصرية في فبراير سنة ١٩١٧ فصلاً جديداً في تاريخ الصحافة الإسلامية في روسيا وكانت الصحف الدورية المبكرة ، التي لم تكن سياسية في كثير من الأحوال ، قد أعقبتها صحافة «ملتزمة » تعكس آراء شتى الجهاعات السياسية للمجتمع الإسلامي ، وهي الصحف التي تورطت بعد أكتوبر سنة ١٩١٨ ، سواء عن قصد أو بحكم الظروف ، في الثورة والحرب الأهلية ؛ وظهرت في المدة من فبراير

سنة ١٩١٧ حتى نهاية سنة ١٩٢٠: ٢٥٦ صحيفة دورية في الأرض الروسية انتشرت في ٥٣ مدينة وقرية كبيرة؛ وصحافة الفترة الثورية وإن كانت أقل جودة من سابقاتها، إلا أنها حاولت بلوغ دوائر أوسع ، وذلك بتوزيع أكبر وباستخدام لغة أقرب إلى حديث الشعب؛ وقد استمتعت اللغة التترية القازانية بتفوق لا يدانيه تفوق، ذلك أن نصف الصحف الدورية (١٣٩ بالضبط) التي كانت تنشر خلال هذه الفترة كانت بهذه اللغة؛ وقد جاءت اللغة التركية الآذرية بعدها بكثير، إذ لم يكن يصدر بهذه اللغة إلا ٣٩ صحيفة، وقد أعقبتها الصحافة التي تكتب بالأوزبكية (٣٧) والقزقية (٢١) والتترية القرعية (٧)؛ وكذلك ظهرت صحف أخرى سنة ١٩١٧؛ بالتركية (٢ في باطوم) وبالقومقية (٣ في تميرخان شورا) وبالأوارية والأبخازية واللكية.

وبدأ عصر جديد سنة ١٩٢١ مع انتصار الجيش الأحمر في الحرب الأهلية، هـو عصر الصحافـة

السوڤييتية، وتتميز عن الصحف الدورية المبكرة بسماتها الواحدة وتوزيعها الواسع جدأ وأخيرا بظهور لغات جديدة؛ ووفقاً للنظام السوڤييتي فإن ٦ لغات تركية ولغتين فارسيتين وتسع لغات أيبيرية قوقاسية من اللغات الإسلامية أصبحت لغات أدبية، وظلت تكتب بالحروف العربية حتى سنة ١٩٢٤ ـ ١٩٢٨، وفيها بين سنتي ١٩٢٨ و١٩٣٠ كـانــت تكتــب بالأبجدية اللاتينية التي استبدلت بها بين سنتي ١٩٣٨ و ١٩٤٠ الأبجدية الصقلبية القديمة؛ وهذه اللغات الجديدة هي لغات الباشاقر والقرغيز (قرة قرغيز من قبل) والنوغاي والقرة قليسق والأويغور (لغات تركبة)؛ والكردية والتاتية (لغتان إيرانيتان)؛ ولغات الأبخاز والقابرد والأدبغة والچيچن والإنكوش والآبازه والدرغين واللزك وتبارسان (لغات أيبيرية قوقازسية)؛ وقد ازداد كثيراً العدد الإجمالي للصحف الدورية، وكان يوجد في الاتحاد السوڤييتي سنة ١٩٥٤ (ونحن نذكر الصحف اليومية وحدها): ١٩٠ صحيفة بالأوزبكية و١٧١ صحيفة بالقرقية

و١٦٨ صحيفة بالتركية الآذرية و١٠٨ صحيفة بالتترية القازانية و٢٧ صحيفة بالقرغيزية و٠٠ صحيفة بالتاجيكية و٥٣ بالتركانية و٠٣ بالباشقرية و١٩ صحيفة بالأوارية والأوستية و١٧ صحيفة بالقابردية و١١ صحيفة بالقابردية و١١ صحيفة بالقابردية و١١ صحيفة باللرغينية و٥ بالأبخازية بالدرغينية و٩ بالقومقية و٨ باللزگية و٥ بالأبخازية وبالأبازية وواحدة بالأويغورية واللكية و٢ بالتبارسانية وبالآبازية وواحدة بلغة الأديغة وواحدة بالجركسية و١ بالتاتية و١ بالكردية؛ ومنذ ذلك التاريخ نشرت صحف دورية جديدة بلغات الججن والأنگوشية والترية القريمية والقرة چائية البلقارية.

#### المصادر:

لا توجد دراسة شاملة عن الصحافة الإسلامية في روسيا ، وإنما توجد بعض الرسائل أو المقالات لمناطق معينة ؛ أما فيا يتعلق بصحافة التتر فإلى جانب المصنف الأساسي لإسماعيل رامييف: وقتى تتر مطبوعاتي ، قازان سنة ١٤ لمعلومات قليلة في : ١٩٢٦ معلومات قليلة في : ١٩٢٦ معلومات عليلة في : ١٩٢٦ معلومات المعلومات المعلومات

musul'manskoy pechati Elif - Bi قازان سنة Pechat' Tatrespubliki: Fedotov + \ 9 · A في .Bulletin d'information du V.O.K.S ، موسكو سنة ۱۹۲۷. رقم ۲۳ ـ ۲۵؛ Sovet Vlastenin berenche ellerinda T. Nasirov tatar vakitli : matbuati في Sovet Adabiyati Kazan في Sovet ١٩٥٦؛ أ. سعدى: تتر أدبياتي تأريخي؛ قازان سنة Zistorii tatarskoy periodichnoy presi - \977 خ کو ف Shidny Svit في 1905 - 25: A. Safarov سنة ۱۹۲۸ ، رقم ٣ \_ ٤ (بالأو كرانية) ، Ocherki istorri obrazovannosti i litteraturi Tatar de revolyutsii 1917 goda: Dj. Validov ، مـوسكـو سنــة Musul'manskaya pechat'v Rossii: ۱۹۳۳ P. Zhuzhe . سانت بطرسبرغ سنة ۱۹۱۱ .

وفيا يتعلق بالصحافة الآذرية القوقازية فبين The origins of the أيدينا دراسة مطولة في national press in Azerbaydjan: Jeyhun bey

Hajibeyli في The Asiatic Review عدر اسنة ١٩٣٠) الكراسة ٨٨، جـ٧٦، الكراسـة ٩٠ وكذلك مقال مجهول الكاتب: آذرى مطبوعاتنك و مختصر تاریخچه سی فی یکی قفقاسیا، استانبول جـ ٣ / ٩، ويحـن للقـاري، الرجـوع فها يتصل بأصول الصحافة القوقازية إلى مقال Pervaya turkskaya Gazeta na Kavkaze: I. Kul'tura i pis'mennost' Vostoka & Enikopov جـ ٣ باكو سنة ١٩٢٨ وكذلك إلى الرسائل التي خصصت للصحيفة أكينجي، كان أهمها هي: آذربيجان مطبوعاتنك ييللغي أكينجي، باكو سنة ١٩٢٦؛ وقد خصصت بعض المقالات لمجلة ملاّ نصم الدين بينها مقال أحمدوف Molla Nasreddin Zhurnalinin yayilmasi ve ta'siri hakkinda: Investiya ف A.H.M. Ahmedov SSR. . Akademii Nauk Adher. سلسلة العلوم الاجتاعية، جرا، باكو سنة ١٩٥٨ و Molla ۱۹٤٦ ماکو سنة Nasreddin: A. Sharaf وفيها يتعلق بالمعلومات الخاصة بتاريخ الصحافة في القريم مع الإشارة بصفة خاصة إلى صحيفة ترجمان فإن القارى، يجدها في مصنف جعفر سيد أحمد Gaspirali Ismail Bey: Cafer Seydahmet إستانبول سنة ١٩٣٤، وفي بحث أحمد أوزنباشلي Gechen devrimize tenkitli bir bakish: Ahmed في Ozenbachli في Oku Ishleri في ١٩٢٥، باغچه سراى، يونيه سنة ١٩٢٥.

Instituta Istorii Partii pri Dagestanskom ob-

[ Ch. Quelquejay كلكجاي

٥ - الصّحَافَة الإسالاميّة في الصِّين واليابان

(أ) الصين: في الصين مسلمون يبلغ عددهم من عشرة إلى اثني عشر مليون نسمة وفقاً لتعداد سنة عشرة إلى اثني عشر مليون نسمة وفقاً لتعداد سنة ١٩٥٩، ويقيم نحو ثلثي هذا العدد في ولاية سينكيانغ وهم في هذه الولاية أغلبية ساحقة؛ ويشتمل الجدول التالي على معلومات عن التوزيع الجغرافي للمساجد الصينية سنة ١٩٣٥ وعن المطبوعات الدورية الإسلامية خلال الفترة من سنة ١٩٠٨ إلى سنة ١٩٣٩؛ ويحق لنا أن نذهب إلى أن المسجد الصيني العادي يخدم من لنا أن نذهب إلى أن المسجد الصيني العادي يخدم من الإحصاءات الدقيقة يدل على توزيع الشعب الإسلامي في منتصف الثلاثينات:

```
توزيع المساجد والصحف الدورية الإسلامية في
                                    الصين
                                    الولاية
عدد المساجد عدد الصحف
    الدورية
 (سنة ١٩٠٨) (سنة ١٩٠٨)
  (1989
                                   أنهوى
                    1,010
                                 تشكيانغ
                      749
                                  شنغهاي
                    1,. 41
          ٣
                                  فو کین
                      104
                                  هو نان
                   ۲,۷۰۳
          ٤
                  7,927
        3
                                   هویی
                                   هونان
         ۲
                     984
         ٤
                   1,172
                                   هوپي
                                   كانسو
                   ٣,٨٩١
                                كيانغسي
                     4.0
                                كيانغسو
                   7, 4. 7
        ۲٤
                                 كوانغسي
         ۲
                     279
```

٧	۲٠١	كوانغتونغ
	229	كويتشو
۲,	٦,٨١١	منشوريا
١	١,٠٨٣	منغوليا
۲	1,981	شانسى
١	7,014	شانتونغ
٣	4,717	شنسي
	۲,۰٤٥	سنكيانغ
١	7,770	ستشوان
٦	۳,9٧١	يونان
٥		غيرها
1 • •	٤٢,٣٧١	

وأمكن التعرف على ١٠٠ صحيفة صينية إسلامية وقد نشرت واحدة في الخارج، ونجهل تواريخ إصدار ١٣٠ صحيفة منها، أما الست والثانون صحيفة الأخرى فقد أنشئت بين سنتي ١٩١٣ و ١٩٣٩،

و ۱۸ مجلة صدرت بين سنتي ۱۹۱۳ و ۱۹۲٦ و وفي العقد الذي يميزه إنشاء الحكومة القومية الصينية في يكين (سنة ۱۹۲۷) و بداية الحرب الصينية اليابانية (سنة ۱۹۳۷) اتسعت الصحافة بسرعة و ونشأت ۳۳ صحيفة جديدة: ۳۸ بعد أن انتقلت قصبة البلاد من يكين إلى تانانغ (سنة ۱۹۳۲) و وكان من نتيجة نشوب القتال بين الصين واليابان أن قامت بعض أسباب القمع واختفت معظم الصحف أما الصحف الدورية الخمس التي صدرت خلال السنتين التاليتين فقد كانت في الواقع مطبوعات رسمية يصدرها الجانبات المتحاربان ، وكان القصد منها الحصول على مزيد من تأييد المسلمين للمجهود الحربي.

وقد عرف عدد مرات نشر ۷۱ مجلة، وكانت ۱۲ منها تظهر أسبوعياً على الأقل؛ و ۵۰ شهرية أو نصف شهرية، و ۹ ربع سنوية أو سنوية؛ وكانت أحدى المجلات توزع أكثر من ۳۰۰۰ نسخة، و ۸ مجلات أخرى كانت توزع من ۱۰۰۰ إلى ۲۰۰۰

نسخة ، على حين كانت المجلات الباقية تسد الحاجات المحلية ولا توزع إلا بضع مئات من النسخ فحسب ، ولم تجاوز إلا ست صحف دورية الأربعين صفحة .

وكان معظم المطبوعات تنشر باللغة الصينية، وإن كان قليل منها يكتب كله أو بعضه باليابانية أو العربية أو الأويغورية (التركية الشرقية) والإنكليزية، وكانت الغالبية العظمى دينية في محتوياتها على حين كان يعالج الباقي علاوة على ذلك المشاكل التاريخية أو المشاكل المعاصرة؛ وكانت معظم المجلات تطبع وتوزع في المراكز الثقافية والقومية في پيپنغ ونانكنغ وفي مدن الموانىء الكبيرة مثل تينتسين وشنغهاي وكانتون وهونغ كونغ.

وكانت جريدة «يوه هوا» پيپنغ، هي المجلة القومية الإسلامية الرائدة وبلغ توزيعها ٣٠٠٠ نسخة، وقد بدأت سنة ١٩٢٩ بإعانات خاصة، وحاولت تمثيل حميع المذاهب تمثيلاً عادلا، وكنت تجد في أعمدتها أنباء وطنية ودولية تختص بالإسلام.

وكانت جريدة «تئوتشويه» بنانكنغ، وقد أنشئت سنة ١٩٣٤، أهم صحيفة إسلامية في منطقة قصبة البلاد، وكانت تناصر «مبادىء الشعب الثلاثة»، وهي: تحسين التعليم، والوحدة الوطنية، والاتصال بالإخوة في الدين في الخارج. ثم «تئين فانغ هسيوه لى يوه كأن» بكانتون وقد أنشئت سنة ١٩٢٩، وكانت توزع شهرياً نجاناً، ولكنها كانت تلتمس العون المادي؛ وكانت «تئين فانغ» تعالج بصفة خاصة المادي؛ وكانت «تئين فانغ» تعالج بصفة خاصة في عمود خاص.

وكانت الجاليات الإسلامية في المدن الكبرى خلال الثلاثينات تنظم مظاهرات الاحتجاج تحت إمرة الأهونغية (الملآوات) كلما أهين الإسلام في الصحافة الصينية، وفي بعض الحالات كانت مكاتب ومطابع الصحف المسيئة تحطم، وكانت الحكومة القومية، وهي تحتاج إلى رضا رعاياها المسلمين، تتخذ إجراء حازماً لمنع الإهانات الأخرى.

وخلال العقد الأول من القرن العشرين. كانت تستورد من الآستانة بعض الصحف العربية والتركية الليبرالية التي تؤيد الإصلاح الدستوري، وذلك علاوة على الصحف القومية؛ وقد انقضت الحاجة إلى هذه الصحف المستوردة بعد ثورة سنة ١٩١١.

وتأخر تطور الصحافة الإسلامية في الصين، بسبب انخفاض مستوى التعليم والمستوى الاقتصادي وبسبب صعوبات اللغة، فلم تكن العربية معروفة إلا للزعماء الدينين ولعدد قليل من الخبيرين بعلوم الدين، على أننا نجد \_ من الناحية الأخرى \_ أن الأهونغية لم يكن لهم في كثير من الأحيان إلا معرفة بدائية بالكتابة الصينية، وكان معظم الشعب من الأميين، وكانت أسرة مانشو الآخذة في الاضمحلال تشتبه في أية ميول تخصيصية أو طائفية وبخاصة في منطقة الحدود الشهالية الغربية التي يتكلم أهلها التركية؛ ويحق للمرء أن يقول إن ثورة سنة ١٩١١ مهدت الطريق للصحافة الإسلامية في الصين، على حين أن

ثورة سنة ١٩٤٩ الشيوعية وضعت نهاية فاصلة لهذه الصحافة، وكانت جهود النشر الإسلامية جرئية، ومعظم المجلات صغيرة جداً أو سريعة الزوال جداً بحيث لم يكن لها أثر دائم؛ وكان المسلمون؛ إذا قورنوا بالبعثات الپروتستانتية والكاثوليكية في الصين، يفتقرون إلى هيئة مركزية وإلى موارد مالية كافية.

(ب) اليابان \_ في اليابان عدد قليل من المسلمين ولكن الاهتام الياباني بالإسلام يرجع إلى غزو الصين (سنة ١٩٣٧ \_ ١٩٤٥) وهنالك بذلت الجهود لكسب الأقليات الإسلامية الصينية، وقبل هذا التاريخ شهدت اليابان ثلاث محاولات خاصة لنشر الصحف الإسلامية مثل «هسنغ هوى» (يقظة المسلمين)، وقد أنشأها بعض الطلبة الصينيين في الكلية الإسلامية بطوكيو صحيفةً ربع سنوية لتوزع في الكلية الإسلامية بطوكيو صحيفةً ربع سنوية لتوزع في الصين، وهي تعود إلى سنة ١٩٠٨، وفي سنة ١٩٢٥، أسس ساكوما (I.T. Sakuma) \_ وهو رجل أعمال الباني اهتدى إلى الإسلام \_ في شنغهاي الصحيفة ياباني اهتدى إلى الإسلام \_ في شنغهاي الصحيفة

التقدمية «موكوانغ» (نور الإسلام) وكانت تكتب مقالات باللغات الصينية واليابانية والإنكليزية؛ وقد أراد ساكوما إحياء الإسلام في الصين وكوريا واليابان، بل هو قد أيد ترجمة القرآن إلى الصينية؛ ولم يصدر من «موكوانغ» إلا ثلاثة أعداد؛ ومثل صحيفة «هوى تشياو» (الإسلام) وكانت مجلة شهرية تصدر في بيپنغ، وقد كرست للمشاكل شهرية تصدر في بيپنغ، وقد كرست للمشاكل الاجتاعية والتاريخية، ونشرت باليابانية فيا بين سنتي الاجتاعية والتاريخية، وكانت الأعداد تحتوي على سير الزعماء المسلمين الصينين.

وعمدت السلطات العسكرية اليابانية ، في أعقاب الاحتلال الفعلي للأراضي الصينية ، إلى إصدار صحف إسلامية جديدة أو عدلت الصحف الدورية القائمة لتوائم أغراضها الخاصة ، وقد استولى اليابانيون على الصحيفة الشهرية المصورة « شن تسونغ پاو » التي كانت تصدر منذ عشر سنوات حين احتلوا پيپنغ سنة ١٩٣٧ ، وبعدئذ اتخذت موقفاً يناهض

السوڤست بقوة؛ وقد ظهرت صحيفة «هسنغ شيه پاو»، وهي صحيفة شهرية غير سياسية، أول ما ظهرت في مكدن بمنشوريا سنة ١٩٢٥، وأحياها اليابانيون سنة ١٩٣٧، وكانت تعالج بصفة خاصة الحياة الإسلامية في اليابان، وتوزع نسخها محلياً دون مقابل؛ وثمة مجلة شهرية أخرى اسمها « هوى تشياو » (الإسلام) بدأت تظهر في أبريل سنة ١٩٣٨ تحت رعاية الجمعية الإسلامية الصينية المتحدة التي يشرف عليها اليابانيون في پيپنغ ؛ وكانت هذه صحيفة دعاية يابانية ، ولكنها كانت تطبع في الصين ؛ وقد أصدرت صحيفة «هسين مين پاو» وهي الجريدة الصينية الرسمية لقوات الاحتلال الياباني في پيپنغ، في أكتوبر سنة ١٩٣٩ ملحقاً أسبوعياً ، باسم «تسونغ تشياو تشوكأن » ، التي كانت تزود قراءها بمعلومات تاريخية ودينية عن الإسلام.

وأبحاث اليابانيين عن الإسلام مبعثرة في شتى الصحف الجامعية؛ ولا تكرس نفسها لهذا الموضوع

إلا صحيفتان يابانيتان دوريتان فحسب؛ وكلتاها تنشران في طوكيو وتعودان إلى سنة ١٩٥٩ و ١٩٦٠ على التوالي؛ ثم جريدة «تشو كنتو ـ غيبو» (مجلة الشرق الأوسط والأدنى الشهرية) وتصدرها وزارة الشؤون الخارجية بصور تدل على الحروف؛ وتنشر «أجيا رتغو يوكو كيوكاى» أرابو (العرب) وهي تكتب عن العرب والبلاد العربية.

### ٦- صَحَافة الهَاوسَا

توجد صحيفة أسبوعية منتظمة بلغة الهاوسا هي «جاسكيا تا في كوابو»، وهي تطبع في زاريا. وقد بدأ نشرها في يناير سنة ١٩٣٩، وكذلك تنشر أيضاً صحف أنباء بلهجات الهاوسا الرئيسية المعترف بها، في حين ان «كانو تايمز» تحتوي على مقالات بلغة الهاوسا.

وفي يوم السبت ١٤ نوڤمبر سنة ١٩٣١ صدر من

المطبعة المنبة حديثاً في كادونا العبدد الأول من صحيفة «أنباء الولايات الشهالية» وكانت تتألف من ست عشرة صفحة من المواد التي تطبع على ثلاثة أعمدة هي بالترتيب الإنكليزية، والهاوسا بالأبجدية الرومانية والعربية، ومعها صفحة بصور الجياد والمواد الزراعية؛ ويقال للقارىء: « إن موظفى أمانة السر (ملاّمية) هم الذين كتبوا الترجمات بالهاوسا وبالعربية وأن أمير كانو أرسل بعض صفافي الحروف الذين قاموا بصف الحروف العربية »؛ وقد صدر هذا العدد «أساساً للمناقشة فها إذا كان السكان والزعماء الوطنيون يرغبون في نشر عدد منتظم من صحيفة أنباء من هذا النوع أو من نوع مشابه في المستقبل »؛ وقد ظهر العدد التالي في ٩ أبريل سنة ١٩٣٢ وأضيف عنـوان بلغـة الهاوسـا: « جاریدار نیجیریا تا أریاه » مع عنوان باللغة العربية، وكان العدد يحتوي على ست وعشرين صفحة مطبوعة وثلاث صحائف مصورة؛ وقد اشتمل العدد الثالث أيضاً على مواد ترجمت بلغتين دارجتين شاليتين أخريين، هما تيڤ وفولا (فولاني)، وما إن حان يوليه سنة ١٩٣٤، أي حين صدر العدد الثامن، حتى كانت الصحيفة من حجم أصغر، وكانت تطبع بلغة الهاوسا وحدها ولم تعد تحمل العنوان باللغة الإنكليزية أو العربية؛ وقد تضمن العدد العاشر الصادر في أول يونيه سنة ١٩٣٥ مقالا بقلم إيست (K. M. East) من مكتب الترجمة بزاريا في موضوع في الكتابة والكتب بلغة الهاوسا، وقد اشتمل الهجاء على حروف جديدة هي ق، ض، پ.

وبدأ مكتب الترجمة في زاريا بنشر « گسكياتا في كوابو »، ثم أصدر أيضاً صحيفة أنباء أصغر هي « جاكاديا » في لغة أبسط، وكذلك أصدر صحيفة أنباء بلغة « تيڤ »، وعلاوة على هذا أخذ المكتب على عاتقه إصدار عدد كبير من النشرات بلغة الهاوسا في نطاق واسع من المواضيع التعليمية ، من حفر الآبار إلى العناية بالطفل ؛ وقد صدرت مصنفات أدبية أخرى بلغة الهاوسا وكذلك صدرت كتب باللغات

النيجيرية الأخرى مثل لغة الا گبو، وعاونت صحيفة الهاوسا في تطوير لغة الكتابة، ووضعت مقياسا لإدخال عدد كبير من الكلمات المستعارة إلى لغة الهاوسا ومعظمها من الانكليزية ثم إن طبع الأنباء باللهجات الرئيسية تثرى الآن اللغة الفصحى بتمكين الناس من جميع المنطقة التي تتحدث الهاوسا بأن يشاركوا وينعموا بشتى القوالب والمصطلحات والتعبيرات التي تنزدان بها هذه اللغة الجميلة التي تستخدم استخداماً واسعاً.

#### [ J. Carnochan كرنوتشان

## الفهرسيس

<b>Y</b>	1		
	الجريدة أو الصحافة عند المسلمين		
17	١ ـ الصحافة العربية١		
٣٧.	٢ ـ الصحافة التركية		
٤٣	٣ ـ فارس فارس		
٤٥	٤ ـ الهند		
٥٣	٥ _ جزائر الهند الشرقية الهولندية		
٥٥	٦ ـ الصين		
71	الصحافة العربية اللغة	-	١
٧٤	أ _ الشرق الأوسط		
97	ب ـ افريقيا الشمالية		
۱۸	ج ـ الجاليات التي تتكلم العربية .		

	د ـ استعراض للصحافة الناطقة		
۱۲۰	بالضاد		
170	إيران	-	۲
	، تركية		
107	الصحافة الإسلامية في روسيا	<b></b> ,	٤
	. الصحافة الإسلامية في الصين	-	٥
170	واليابان		
140	. صحافة الهاوسا	_	٦



